PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958 — GRANADA, jueves, 13 de agosto de 1970

AÑO XXXV NUM. 10.839 — Director: Eduardo Molina Fajardo — 4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

RUSIA Y ALEMANIA RATIFICARON EL TRATADO DE NO AGRESION

...u entrada en vigor ...ende de la solución ...l problema berlinés", ...calcó Willy Brandt

"Esta fecha puede ...er considerada de ...mportancia histórica", ...firmó Kosyguin

...NN DEJA A SALVO ...S DERECHOS Y ...SPONSABILIDADES ...E LAS CUATRO ...OTENCIAS

...OSCU, 12. (EFE).—**Hasta poco an... de comenzar en el palacio del ...mlin la ceremonia solemne de la ... del tratado germano - soviético, ... Brandt y Alexei Kosyguin han ...renciado extensamente sobre las ...tivas políticas y económicas que ...verán entre ambos países una ... etapa de cooperación y amistad.**

...stió en medios bien informados ... Brandt ha explorado las inten... ...as relativas a un mejoramien... ...ible de la situación que afec... millones doscientos mil berli... ...l Gobierno alemán ha recalca... ...mediante la visita de Brandt a ..., que la ratificación y entrada ...r del tratado depende exclusiva... ...de que Rusia contribuya a resol... ...problemas humanitarios de Ber... ...s la firma del documento, Brandt ...revistará en el curso de la tarde ... con Leonid Breznev, jefe del par... ...miembro del Politburó.

...rnada diplomática de Moscú em... ...on el gesto simbólica de reconci... ...con Rusia efectuado por el can... ...alemán (eran las ocho de la ma... ...hora de Europa occidental) ante ...cha del Soldado soviético Desco... ...al pie de las históricas murallas ...remlin ("Ciudad Alta"). Brandt ...ó una corona de flores con una ...ción en el lazo: "El canciller de ...pública Federal de Alemania". ...damente el canciller federal, ... se trasladó al palacio del Go... ...en el recinto del Kremlin, para ...r el primer coloquio con Alexei ...in, presidente del Consejo de mi... ...La Delegación alemana llegó ... Moscú, cinco días después de la ... del tratado, cuyos preliminares, ...nto positivo, han constituido la ...plomática de Egon Barh, perio... ...profesional, actualmente secretario ...ado de la Cancillería federal ale...

FIRMA DEL TRATADO

...OSCU, 12. (EFE). — En la histó... ...sala de Santa Catalina, a la una y ...minuto de la tarde (hora europea ...idental) firmaron el tratado ger... ...-soviético por este orden: el can... ...r Brant; Alexei Kosyguien, jefe ... Gobierno; Walter Scheel y Andrei ...myko.

(Pasa a la pág. segunda)

En Bonn, el canciller de Alemania occidental, Willy Brandt, da preferencia al embajador soviético, Semjon Zarapk, cuando se dirigen al avión, donde viajarán camino de Moscú.—(Telefoto CIFRA)

El Jefe del Estado visitó Santiago

LE ACOMPAÑABAN SU ESPOSA Y LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

SS. EE. y SS. AA. dieron el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12. (PYRESA).—A las siete y veinte de la tarde de hoy, procedente del Pazo de Meirás, ha llegado a Santiago el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, así como de los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y los marqueses de Villaverde.

En el séquito se encontraban también el ministro del Ejército, señor Castañón de Mena; jefe de la Casa militar del Generalísimo, señor González Vidaurreta, así como el secretario de la segunda Casa civil e intendencia, señor Catoira. También figuró el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa civil del príncipe de España.

Aunque esta visita tenía carácter privado, numeroso público, a las seis de la tarde, se congregó en la plaza de las Platerías. Al descender del vehículo el

(Pasa a la pág. cuarta)

SU MARIDO APARECIO MUERTO

Un oficial de la Embajada norteamericana ayuda a la señora Henrietta Mitrione, viuda del ayudante de Embajada asesinado por las guerrillas «tupamaros», a caminar hacia su casa de Montevideo, poco después de visitar el lugar en el que se encuentra el cuerpo de su marido. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

España, alerta ante la epidemia de cólera en Rusia

Serán examinados todos los pasajeros que lleguen a nuestro país procedentes de la Unión Soviética

EL PELIGRO ES REMOTISIMO, INFORMA LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

MADRID, 12. (CIFRA). — La Organización Mundial de la Salud confirmó hoy la existencia de brotes de cólera en la zona Sur de la Unión Soviética, según se dijo a un redactor de "Cifra" en fuentes oficiales de la Dirección general de Sanidad.

Ante el informe de la OMS, enviado desde Ginebra, la Dirección general de Sanidad ha puesto en marcha la "red de alerta Thor", creada en el año 1966 para el caso de que se presentase algún peligro. Inmediatamente han sido tomadas las siguientes medidas:

—Envío de telegramas a los Servicios de Sanidad Exterior, situados en puertos de mar, lugares fronterizos y aeropuertos, notificando la existencia del brote de cólera en la Unión Soviética.

—Solicitud de información de todas las llegadas de barcos procedentes de los puertos rusos. También se solicita información de la llegada de pasajeros procedentes de Rusia por vía aerea indirecta.

Dichas fuentes explicaron a "Cifra" que habitualmente el cólera es enfermedad endémica en algunas naciones como la India y Egipto. En previsión de que se declarase en alguna región más cercana a España y con red de comunicaciones establecidas de una manera regular, se creó en su día la red de alerta.

Ante la confirmación de la OMS, los citados Servicios de Sanidad Exterior procederán a la llegada de barcos rusos, a examinar a todos los ocupantes del mismo, y en caso de que se advierta algún indicio de la enfermedad a bordo,

(Pasa a la pág. cuarta)

REGRESO SANCHEZ BELLA

VIENE MUY SATISFECHO DE COLOMBIA

En octubre visitará Madrid casi la mitad del Gobierno Pastrana

MADRID, 12 (PYRESA). — Poco después de las ocho de la mañana, procedente de Nueva York, han llegado a Barajas el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y señora de Sánchez Bella, después de una breve estancia en Estados Unidos y de regreso de Bogotá, donde el ministro de Información y Turismo ha presidido la Misión extraordinaria oficial española que ha asistido a la toma de posesión del nuevo presidente colombiano, doctor don Misael Pastrana Borrero.

Dieron la bienvenida al señor Sánchez Bella, en nombre del ministro de Asuntos Exteriores, encargado hasta ahora de la cartera de Información y Turismo, el director general de Política Exterior, don Fernando Rodríguez Porrero; directores generales de Empresas y Actividades Turísticas y de Promoción del Turismo, señores Zaragoza y Bassois, respectivamente; y el ministro consejero de la Embajada de Colombia en Madrid, don Felipe Lleras Camargo. Igualmente acudieron a recibir al señor Sánchez Bella altos funcionarios de los ministerios de Asuntos Exteriores e Información y Turismo y representantes de la Embajada colombiana en Madrid.

DECLARACIONES

El ministro de Información y Turismo pasó a la sala de Prensa del aeropuerto donde, ante los representantes de los medios informativos y los micrófonos de Radio Nacional y Televisión Española, el señor Sánchez Bella hizo las siguientes manifestaciones:

(Pasa a la pág. cuarta)

ESPERA OTRO HIJO

El diario «Blick», de Zurich, ha lanzado el rumor de que la actriz Sofía Loren espera su segundo hijo. Aquí la tenemos en compañía de su hijo Carlo, recién llegada al aeropuerto de Roma. — (Foto EUROPA PRESS)

COLOMBO GANO LA VOTACION DE CONFIANZA EN LA CAMARA

ROMA, 12. (Del corresponsal interino de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI).—**Los trámites del voto de confianza han sido apresurados y hoy mismo la Cámara de Diputados ha cerrado el debate aprobando el programa del nuevo Gabinete Colombo con trescientos cuarenta y ocho votos contra doscientos treinta y uno. Ha habido, pues, cincuenta y ocho votos más de los suficientes, en lugar de los cincuenta y uno previstos. El debate se ha trasladado ya al Senado, donde mañana, jueves, los senadores pondrán el broche final a la crisis, concediendo al Gobierno la plenitud de sus poderes constitucionales.**

Kosyguin y Brandt ratificaron el tratado Bonn-Moscú

LA JORNADA DIPLOMATICA DE LA CAPITAL SOVIETICA EMPEZO CON EL GESTO SIMBOLICO DE LA RECONCILIACION

EL CANCILLER ALEMAN DEPOSITO UNA CORONA DE FLORES ANTE LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

(Viene de la primera pág.)

Minutos antes de los ceremoniales, las dos Delegaciones se saludaron en la gran sala de suntuosidad imperial, decorada en rojo y blanco, cuyas tapicerías alternan con los adornos en malaquita. Grandes candelabros flanqueaban la mesa en que ha quedado suscrito el trascendental texto, que integran un preámbulo y cinco artículos.

Al llegar las Delegaciones a la sala del Kremlin, fue Leonid Breznev, jefe del partido, el primer dirigente soviético que saludó a los invitados alemanes. En Alemania occidental millones de telespectadores han presenciado el acto de la firma, que ha sido difundido por el sistema ruso de telecomunicaciones "Intervisión".

ENTREVISTA BRANDT-KOSYGUIN

BONN, 12. (EFE). — El canciller federal, Willy Brandt, y el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, destacaron hoy en su primera entrevista la gran importancia del tratado germano-soviético firmado esta mañana.

En el comienzo de las conversaciones entre ambos políticos afirmó Kosyguin que esta fecha podría ser considerada en el futuro "como de importancia histórica". El canciller federal dijo, por su parte, que la importancia del tratado era especialmente la forma con que se llevará a la práctica, subrayando que era cuestión indispensable regular las fuerzas para conseguir un desarrollo pacífico de la situación europea.

A la reunión Brandt-Kosyguin asistieron el ministro federal de Exteriores, Walter Scheel; los secretarios de Estado, Paul Frank y Egon Bahr; y, por parte soviética, el ministro de Exteriores, Andrei Gromyko, y Valetín Falin, alto funcionario ministerial soviético de Exteriores.

Kosyguin valorizó el tratado "como un importante acto de interés para nuestros pueblos y para otros países" y subrayó que el tratado "no significaba un intento de la Unión Soviética para separar a la República Federal de sus amigos occidentales". Kosyguin pidió a Brandt la unión de los mutuos intereses para llevar a cabo la conferencia paneuropea de seguridad colectiva, a lo cual Brandt contestó afirmando que el Gobierno federal había ayudado siempre a activar esta idea en el seno de la OTAN. Pero, una posible conferencia de este calibre, sólo tendría sentido —dijo Brandt— cuando todos los Gobiernos que participasen pudieran exponer claramente los problemas que ellos consideran de importancia. Para los países miembros de la OTAN —concluyó Brandt— es de gran importancia una reducción de tropas en ambos sectores.

Ambos estadistas finalizaron la reunión hablando de temas con respecto a la cooperación económica y científica entre ambos países.

BONN DEJA A SALVO LOS DERECHOS ALIADOS

BONN, 12. (EFE). — En notas a las tres potencias occidentales, el Gobierno Federal hace patente que el tratado germano soviético deja intactos los derechos y las responsabilidades de las cuatro potencias en Alemania como totalidad y en Berlín. "Todavía está pendiente el tratado de paz", dice la triple nota.

Asimismo señala que el ministro federal de Exteriores hace constar a este propósito que "el problema de los derechos de las cuatro potencias no tiene ninguna relación con el tratado germano soviético, que tampoco afecta a aquellos derechos.

El ministro soviético de Relaciones Exteriores —según la triple nota de Bonn a Wáshington, Londres y París— ha manifestado que "el problema de los derechos de las cuatro potencias no ha sido objeto de negociaciones con la República Federal de Alemania y que el Gobierno soviético partió de la base de que no debía ser debatido".

TEXTO DEL ACUERDO

BONN, 12. (EFE). — El texto del acuerdo resumido es esencialmente el siguiente:

"En el preámbulo consta que "ambas altas partes contratantes han llegado a ponerse de acuerdo en los cinco artículos del texto que siguen. Afirma el preámbulo que esta decisión se adopta en vista de que ambas partes proponen contribuir a la consolidación de la paz y de la seguridad en Europa y en el mundo convencidas que ello es coincidente con los fundamentos y fines de la carta de las Naciones Unidas y de los deseos de paz de los pueblos. El acuerdo responde también al propósito mutuo de "conferir forma contractual a su determinación de mejorar y ampliar la colaboración entre Alemania Federal y la Unión Soviética.

El artículo primero alude a la mutua decisión de mantener la paz y alcanzar la disminución de la tirantez así como a "promover las relaciones pacíficas entre los Estados Unidos, partiendo de la base de la verdadera situación actual en este espacio o ámbito. El artículo segundo se refiere a que los dos países resolverán siempre sus conflictos por medios pacíficos ateniéndose el artículo segundo de la carta de las Naciones Unidas, comprometiéndose a abstenerse del empleo de la fuerza o de la amenaza.

El artículo tercero dice literalmente: "De acuerdo con tales objetivos y principios la República Federal de Alemania y la Unión Soviética coinciden en que la paz de Europa puede ser mantenida mientras nadie vulnere las fronteras actuales, y en consecuencia se comprometen a respetar de modo incondicional la integridad territorial de todos los Estados de Europa en sus fronteras de hoy y declaran que no tienen ninguna reivindicación territorial que formular contra nadie y que tampoco la formularán en el futuro.

Están de acuerdo igualmente al «contemplar hoy y en el porvenir las fronteras de todos los países de Europa como invulnerables, tal y como están trazadas el día de la firma de este tratado, incluidas la línea Oder-Neisse, que demarca la frontera occidental de la República Popular de Polonia y la frontera entre la República Federal de Alemania y la República Democrática alemana.

El artículo cuarto dice: «Este tratado entre la República Federal de Alemania y la Unión Soviética deja intactos los tratados y convenios que anteriormente fueron suscritos por una y otra parte contratante ya bilateral ya multilateral». (Se refiere a los tratados ruso-aliados sobre Alemania y Berlín, al tratado entre Bonn y las potencias occidentales y al que ha suscrito Moscú con Alemania Oriental.)

En el artículo quinto se especifica que entra en vigor el tratado el día en que sean cambiados entre las altas partes contratantes los documentos o instrumentos de ratificación. (El Gobierno federal subordina la ratificación parlamentaria del acuerdo germano soviético a una demostración rusa de buena voluntad para mejorar la situación de Berlín occidental).

ALOCUCION DE BRANDT AL PUEBLO ALEMAN

BONN, 12 (EFE). — En alocución televisada el canciller Brandt dirigió al pueblo alemán una alocución explicativa del tratado germano - soviético. Aludió al noveno aniversario del muro de Berlín. "Hoy —dijo Brandt— hemos realizado en Moscú un comienzo, como espero confiado, para que los seres humanos no tengan que morir en las alambradas y para que nuestro pueblo alcance la unidad".

Brandt añadió que a los 25 años de la capitulación "del Reich alemán destruido por Hitler, y quince años después de que Adenauer estableciese relaciones diplomáticas con Moscú, "hemos firmado con la Unión Soviética la mutua renuncia a la fuerza". Señaló Brant que el tratado "con razón suficiente debemos calificarlo de éxito del Gobierno porque es un paso decisivo para mejorar nuestras relaciones con la Unión Soviética y con nuestros vecinos del Este".

"Nuestro país necesita la colaboración y la consulta con los países occidentales y un entendimiento con los del Este porque nuestro interés supremo nacional no nos permite situarnos entre unos y otros". Destacó el canciller que Europa no termina en la frontera interalemana ni en la frontera Oriental de Polonia, porque Rusia está unida a la historia de Europa no sólo como adversario sino como parte integrante en lo cultural, político y económico. La integración de Europa occidental —lo deberán reconocer los países del Este— presupone esa asociación de Rusia a los destinos del continente".

Enorme resonancia del tratado Bonn-Moscú, en Estados Unidos

EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO LO CALIFICAN DE AUTENTICO PASO HACIA ADELANTE EN EL RELAJAMIENTO DE LA TENSION EN EUROPA

WILLY BRANDT EXIGE LA MEJORA DE LA SEGURIDAD PARA EL AISLADO BERLIN OESTE, A LO QUE MOSCU ESTA DISPUESTO

NUEVA YORK, 12 (Del corresponsal interino de PYRESA). — **La [illegible] del tratado Moscú - Bonn ha tenido enorme resonancia en Estados Unidos, no sólo porque este país, junto con la Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia, posee derechos y responsabilidades respecto a Alemania en conjunto y a Berlín, dado que aún no se ha firmado un tratado de paz, sino por las proyecciones que el pacto pueda tener en la política general europea. "¿Será la llave de una "nueva" Europa?", pregunta un periódico.**

"El nuevo tratado —concuerda otro diario— podría despejar el ambiente de Europa. El documento —añade— descarta el empleo de la fuerza y establece normas que podrían ser la base de toda una serie de acuerdos para aliviar la tensión entre Oriente y Occidente.

CAMINO ABIERTO

El tratado también reconoce la inviolabilidad de las actuales fronteras y deja el camino abierto a posibilidad, con el tiempo, de la unificación alemana por medios pacíficos".

Si bien estos puntos son importantes, su importancia queda un tanto empequeñecida por el mismo hecho de que haya sido posible firmar el convenio.

"El hecho de que Rusia y Alemania Occidental, con sus viejas sospechas mutuas, resentimientos y odios hayan podido dar este paso muestra cuán poderoso es el impulso actual hacia la regularización de la situación en Europa y el fortalecimiento de la causa de la paz en ese continente", señala un comentarista.

Surge naturalmente la pregunta: ¿Qué es lo que en limpio obtiene el Kremlin en el tratado si de hecho ya co[illegible] antes de su firma con una Alem[illegible] Oriental comunista, un Berlín [illegible] las fronteras polacas del Oder - N[illegible] y la hegemonía en el Este de Euro[illegible]

LEGALIZACION Y PERMANEN[illegible]

Esto es cierto. Pero hasta ahor[illegible] Unión Soviética no había logrado [illegible] Occidente aceptara que el "statu[illegible] de la postguerra fuese legalizado [illegible] clarado de naturaleza permanente.

Sin descartar esta razón de peso [illegible] del conflicto entre Rusia y China [illegible] munista, que hace que Moscú des[illegible] existir con Europa por si la situac[illegible] hace aún más tirante en el "[illegible] asiático", algunos comentaristas c[illegible] que el motivo principal de la d[illegible] moscovita ha sido de carácter [illegible] mico.

Citan a esos efectos el incremen[illegible] poderío económico de Alemania [illegible] dental, el temor moscovita de qu[illegible] ropa Occidental alcance la unidad [illegible] nómica con el ingreso de Gran [illegible] taña y otras naciones en el Mer[illegible] Común y la necesidad de Rusia d[illegible] ner acceso a la tecnología occide[illegible]

NIXON, COMPLACIDO

El Gobierno de Nixon, por su p[illegible] ha visto con buenos ojos las [illegible] de Bonn y deseado su éxito con [illegible] que también conduzcan a una situa[illegible] más normal y estable en Berlín y [illegible] largo de las rutas de acceso a esa c[illegible] dad.

A este respecto, el canciller [illegible] Willy Brandt, ha prevenido [illegible] que no solicitará la ratificación [illegible] tado en el Parlamento alemán [illegible] los comunistas se comprometan [illegible] jorar las condiciones de seguridad [illegible] el aislado Berlín occidental. Pero, a [illegible] recer, los comunistas están dispue[illegible] ello, si aceptamos literalmente la [illegible] ración del régimen alemán orient[illegible] que la concertación del tratado es [illegible] "buena noticia".

Altos funcionarios del departa[illegible] de Estado en Washington han elo[illegible] por su parte, el nuevo convenio, [illegible] cándolo como "un auténtico primer [illegible] so adelante" hacia el relajamien[illegible] la tensión en Europa.

NO PERMITA que su concien[illegible] cia le reproche la pérdida de un hijo por no haberlo vacunado a su debido tiempo.

Se discute una posible violación del "alto el fuego" en Oriente Medio

HAY RUMORES DE QUE LA R.A.U. INSTALO TREINTA CAMIONES CARGADOS DE MISSILES EN LA ZONA DEL CANAL

FUENTES ISRAELIES AFIRMAN QUE LO HIZO CUATRO HORAS ANTES DEL COMIENZO DE LA TREGUA

WASHINGTON, 12. (EFE). — Al afirmar que no tenía comentarios que hacer sobre el tema, el portavoz del departamento de Estado, Robert J. Mecloskey, ha declarado hoy en Wáshington que los Estados Unidos discuten actualmente con funcionarios israelíes los rumores sobre una posible violación del alto el fuego en Oriente Medio por parte de la República Arabe Unida.

Los rumores fueron publicados en el periódico "Los Angeles Times". Asimismo fuentes israelíes en Wáshington se niegan a comentar sobre el tema aunque se dice que Tel Aviv está asimismo investigando la supuesta violación del alto el fuego.

LA O.N.U. DESCONOCE LA VIOLACION DEL "ALTO EL FUEGO"

NACIONES UNIDAS, 12. (EFE). — Las Naciones Unidas desconocen una supuesta violación egipcia al alto el fuego en el canal de Suez que hubiera dado argumentos al Gobierno israelí para terminar la tregua comenzada hace cinco días.

Un portavoz declaró que ninguno de los diez puestos de observación de las Naciones Unidas, cinco a cada lado del canal, había informado que alguna de las partes hubiera violado el alto el fuego.

Informaciones de procedencia israelí fechadas en Wáshington revelaron esta mañana que la República Arabe Unida había introducido 30 camiones cargados de missiles tierra-aire en la zona del alto el fuego cuatro horas después de que entrara en vigor el pasado viernes.

Se cree que el embajador israelí en Wáshington, Itzahk Rabin, que llegó el lunes a la capital federal tras dos días de reuniones en Tel Aviv, donde fue llamado urgentemente, posee pruebas fotográficas de la violación y las presentaría en el momento oportuno.

Rabin se entrevistó ayer con el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos de Oriente Medio y Asia, Joseph Sisco, pero no le entregó las fotografías ni le presentó una denuncia formal.

INVESTIGACION

Funcionarios norteamericanos declararon hoy que estaban investigando la presunta violación pero alegaron que no podían confirmarla por el momento aunque mostraron preocupación por la noticia.

Otras fuentes también israelíes denunciaron hoy que soldados egipcios habían hecho "unos cuantos" disparos en la zona del canal cuyas consecuencias todavía no se han determinado.

Según la noticia, en Wáshington, unos 30 camiones cargados con missiles soviéticos "Sam-2", contra vuelos a gran altura y "Sam-3" contra aviones de baja trayectoria entraron en la zona de alto el fuego en la madrugada del pasado sábado, instalándose a unos 20 kilómetros del canal.

Los portavoces de la ONU aclararon que pese a que la misión de los observadores de la Organización es registrar la actividad a la región y no supervisar los temores israelíes a un reforzamiento militar egipcio, hubieran informado de la violación.

La zona de la tregua de 90 días propuesta por el secretario norteamericano de Estado, William Rogers, entre Israel y Egipto abarca 50 kilómetros a cada lado del canal, que debían permanecer en paz y sin aumento de efectivos desde las 23,00 (hora española) del viernes siete de agosto.

El Gobierno de Tel Aviv, antes de aceptar la propuesta anteriormente aprobada por Egipto, expresó su temor a que El Cairo aprovechara los tres meses para reforzar sus instalaciones de misiles antiaéreos cedidos por la Unión Soviética y manejados por personal de la URSS.

GARANTIAS

En una conferencia de Prensa en Los Angeles el pasado 30 de julio, el presidente Nixon dio garantías a Israel de que la República Arabe Unida no emplazaría missiles durante la tregua.

Según se cree las seguridades de Nixon procedían de un acuerdo bilateral con Moscú para mantener intacto el equilibrio de poder. Moscú se negó a un "embargo total y permanente" de armas propuesta por los Estados Unidos.

La supuesta violación que se sitúa a unos 35 kilómetros al noreste de Ismailía, dejaría las manos libres a Israel para una contraofensiva en caso de confirmarse. Tel Aviv ya anunció que reprimiría la actividad guerrillera en la frontera con Jordán, el otro país árabe que aceptó el plan de paz norteamericano para negociar a través del mediador de la ONU, Gunaar Jarring.

En Wáshington algunos funcionarios han indicado que el movimiento de los camiones podría haber ocurrido "pocas horas antes" de la entrada en vigor del alto el fuego y no habría sido fotografiado por aviones israelíes hasta después de la hora límite.

En este caso, la violación habría sido contra "el espíritu" de la tregua, ya que no contra la letra, con lo que Israel también tendría motivos para denunciarlo.

Pero aviones israelíes también atacaron posiciones egipcias pocas horas antes de las 23,00 (hora española) del viernes pasado y los funcionarios están convencidos de que El Cairo opondría otra violación "al espíritu".

AVIONES ISRAELIES ATACAN EL LIBANO

BEIRUT, 12. (EFE-UPI). — Un súbdito libanés resultó herido y dos casas fueron destruidas cuando aviones israelíes atacaron hoy zonas del Sur del Líbano, anunció un portavoz militar.

El portavoz declaró que el ataque, que duró una hora, se dirigió contra las alturas que rodean a los pueblos de Kfar Chuba y Chebaa, ambas a un kilómetro y medio de la frontera con Israel. Añadió el portavoz que resultaron muertas algunas cabezas de ganado.

Este ataque es el tercero que se lleva a cabo contra El Líbano desde que entró en vigor el alto el fuego entre Israel y Egipto el pasado viernes.

LINDA "BUSCABA LA VERDAD"

Admitió que por esa ra[illegible] tomó más de cincue[illegible] veces el alucinógeno "LS[illegible] y fumó más de mil cig[illegible] llos de marihuana

LOS ANGELES (California), (EFE). — La muchacha rubia y [illegible] de 21 años, confesó ayer que la [illegible] cantidad de drogas consumidas, la [illegible] gó a obedecer órdenes de llevar a [illegible] son y a sus secuaces a las casas de [illegible] ron Tate y el matrimonio Labianc[illegible] ra asesinar a sus ocupantes.

Linda Kasabian, madre de dos [illegible] con dos maridos en su pasado y [illegible] experiencia de meses en el rancho [illegible] la familia Manson, testificó ayer [illegible] días consecutivos en el juicio que [illegible] tra él y otras tres muchachas se [illegible] en las famosas y macabras muert[illegible]

Uno de los abogados defensores [illegible] tinuó interrogando exhaustivamente [illegible] ra probar que su mente está oscur[illegible] por el empleo de tantas drogas. [illegible] admite haber tomado 50 veces el [illegible] nógeno «LSD» en su vida de «hipp[illegible] haberse fumado en el último año [illegible] de mil cigarrillos de marihuana.

El propio Manson, que puede ser [illegible] viado a la cámara de gas por el [illegible] monio de su exadmiradora, pro[illegible] ayer contra esta fatigosa interroga[illegible] de su abogado defensor y, según el [illegible] sabido, el presunto asesino de Sha[illegible] Tate mantiene una huelga de ham[illegible] desde el pasado domingo en la c[illegible] que ocupa en la prisión.

«Manson no ha tomado más que [illegible] en los últimos tres días», dijo [illegible] juicio otro de los abogados del d[illegible] te «hippie», Ronald Hughes.

Dentro de la sala, la muchacha, [illegible] ha obtenido su libertad a cambio de [illegible] te testimonio que evidentemente [illegible] dica a su antiguo admirador «Satán» [illegible] vio obligada ayer a explicar sus [illegible] riencias con las drogas. "Las tomé [illegible] jo—, en búsqueda por la verdad, [illegible] saber quién soy yo misma, de dónd[illegible] vengo y a dónde voy», fue la respuesta

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

COOPERACION CULTURAL ESPAÑA-U.S.A.

UNO de los aspectos más importantes del acuerdo de amistad y cooperación que acaba de ser firmado entre España y los Estados Unidos de Norteamérica, es el que se refiere a la educación y a los diversos planos de la cultura. En este sentido, el señor López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores, en sus declaraciones tras la firma del acuerdo, hizo constar que "se ampliarán los actuales intercambios", y que "Estados Unidos se compromete a ayudarnos económicamente, y por todos los medios a su alcance, en nuestro empeño actual de perfeccionar el sistema educativo de nuestro país". Salta a la vista la trascendencia de esta ayuda, sumamente necesaria, oportuna, también, en unos momentos en que la sociedad española está a punto de poner en marcha la reforma de las estructuras educativas, reforma que se contiene en la reciente sancionada Ley General de Educación.

Pero es que además, por otra parte, resulta conveniente que, en nuestro tiempo, los acuerdos de cooperación, la amistad de los pueblos afanados en la defensa de la paz mundial, se fundamente no sólo en consideraciones estratégicas y militares, sino también en esas realidades esenciales que, como la cultura, constituyen las raíces últimas de las sociedades, los países y los pueblos. Por eso, el acuerdo establece la cooperación en el perfeccionamiento de profesores y otro personal docente, en la adquisición de documentación, equipo y materiales de laboratorio, investigación y bibliotecas, etc. Y, como señalaba el señor López Bravo, hay que insistir en que "no estamos ante declaraciones platónicas de buena voluntad, sino ante cláusulas de carácter funcional con significación práctica, cuyo fruto habrá de ser recogido a la larga de la vigencia de los acuerdos".

Y esto es sumamente importante para España, porque supone un fortalecimiento y una potenciación de nuestras posibilidades educativas y culturales. Una potenciación de las energías nacionales en función de un intenso y amplio desarrollo cultural. Calcúlese, por ejemplo, el beneficio que puede ganarse para nuestro país en terrenos tan importantes hoy día como son el de la energía atómica, la investigación espacial, la oceanografía, las ciencias médicas y biológicas o la tecnología industrial. Son planos necesarios, imprescindibles del desarrollo, que han de verse aumentados en sus perspectivas merced al acuerdo de amistad y cooperación. La verdadera amistad, la paz auténtica, el equilibrio profundo que el mundo necesita, ha de venir, fundamentalmente, por caminos y vías de educación, de conocimiento de investigación, de cultura. Cooperar, pues, en estos empeños, es tanto como trabajar en firme por la verdadera paz y luchar por hacer más sólida, más profunda, una amistad verdadera.

HABLA EL REVERENDO PAISLEY

El reverendo Ian Paisley habla a los asistentes, durante la conferencia del secretario del primer ministro Mr. John McQuade (izquierda). Paisley se despidió, antes de partir para Nueva York. — (Telefoto CIFRA)

Colaboradores de PATRIA

LOS EJERCITOS ANTE EL ORDEN

Por José RAMON ALONSO

HE cerrado el libro sobre la última página del texto que, ahora hace tres cuarto de siglo, se escribió en la revista «España Moderna» sobre «Lo que es y lo que debiera ser el Ejército», y que en el mismo volumen de 1889 coincide con algunos buenos textos de Francisco Barado, que fue uno de los grandes escritores militares que ha tenido nuestra Patria. En aquella década acababan de ser discutidas las reformas de Cassola, seguidas por algunas intemperancias de Dabán, una afirmación incómoda de Sagasta, y poco después —con el siempre antimilitarista don Antonio Cánovas—, una nueva rebaja en los presupuestos de la Defensa. Estaba cambiando sin que nadie se diese cuenta de ello la sociología militar, y un joven oficial francés, Luis de Lyautey, acababa de escribir un famoso artículo en la «Revue des Deux Mondes» sobre la función social de los oficiales. El siglo se iba cerrando no con ideas militares muy nuevas, pero sí con importantes realidades. Los Ejércitos cambiaban, porque se movía la sociedad sobre la cual estaban formados, y los Ejércitos son tan sensibles a estos cambios como las flores al invierno.

Una nueva preocupación militar sopla ahora por el mundo, como un rescoldo de esta década en la cual los soldados ingleses tienen que imponer algo de orden en Dublín, los soldados americanos se ven obligados a intervenir en los barrios negros y en los «campus» universitarios, y aún hace menos de tres años que De Gaulle tomaba un helicóptero para saber lo que, ante la crisis de mayo, pensaba el Ejército francés destacado en Alemania. La más próxima preocupación sociológica nos llega desde Francia, donde el ministro de Defensa Nacional y antes de Hacienda, señor Debré, ha clausurado la encuesta sobre la condición de los oficiales que estaba realizando el CESM o «Centro de Estudios de Sociología Militar», que dirige el coronel Vial, ciego de guerra y una de las grandes figuras heroicas del jército francés. La condición de los oficiales en una sociedad técnica mucho más preocupada por el desarrollo, el bienestar y la ganancia, que por eternas cuestiones de patriotismo, comienza a ser tema de apasionado estudio en el país vecino. La existencia de cierta forma de sociedad, está ligada a la configuración mental que adquiera el Ejército en los años de este siglo que está concluyendo.

¿Preocupación verdadera, o modesto acercamiento a las realidades militares más ignoradas del mundo civil, muchas veces ciego? Ha sido el señor Sanguinetti, presidente de la Comisión de Defensa del Parlamento francés, quien ha recordado que la postergación de los oficiales durante el reinado de Luis XVI hizo posible la sublevación de las «Guardias francesas», y así la revolución de 1789, que sólo triunfó cuando el pueblo de París salió a la calle y se encontró no con las bayonetas, sino con el tácito apoyo de los regimientos. Sanguinetti ha dicho también que «la afección de los oficiales y suboficiales a la sociedad capitalista, no sería indefectible si ésta —la sociedad— siguiese siendo igualmente avara de dinero y consideraciones», y bien se entiende que se trata de avaricia sobre todo espiritual ante los soldados. Una sociedad que se desinteresa de su estamento militar, o le vuelve la espalda, está condenada porque el pueblo siempre tiene de qué quejarse. El recuerdo de los oficiales de Luis XVI, puede haber dado mucho que pensar a quienes ven el futuro con ojos ciegos.

Todo esto crea problemas al señor Debré, se los causa al Estado Mayor francés, y desde luego no los aleja del señor Pompidou, a quien el diputado Sanguinetti ha escrito deplorando la insuficiencia de los créditos de los organismos militares. Parece que el general Gandoet, director de la revista «L'Epaulette», ha dicho a Debré que se trata de mucho más que de un acceso de mal humor». ¿Qué sucede en ese pobre Ejército francés, que dispone de unos 300.000 millones de pesetas anuales y donde los oficiales están retribuidos casi al nivel de los norteamericanos? El mal humor no nace siempre de los de arriba, ni de las justas quejas de quienes están abajo, sino de cuantos escuchan con atención igual a quienes actúan desde el nivel de la técnica, y a cuantos observan que vive mucho mejor el civil del piso de enfrente. La «satisfacción interior» ese difícil donde se perpetúa una crónica pobreza.

En 1893, comentaba Barado una conferencia de don Antonio Cánovas, que en el Ateneo había dicho aproximadamente ésto: «El Ejército será por largo plazo, quizá para siempre, robusto sostén del orden social, y un invencible dique para quienes no lograrán, por la violencia, otra cosa que derramar inútilmente su sangre». Por eso los Ejércitos siguen manteniendo el toque de queda en Dublín, defendiendo la paz en los barrios negros americanos, o imponiendo el orden allí donde ese orden está amenazado. Pero, ¿por qué supremas razones, y hasta cuándo? Eso es lo que en Francia trata de averiguar el Centro de Estudios de Sociología Militar, porque los Ejércitos no luchan por algo, sino para algo. Y cuando así no ocurre, se vuelve a la situación que preocupaba a nuestro Francisco Barado. Algo muy importante está en crisis, y habrá que averiguarlo. Uno de los grandes temas de nuestro tiempo es éste, y habrá que estudiarlo con diligencia.

(PYRESA)

LA HEPARINA, UN FACTOR ANTIVEJEZ

LOS PELIGROS DE TROMBOSIS Y EMBOLIAS

Por el Dr. Alfonso ALVAREZ VILLAR

LA heparina es una sustancia que fabrica unas células del organismo llamadas cebadas, por la especial pigmentación que adoptan ante los colorantes. Estas células tienen el papel de anticoagulantes. Parece que, en efecto, su papel consiste en fluidificar la sangre en todos los puntos. En otras palabras, se trata de evitar tapones o coágulos que podrían obstruir la circulación. La semejanza con los policías de tráfico es, pues, patente.

La coagulación, por otra parte, es un proceso extraordinariamente complejo en el que intervienen doce o más factores. Pero una vez puesta en marcha la cadena los resultados son irreversibles: se forma un coágulo, y ese coágulo puede obstruir una arteria más o menos importante. Hablamos entonces de trombosis.

TROMBOS Y EMBOLIAS

Un trombo, en realidad, no es más que un coágulo de sangre producido por una irritación local en una arteria o vena. Por ejemplo, se habla de las tromboflebitis, o inflamación de las venas, que conducen a la aparición de estos coágulos. Se ha producido un tapón del tráfico sanguíneo, con todas sus consecuencias. Felizmente, lo mismo que en las ciudades, el sistema venoso y arterial cuenta con vías laterales. Gran parte de la sangre puede, pues, ser desviada por otros canales. El tapón tiene que hallarse localizado en una arteria o en una vena importante para que las complicaciones sean muy graves, y esta importancia no depende en general, del grosor del vaso obstruido, sino de la zona anatómica que riega. Por ejemplo, las trombosis cerebrales conducen en muchas ocasiones a la muerte, o por lo menos a la parálisis y otros trastornos neurológicos.

Cuando un trozo de coágulo se desprende del trombo, se convierte en un tapón migratorio que puede taponar una arteria en un lugar a veces distante de su origen. Se habla entonces de embolismo. Ocurre como en las cañerías en donde un objeto puede viajar en un cierto trayecto sin detenerse hasta que en un recodo o en un estrechamiento de la cañería se mantiene obstaculizando total o parcialmente la circulación de agua.

Como es obvio, las embolias más graves son las cerebrales, y les siguen a continuación las del pulmón. Una de las posibles consecuencias del infarto de miocardio, de la sepsis puerperal y de las intervenciones quirúrgicas es precisamente la posibilidad de deformación de estos émbolos migratorios, que pueden quedar detenidos en lugares vitales del organismo. En enfermos seniles, inmovilizados durante mucho tiempo en la cama, esta es otra de las posibilidades.

FARMACOS ANTICOAGULANTES

La heparina evita, en parte, estos peligros. Por un lado, dificulta la formación de trombos. Por otro, cuando parte de ellos han emigrado en forma de embolos, queda bloqueada la posibilidad de que en torno de estos coágulos viajeros se depositen nuevas capas de fibrina, aumentando su tamaño. Además, la heparina mantiene fluida la sangre cuando se trata de donaciones de plasma. Por eso se habla de sangre heparinizada, y es curioso que, según dicen los biólogos, las sanguijuelas utilicen la heparina para impedir que la herida de sus víctimas quede obstruida por un coágulo.

Los efectos de la heparina son inmediatos, a diferencia de otros anticoagulantes de administración oral, como las indandionas y los cumaroles. Además, la heparina tiene una gran ventaja: puede ser nuetralizada por una inyección de protamina. Cuando se ha producido una grave hemorragia, lo que debemos hacer más bien es aumentar el tiempo de coagulación.

Conviene añadir que se está ensayando la heparina como factor destructor del colesterol. Esto tendría una gran importancia, puesto que es el colesterol el "cuerpo del delito" de la arteriosclerosis. Se ha demostrado, en efecto, que la heparina destruye las grasas (o mejor dicho sus combinaciones con las proteínas) en moléculas más pequeñas. Ahora bien, como el proceso de envejecimiento no consiste más que en un aumento progresivo del colesterol en las arterias y arteriolas, hay que pensar si la heparina no es un **factor anti vejez**. Queda aún mucho por descubrir ese elixir de la juventud que con tanto anhelo buscó Ponce de León en la manigua de La Florida. Por lo pronto la heparina tiene un campo de aplicaciones específico. Muchas vidas se han salvado hasta ahora gracias a su empleo inmediato.

(PYRESA.)

Ante la Ley de Peligrosidad

LAS Cortes acaban de aprobar la Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. Y es claro que la sociedad, todos los sectores de nuestra sociedad deben percatarse de lo que esta Ley significa; deben conocer a qué viene y por qué viene; qué males o imperfecciones pretende corregir, qué medios tiene a su alcance y cuáles han de ser las asistencias que ha de recibir de todos los ciudadanos.

La sociedad actual, la «sociedad de consumo», ofrece a lo largo de su desarrollo una serie de irregularidades que todos conocemos y que, desde luego, no existían hace veinte, treinta o cuarenta años. Son defectos, enfermedades sociales generadas por las particularidades del mundo actual. Por ejemplo, el gamberrismo organizado, el consumo de drogas, «la jungla del asfalto» —integrada por automovilistas temerarios—, así como otros peligros que envuelven la normal vida ciudadana, no existían hace unos pocos años; son consecuencia directa de las nuevas formas de vida. Consecuencias que hay que atajar.

Hemos nombrado, como ejemplo, tres fenómenos de los cuales se ocupa la Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, y a los que pretende eliminar. El ciudadano medio, sin duda, que tiene un exacto conocimiento de cómo actúa ese gamberrismo desatado a que nos hemos referido. Un día apalea por capricho a un pacífico viandante, mañana atropella sin consideración a una mujer que va sola a sus quehaceres; al otro día, ese mismo «pandillismo» hace escarnio, con la seguridad que les da el ir en manada, de un grupo de jóvenes muchachas. El ciudadano medio también conoce cómo cada día aumenta el consumo de drogas entre la juventud. Por último —y atendiendo a los ejemplos que hemos puesto— el hombre de la calle también tiene permanente noticia, sin duda, de la existencia de ese automovilista que rompe todas las normas de circulación por puro capricho. No nos referimos, claro está, al que infringe las leyes de tráfico por equivocación, por negligencia; nos referimos al que voluntariamente y de manera continuada provoca riesgos contra sí mismo, contra los otros automovilistas y contra el peatón.

Hemos citado tres casos de «peligrosidad social» que pueden derivar en claros delitos si no se cortan a rajatabla. Tres casos que se suceden continuadamente a las puertas de nuestra propia casa. La Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social viene a terminar con ellos; viene a terminar con una serie de conductas que ya pesan demasiado en la sociedad y que hieren la sensibilidad y la tranquilidad del español normal que ni se droga, ni apalea viandantes, ni ofende a las mujeres, ni circula enajenado por las carreteras.

ISRAEL ACEPTO EL "PLAN ROGERS", NO LA RETIRADA

PERO LA ACEPTACION SUPONE LA RETIRADA, SEGUN RECORDO EL PROPIO SECRETARIO DE ESTADO

NACIONES UNIDAS, 12. (EFE).—El Gobierno israelí sólo aceptó el plan norteamericano de paz para Oriente Medio, no la retirada incondicional de todos los territorios ocupados, declaró hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

Pero la aceptación de esta propuesta incluye también la retirada de los territorios, según una versión de la carta del secretario norteamericano de Estado, William Rogers, a los Gobiernos de Israel, Egipto y Jordania.

La discusión de este punto, considerado vital por árabes y judíos, ha retrasado el comienzo de las negociaciones previstas en el "Plan Rogers", cuya aceptación por los tres países significó un alto el fuego en la zona del Canal de Suez en vigencia desde el pasado día 7 de agosto.

De los cinco días transcurridos desde entonces, Gunnar Jarring, de Suecia, encargado por el secretario general de la ONU, U Thant, de dirigir conversaciones indirectas en busca de la paz, estuvo entrevistándose con los representantes en las Naciones Unidas durante cuarenta y ocho horas.

El punto de vista árabe se espera resolver con la llegada a Nueva York del embajador egipcio ante la ONU, Mohamed El Zayat, anunciada para hoy, mientras el representante israelí, Joseph Tekoah, sólo ha dicho que "dentro de los próximos días espero instrucciones".

En una de las versiones de la carta que envió William Rogers el pasado día 19 de junio se decidía que de acuerdo con una resolución del Consejo de Seguridad de 1967, Israel aceptaría retirarse de "los terrotorios" ocupados durante la guerra de los seis días.

En otra de las versiones sólo se habla de territorios, limitando su número, lo que dejaría a Israel posibilidad de negociar los Altos del Golan (para no devolverlos a Siria) y la salida al mar por el Estrecho de Eilath, en la península del Sinai.

La controversia creció cuando U Thant, en un informe al Consejo de Seguridad, la pasada semana, incluyó una carta de Jarring donde aparecía una referencia directa a la retirada de "los territorios ocupados".

El secretario general sólo mencionaba la "aceptación de las propuestas norteamericanas" por Israel, Jordania y Egipto, pero Jarring especifica los dos puntos contenidos en la resolución del Consejo de Seguridad sobre Oriente Medio: reconocimiento de la soberanía de todos los Estados de la zona y retirada de los territorios ocupados por Israel.

Las Naciones Unidas aclararon hoy oficialmente que la cuestión de procedimiento la dirige personalmente el mediador sueco, aunque aclararon que los "cuatro grandes", cuyos embajadores se reunieron el pasado miércoles, se limitaron a "dar la bienvenida" a la aceptación del "Plan Rogers", sin extenderse en su contenido.

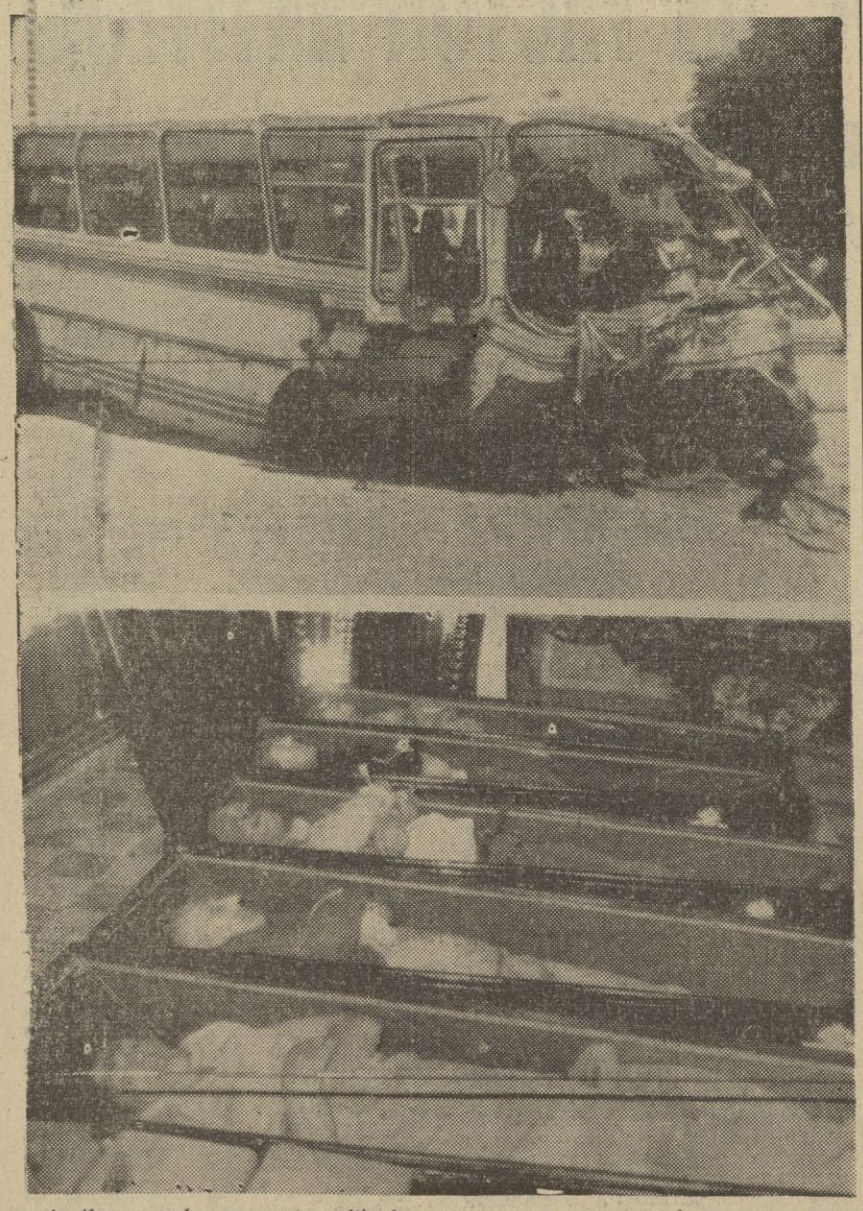
"ISRAEL DEBE RETIRARSE"

PARIS, 12. (PYRESA). — Según ha afirmado el representante permanente de Francia en las Naciones Unidas, Jacques Kosciusko-Morizet, la interpretación francesa de la resolución del Consejo de Seguridad, aprobada en noviembre de 1967, no puede ser más concreta y precisa: Israel debe retirarse de "todos los territorios ocupados".

En el curso de unas declaraciones a "France-Inter", el representante francés en la ONU, fue interrogado acerca del párrafo de dicha resolución, en el que se prevé "la retirada de las fuerzas israelíes de los territorios ocupados en el reciente conflicto". El señor Kosciusko-Morizet, dijo: "Para nosotros, cuando se trata de los territorios ocupados, se trata de todos los territorios ocupados. Podemos admitir una rectificación ligera de fronteras, pero las Naciones Unidas han dicho siempre que ellas no reconocen el derecho de adquisición de territorios por la fuerza. En consecuencia, la posición francesa no puede ser más clara. Se trata de la evacuación de los territorios ocupados". Ante la insistencia del periodista, el representante permanente de Francia en la ONU, reiteró: "Para mí, la expresión "los territorios ocupados" significa "de todos los territorios ocupados".

En cuanto a las informaciones en las que se ha dicho que la Unión Soviética y los Estados Unidos han actuado a espaldas de Francia y Gran Bretaña, el representante francés afirmó que eso no era cierto. Según dijo, se ha tratado de una concertación entre los cuatro. No sólo ha existido un cambio de información entre los representantes de los cuatro en las Naciones Unidas sino también de Gobierno a Gobierno. La vuelta de la Misión Jarring es el primer resultado de esta concertación ya que, subrayó, el plan americano ha sido posible gracias a una serie de semanas y semanas de consulta permanente entre "los cuatro".

TRAGEDIA A ORILLAS DEL GUADALQUIVIR



Arriba: estado en que quedó el autocar, que transportaba cuarenta turistas holandeses, tras caer por el barranco de Alcantarilla al río Guadalquivir. Abajo: en el cementerio de Utrera aparecen los féretros de cinco de los siete holandeses que perdieron la vida. Otros diecisiete resultaron heridos. — (Telefoto EUROPA PRESS)

FERNANDEZ MIRANDA, EN GIJON

Le fue impuesta la medalla de oro de la ciudad

GIJON, 12. (CIFRA). — El ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, recorrió hoy las instalaciones de la Feria Muestrario Internacional, donde le fue impuesta la medalla de oro de la villa de Gijón, que recientemente le fue concedida por el Ayuntamiento.

El señor Fernández Miranda recorrió diversos «stands», deteniéndose en especial en el de Prensa y Radio del Movimiento.

A mediodía, fue obsequiado por las autoridades locales con un almuerzo en el «Hostal del Viejo Molino».

LOPEZ RODO, EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12 (PYRESA). — Por vía aérea llegó a Santiago el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. Desde el aeropuerto, en automóvil, se trasladó a Bayona.

El Jefe del Estado visitó Santiago

(Viene de la primera pág.)

Caudillo, así como los príncipes, el público prorrumpió en calurosos aplausos. La esposa de Su Excelencia, doña Carmen Polo de Franco, fue obsequiada con un ramo de flores por la esposa del alcalde de Santiago y la princesa doña Sofía recibió un ramo de flores que le ofreció la esposa del gobernador civil de La Coruña.

El Jefe del Estado y acompañantes entraron en la catedral, donde fueron recibidos por el obispo auxiliar de la diócesis. Después de orar en el altar mayor, pasaron a dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol. Abandonaron el templo por la puerta de las Platerías, siendo nuevamente aclamados por el público, entre el que figuraba un grupo de turistas extranjeros.

El Jefe del Estado y los príncipes y acompañantes pasaron al hostal de los Reyes Católicos, donde tomaron el te con el gobernador civil y señora y el alcalde de Santiago y señora. A las ocho de la tarde abandonaron Compostela y se dirigieron al Pazo de Meirás, siendo despedidos en la plaza del Obradoiro por numeroso público.

LOS PRINCIPES, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 12. (PYRESA).—Los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a esta ciudad para pasar unos días de vacaciones en el Pazo de Meirás, invitados por el Jefe del Estado y su esposa.

En el aeropuerto, a donde llegaron poco después de las doce del mediodía, les esperaban doña Carmen Polo de Franco, la marquesa de Villaverde y dos de sus hijos. Dieron también la bienvenida a los príncipes el ministro del Ejército, teniente general Castañón Mena; capitán general de la octava región, teniente general García Marchinena; capitán general del departamento marítimo de El Ferrol, almirante Romero Manso; gobernador civil; presidente de la Diputación provincial y otras autoridades provinciales y locales.

REGRESARON LOS PRINCIPES

Procedentes de Frankfort y Roma, respectivamente, regresaron a Madrid y se encontraron en el aeropuerto de Barajas, los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía. — (Fot o EUROPA PRESS)

REGRESO SANCHEZ BELLA

(Viene de la primera pág.)

"Después de ocho años de ausencia, he regresado a Hispanoamérica y he encontrado una Colombia en pleno proceso de crecimiento y una Bogotá con aires cada día de más grande metrópoli.

El multitudinario recibimiento que ne tenido ha sido verdaderamente emocionante e inolvidable porque han tomado parte en él todos los grupos políticos todas las fuerzas de opinión, todos los núcleos sociales hasta el punto de convertir las cuatro jornadas vividas en aquel país en un rosario de actos inagotable.

Colombia da así el ejemplo en todos sus partidos políticos, en los órganos de Prensa, en las instituciones culturales, de sentirse intelectualmente vinculada a su estirpe hispánica haciendo de este ideal un objetivo que está por encima de todos los partidos y que abraza y abarca a todos por igual.

El presidente Pastrana, tras los solemnes actos de toma de posesión, ha iniciado su período presidencial con las mejores perspectivas y las más grandes esperanzas. La Misión española no se ha limitado a asistir a los actos protocolarios, sino que ha trabajado a fondo con la nueva Administración, a fin de conseguir la aceleración de los intercambios en todos los terrenos, y fruto de estas intensas conversaciones será que antes de finales de octubre sean huéspedes sucesivos del Gobierno español los ministros de Educación, Comunicaciones, Justicia, Desarrollo Económico, Asuntos Exteriores y Trabajo, casi la mitad del Gabinete.

El subsecretario de Educación, señor Díez Hochleitner, ha trabajado también activamente en la Prensa y en conferencias ante diferentes auditorios las líneas esenciales de la reforma educativa española, que está despertando en toda América una extraordinaria atención.

INTERCAMBIO

Por mi parte, a más de atender a mejorar las vinculaciones de los servicios informativos y de televisión entre los dos países, me he ocupado especialmente del fomento de la difusión del libro y en general de la intesificación de los intercambios económicos que si hace ocho años apenas alcanzaban a quinientos millones de dólares, el pasado año llegaron ya a noventa, y si se aplican las medidas actualmente en estudio podrían duplicarse sin dificultad durante los cuatro años de gobierno de la nueva Administración. Para ello habrá que crear empresas mixtas, tanto de carácter industrial como agropecuario, a fin de cumplir los ambiciosos objetivos que se han ido trazando.

No me queda, pues, más que agradecer a los innumerables amigos de aquél país, a sus órganos de Prensa, a la Radio y Televisión, al Gobierno saliente y al entrante y, especialmente, a mi querido amigo el presidente, a mi querido amigo el presidente Pastrana, las innumerables muestras de atención de que hicieron objeto a la Misión española y de las que guardaremos un recuerdo imborrable.

Por cuanto hace a mi fugaz paso por Nueva York, en el viaje de regreso a España, las veinticuatro horas que allí he pasado han sido también de intensa actividad: contacto con los medios periodísticos neoyorquinos, con los corresponsales de Prensa, visita a la Oficina española de Turismo, al Instituto Hispánico de Nueva York, al Consulado, reunión con los directivos que están planeando la celebración de la Semana de España el próximo mes de octubre, el planeamiento de campañas de difusión del libro, de programas de cine y de televisión, así como de promoción del turismo hacia España que está creciendo en forma vertiginosa y que se ofrece bajo las mejores perspectivas.

Con tesonero esfuerzo España sigue creando instituciones de todo tipo en América y su peso se acredita día a día. Así es el mejor modo de llevar a cabo un hispanoamericanismo práctico a la altura de lo que el tiempo exige.

ESPAÑA, ALERTA ANTE LA EPIDEMIA DE COLERA EN RUSIA

(Viene de la primera pág.)

serán vacunados todos los ocupantes del barco antes de descender a tierra.

Con los pasajeros que lleguen de Rusia a España por vía aérea se tomarán idénticas medidas de precaución, así como con aquellos que acudan al país por carretera por cualquier paso fronterizo.

Las mismas fuentes que facilitaron la información aseguraron que aunque el peligro es remotísimo, la "red de alerta Thor" (Thor es el nombre del germen colérico) está dentro del montaje preventivo de la Sanidad nacional, y que desde su creación, en 1966, se han realizado falsas alarmas para verificar su buen funcionamiento.

CUARENTENA

MOSCU, 12. (EFE-REUTER).—Las autoridades soviéticas siguen manteniendo la prohibición de visitar muchas zonas de veraneo del Sur del país, con el fin de impedir que se extienda el brote de epidemia de cólera, registrado en la ciudad de Astrakán, a orillas del mar Caspio.

Estas medidas de precaución incluyen el cierre total de los puertos de Astrakán y de Odessa. Diversas ciudades a orillas del río Volga también han sido puestas en cuarentena.

MENTIS RUMANO

VIENA, 12 (Del corresponsal de «Pyresa»). — **El ministro de Sanidad Pública de Rumania, Dan Enachescu, ha desmentido categóricamente en un comunicado difundido por la agencia oficial «Agerpress» la aparición de brotes de cólera en su país.**

Los rumores sobre una extensión de la epidemia de cólera que se registra en el sur de la Unión Soviética a Rumania surgieron cuando esta mañana se suspendió el vuelo de un avión de las líneas rumanas «Tarom» a Atenas. El comunicado, sin embargo, no explica las razones de la suspensión de este vuelo. Por otra parte, informaciones de agencias occidentales aseguran que la epidemia de cólera en la zona del mar Negro está siendo dominada y que numerosas localidades cerradas los pasados días al turismo por el Gobierno soviético han sido abiertas de nuevo. La agencia vienesa de la «Intourist» o compañía estatal soviética de turismo, continua aceptando reservas para todos los centros turísticos tradicionales.

POLONIA CIERRA UNA DE SUS FRONTERAS CON RUSIA

VARSOVIA, 12 (EFE-REUTER). — Un puesto fronterizo entre Ucrania y Polonia ha sido cerrado a causa de un brote de cólera aparecido en la parte meridional de la Unión Soviética, anuncia hoy el ministerio polaco del Interior.

El puesto de Medyka cerca de Rzeszov, al sur de Polonia, ha sido cerrado al tráfico hasta nueva orden.

En un comunicado del ministerio se anuncia que todos los automóviles que quieran dirigirse a los países balcánicos deberán hacerlo vía Checoslovaquia en lugar de atravesar la Unión Soviética.

El lunes, el ministerio polaco de Sanidad estableció una prohibición de viajar a algunas regiones del sur de la Unión Soviética, a causa de la epidemia.

El ministerio declaró también que todas las personas que fuesen o viniesen de la República Arabe Unida, de Turquía, de Irán o del Iraq debían vacunarse contra el cólera, a causa de la aparición de la enfermedad en dichos países.

Ciento veinticinco personas fueron intoxicadas en un banquete nupcial

LOS NOVIOS FUERON HOSPITALIZADOS

LA CULPA LA TUVIERON UNOS MEJILLONES EN MAL ESTADO

QUEDO SOFOCADO EL INCENDIO DE LA TELEFONICA

MADRID, 12. (PYRESA). — Ciento ...cinco personas resultaron intoxicadas ...ayer en un banquete de boda servido ...en un hotel madrileño. El menú consistía en salpicón de mariscos, empanadillas, huevos duros y tarta. Parece ser que los invitados comenzaron a sentirse mal poco después de terminada la comida, retirándose pronto a sus domicilios. Según declaraciones del director del hotel, que hoy ha estado en relación constante con la Policía, sólo dos de las damas —precisamente los novios— han sido internados en centros sanitarios. Las demás "si fueron atendidos en hospitales o clínicas, debieron de pasar inmediatamente a sus respectivos domicilios". La intoxicación, según dicha fuente debió ser causada por los mejillones, que como es norma en el establecimiento, procedían de su proveedor habitual.

...TA DE ALIMENTOS EN MALAS CONDICIONES

...ADRID, 12. (PYRESA). — Durante ...sado mes de julio, noventa y cuatro ...ecimientos madrileños fueron sor...idos vendiendo alimentos en ma... condiciones, por el personal del La...orio municipal; tras los análisis ...ados sobre muestras de productos ...stos al público. Las listas de los ...ecimientos inspeccionados, con su ...re y dirección, aparecen publica... en el tablón de anuncios del Labo...io municipal, en la calle de Bai...

...s casos más frecuentes de venta de ...tos alimenticios en malas condi... se refieren a embutidos de defi... calidad, pescado en estado de ...descomposición, carne picada antirreglamentaria y vino aguado.

...SOFOCADO EL INCENDIO DE LA TELEFONICA

...RID, 12. (CIFRA). — Alrededor ...diez y media de la mañana se ...on los servicios de bomberos, pues ...mo que se había declarado ayer ...edificio de la Telefónica había ...o totalmente extinguido, si bien ...un retén en previsión de que pu...reavivarse.

...cuanto a las pérdidas causadas ...s llamas, no son importantes, por... departamento siniestrado lo cons... el llamado "archivo muerto", en ...se guardaba documentación muy ...a.

...un portavoz, el siniestro no ...a ningún equipo importante de ...os y éstos han funcionado con re...dad y normalmente en todo mo...

...L MUERTOS POR ACCIDENTES DE TRAFICO

...ADRID, 12. (PYRESA). — Siete ...os, cuatro heridos graves, y dos ...pronóstico reservado, es el balan... los seis accidentes que se han re...ido desde las 8 horas de ayer, has... 8 de la mañana de hoy, según facilitados por la Jefatura Cen... de Tráfico.

ACCIDENTE MORTAL EN UN PASO A NIVEL

...RAGONA, 12. (PYRESA). — En ...aso a nivel sin guarda, en el tér... de Calafell, un tren de viajeros ...ubre la línea Barcelona-Tarrago... arrolló al turismo B-474.178, al que ...ó en un espacio de doscientos ...s y lo destrozó completamente. ...eron los ocupantes del turismo, ...ilio Tou Avadan, de 55 años, su ...a. Antonia Falla Girón, y los hi... del matrimonio, Antonio, de 11 años ...aría Asunción, todos con domicilio ...anresa.

ARROLLADA Y MUERTA POR UN CAMION

...TARRAGONA, 12. (PYRESA). — En ...ilómetro 252 de la carretera nacio... 340, en el término de Tarragona, el ...ión T-59.647 atropelló a María Do... Ramírez Sánchez, de 17 años, ve... de Mancha Real (Jaén) quien re...ó muerta. La infortunada muchacha ...aba unas vacaciones con sus fami... en Tarragona. El cadáver ha sido ...ladado a su pueblo natal.

UN TURISMO CAYO POR UN TERRAPLEN

...LEON, 12. (PYRESA). — Esta tarde ...términos de Cabrillana, en las in...laciones del puente de Las Palo... en la carretera de León a Villa... un turismo de la matrícula de ..., O-128.380, conducido por don ...riano Augusto Otero, y ocupado por ...os familiares, se salió de la calza... al tomar una curva, precipitándose ...un terraplén.

...El conductor murió en el acto, así co... también su madre, doña Amalia ...ero Díez, y su hermano Apecio Au... Otero. La esposa del conductor ...otros dos hijos del matrimonio resul... con heridas graves.

...N CAMION ALCANZO LA MOTO POR DETRAS

...MERIDA, 12 (PYRESA). — Don Carlos Ramos Herrera, natural y vecino de Mérida, de 36 años, casado y con dos hijas, ha fallecido a consecuencia del accidente de tráfico y tras haberle sido practicada una delicada intervención quirúrgica en una clínica de Sevilla, a la que fue trasladado urgentemente.

El señor Ramos Herrera circulaba en moto por la carretera Madrid-Lisboa, y en la misma dirección y a corta distancia, le seguía el camión matrícula CC-19.294, conducido por su propietario don Florentino López González.

Al pretender el motorista girar a la izquierda para entrar en el barrio de María Auxiliadora, de Mérida, donde tenía su domicilio, fue arrollado por el camión, y sufrió traumatismo cráneo-encefálico, con pérdida de masa encefálica por el oído derecho, de pronóstico gravísimo. En estado preagónico fue trasladado a una clínica de Sevilla, donde dejó de existir.

El finado, que ocupaba el cargo de tesorero del equipo Mérida Industrial Club de Fútbol, era muy conocido, por lo que su muerte ha causado honda impresión.

POLICIA ARMADO, MUERTO AL ESTALLAR UN REMOLQUE

MADRID, 12 (CIFRA). — Un muerto y algunos heridos, cuyo número no se ha podido apreciar, es el balance que arroja el incendio y explosión registrado en un «Caravaning» o remolque que transportaba un turismo extranjero.

El accidente se produjo en la calle de Francos Rodríguez, a la altura del cuartel de la Policía Armada. Por delante de dicho edificio circulaba el turismo portugués IA-8.985, en el que se declaró un incendio. Algunos agentes de la Policía Armada acudieron a auxiliar a los ocupantes del coche y cuando estaban efectuando trabajos de extinción se produjo una fuerte explosión en el interior del remolque que quedó casi destruido. Uno de los agentes resultó muerto.

Los ocupantes del turismo resultaron heridos, desconociéndose, por ahora, la identidad del muerto y las de los ocupantes del coche siniestrado.

AVERIA DE LA TURBONAVE «MONTSERRAT»

MADRID, 12 (PYRESA). — «La turbonave «Montserrat», en su viaje de regreso de América, ha sufrido una avería que le ha forzado a interrumpir la navegación y que se intenta reparar a bordo», han manifestado esta mañana a un redactor de «Cifra», en medios autorizados de la «Compañía Trasatlántica Española», propietaria de dicho buque.

Señalaron igualmente que dicha reparación, dado el carácter preferentemente eléctrico de los elementos del buque, es posible que se haga necesario el remolcarlo a un astillero. Ante este evento —agregaron— se ha solicitado ayuda de un remolcador de altura que se dirige hacia el «Montserrat».

Dijeron igualmente a «Cifra», que «no existe peligro alguno para el barco, ni por consiguiente, para el pasaje y tripulación. Además, desde la tarde de ayer, día once, se encuentra a su costado su buque gemelo de la flota, el «Begoña», para prestarle cualquier tipo de colaboración que pudiera ser conveniente».

El «Montserrat», de 9.008 toneladas, fue construido en 1947, en Los Angeles (USA); sufrió la avería cuando navegaba entre las islas del Caribe y las islas Canarias.

S. O. S. DE UN PESQUERO

LAS PALMAS (Gran Canaria), 12 (PYRESA). — La estación costera radiotelefónica de Las Palmas captó esta mañana, a las 10,50 horas, una llamada de socorro del pesquero español «Jos-Mari», en la que comunicaba haber encallado a unas veinte millas al sur de El Aaiún. Desde el pesquero afirmaron que componían una tripulación de cuatro hombres y que disponían de chalecos salvavidas y bote auxiliar. Estimaban que podían llegar a tierra, y que todavía estaban a bordo.

En auxilio del «Jos - Mari» acuden los también pesqueros «María Dolores» y «El Noruego». El tiempo es malo y hay marejada en la zona.

MURIO EL SEGUNDO MAQUINISTA DEL «MONTE PEÑALARA»

BILBAO, 12 (CIFRA). — Según noticias llegadas a Bilbao, a los dos muertos habidos en el accidente del «Monte Peñalara», hay que lamentar un tercero más, fallecido el pasado sábado en el hospital de la Isla de Cabo Verde, donde se hallaba internado. Se trata del segundo maquinista de la nave, don Luis Berrecheguren Melendo.

ANCIANOS AGREDIDOS POR CONFUNDIRLES CON UN ASNO

PALENCIA, 12 (PYRESA). — Julio García González, de 85 años y Cipriano Herrera González, de 81, que se encontraban charlando, sentados en un banco de la avenida del Ejército, en la localidad palentina de Frómista, fueron golpeados con un palo, recibiendo varios golpes en la cabeza. El agresor fue un vecino de Herrera de Pisuerga, de 39 años de edad, que tiene perturbadas sus facultades mentales y que según declaró había golpeado a los dos ancianos porque los confundió con un asno que circulaba por la calle donde estaban los agredidos. El primero de ellos, Julio García, recibió heridas calificadas de pronóstico reservado y el segundo, Cipriano Herrera, leves.

DOS HOLANDESES, HERIDOS AL CAER POR UN ACANTILADO

GORLIZ (Vizcaya), 12 (CIFRA). — Dos muchachos holandeses, vecinos de Rotterdam y que se hallan de vacaciones en el cámping de esta localidad vizcaína, han resultado heridos de importancia al caerse por un acantilado al mar, en el término municipal de Arminza, a unos treinta kilómetros de Bilbao.

Los dos muchachos, Arie Verheul, de 23 años, y Etiwin Krevelen, de 21, se habían trasladado al citado lugar con ánimo de bañarse, perdiendo pie y cayendo entre las rocas. El primero de ellos logró ponerse a salvo por sus propios medios, pero su compañero tuvo que ser recatado por mar, en una operación ejecutada por fuerzas de la Guardia Civil, pescadores y vecinos.

Tras de ser curados de primera urgencia en el sanatorio de Gorliz, fueron trasladados hasta el Hospital civil del Generalísimo, en Bilbao, donde esta tarde se ha informado a un redactor de "Cifra", que el estado de Etiwin es grave y el de su compatriota reservado.

TRASLADO A HOLANDA DE LOS CADAVERES

SEVILLA, 12 (PYRESA). — Esta noche ha llegado a esta ciudad un avión fletado por el Gobierno de Holanda para trasladar a las nueve personas que perdieron la vida en el accidente ocurrido en el puente de las Alcantarillas. Según información dada a conocer en el Consulado de los Países Bajos, existe el propósito de embarcar, asimismo, en dicho avión a los heridos que se encuentran actualmente en el centro de traumatología de la Seguridad Social y en el Hospital Central, previa autorización de los facultativos que los atienden. Por otra parte, todos los lesionados de este accidente se encuentran bastante mejorados.

La salida del avión para Holanda está prevista a primera hora de la mañana del jueves.

CATASTROFE AEREA EN CHINA NACIONALISTA

Catorce muertos y diecisiete heridos

TAIPEH, 12 (EFE-REUTER). — Tres personas han perdido la vida al estrellarse un avión con 26 pasajeros a bordo cuando estaba a punto de tomar tierra. Un portavoz de las Líneas Aéreas Chinas, propietarias del YS-11 A declaró que varios pasajeros resultaron heridos.

TRAGICO BALANCE

TAIPETH, 12 (EFE-REUTER). — Catorce desaparecidos, por cuyas vidas se teme, y 17 heridos, ninguno de ellos grave, es el balance de las víctimas al estrellarse un avión «YS 121» que con 26 pasajeros a bordo y cinco tripulantes se dirigía de Bualien (al este de Formosa) a esta capital, según anuncia un portavoz de la compañía china Airlines, a la que pertenecía el aparato.

El accidente tuvo lugar a mediodía de hoy (5,00 hora española), a pocos kilómetros al norte del aeropuerto internacional de esta capital.

Entre los desaparecidos figuran el piloto Kung Hsiang Chang, y el copiloto, Chang Kuvo Yeh.

Un testigo de vista observó cómo el avión se precipitaba hacia el valle en el que se estrelló produciéndose un ruido ensordecedor al que siguió una llamarada.

El testigo acudió rápidamente a la plantación de bambú en la que cayó el aparato y comenzó a extraer a los muchos pasajeros heridos que se encontraban en su interior.

Los equipos de rescate llegados veinte minutos después consiguieron dominar el fuego en el término de media hora pero para entonces ya fue imposible identificar a muchos cadáveres calcinados.

LA BIBLIOTECA DEL SALON, CERRADA HASTA SEPTIEMBRE

MOTIVO: SU UNICO SUBALTERNO HA TOMADO LAS VACACIONES

LA UNIVERSIDAD NO HA PODIDO CEDER UN PORTERO

El martes pasado, en la sección «Cartas al director», publicamos una firmada por dos estudiantes que se lamentaban del cierre veraniego de la Biblioteca Pública del Paseo del Salón.

Un solo subalterno

Como parece raro que un lugar público cierre por vacaciones, nos hemos acercado a la Biblioteca para enterarnos bien del asunto. Me recibe el secretario de la misma, don Quintín Tavera. Atravesamos la sala de lectura, que permanece en penumbra, y llegamos hasta su despacho.

—¿Cuál es la razón de que la Biblioteca permanezca cerrada hasta el 7 de septiembre?

—Aquí tenemos asignados en plantilla tres subalternos. En 1968 murieron dos. El 24 de junio, por fin, nos destinaron un subalterno, pero como no le dan el cese en Alcoy, no puede incorporarse a su puesto.

—¿Entonces, sólo tienen un subalterno?

—Claro está. Por esta causa escribimos una carta al ministerio de Educación y Ciencia pidiendo autorización para cerrar la Biblioteca el período de vacaciones que corresponden a dicho único subalterno. Recibimos un escrito fechado el 6 de este mes, autorizando el cierre.

—Pero el año pasado también tenían un solo subalterno y no cerraron.

—El año pasado la Biblioteca de la Universidad nos cedió un portero, pero este año no se ha podido dar esta solución. Aquella cesión la hicieron sin que tuvieran ningún tipo de obligación. Incluso si el portero se hubiera negado a venir no podrían obligarle de modo alguno.

—En la carta dice que esta es la «única biblioteca», ¿es que el público sólo puede venir aquí?

—La Biblioteca general de la Universidad está abierta al público. Además, si los dos alumnos que firman la carta están matriculados en alguna Facultad, tienen acceso a la biblioteca específica suya.

Buenos ficheros

Ahora que todo queda aclarado, bueno será completar la información con algunos datos de interés. Este centro se inauguró el 16 de enero de 1933. Ese mismo día inició su labor el señor Tavera. Hace pues 37 años que la Biblioteca está funcionando. Entonces el número de volúmenes no llegaba a tres mil. Hoy pasa de los dieciocho mil.

El año pasado se registraron 23.452 lecturas. Utilizaron la Biblioteca 19.172 españoles y 220 extranjeros, de los cuales 16.256 fueron varones y 3.136, mujeres.

Todos los datos están muy bien llevados en fichas. Le pregunto si no toma él también vacaciones.

—No, en este tiempo voy a hacer un recuento de libros y fichas.

—¿No se está quedando pequeño el edificio?

—Para seguir recibiendo libros, no. Pero es pequeño para albergar a tanto lector como viene. Hay un presupuesto de treinta y cinco millones sólo para construir el edificio de la futura Casa de la Cultura. Lo que pasa es que el Ayuntamiento y el ministerio no han llegado a un acuerdo en cuanto a los terrenos.

Como se ve, la Biblioteca Pública no sestea y aunque esté cerrada, se trabaja.

J. Eduardo MUÑOZ CARPIO

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
Granada

CONCURSO PUBLICO

El Consejo Provincial de este Instituto, ha acordado proceder a la Convocatoria del Concurso Público 1/70, para la adquisición de diverso material, mobiliario clínico, mobiliario general, enseres, aparatos y dispositivos, instrumental general y de especialidades, ropas y vestuario y útiles de laboratorio con destino al montaje del nuevo Ambulatorio de la Seguridad Social en esta Capital, sito en calle Gran Capitán.

Las Bases por las que se ha de regir este Concurso, serán facilitadas a quien las solicite en la Secretaría Técnica de la Delegación Provincial de esta Capital, sita en Gran Vía, 28.

En las peticiones que se formulen por escrito, deberán concretar el grupo o grupos de material por los que interesa concursar.

El plazo de presentación de pliegos para este Concurso, finalizará el próximo día 15 de septiembre a las 13 horas.

Granada, 10 de agosto de 1970.

EL DIRECTOR PROVINCIAL.

MARACENA

INVITA a Granada y su provincia a sus típica fiestas, que en honor de su Patrón SAN JOAQUIN celebrará los días **13, 14, 15** y **16** de agost

PROGRAMA DE FIESTAS

Programa de las fiestas que en honor de nuestro Patrón San Joaquín se celebrarán en Maracena durante los días 13, 14, 15 y 16 de agosto de 1970.

DIA 13

A las 9 de la mañana. — Pública de las fiestas, en la que figurarán gigantes y cabezudos, acompañados de la banda de música del Ave María, recorriendo las principales calles de la localidad.

A las 11. — Elevación de globos y fantoches en la plaza del Generalísimo.

A las 8 de la tarde. — Fiesta del clavel y batalla de flores. Concurso de carrozas y grandes premios para los jinetes enjaezados a la andaluza. La cabalgata partirá de la Avenida de las Mimbres y continuará por las calles de La Ribera, plaza de Era Baja (donde se instalará la tribuna del jurado), Queipo de Llano, Primo de Rivera, Calvo Sotelo, General Mola, Isabel la Católica, plaza de Franco, Barrio Bajo, Almireceros y plaza de Era Baja, en donde se efectuará la entrega de premios.

A las 10 de la noche. — Inauguración del alumbrado extraordinario en las principales calles de la población.

A las 10,30. — En la plaza de Era Baja, gran castillo de fuegos artificiales.

A las 11. — Inauguración de la caseta oficial, instalada en la gran terraza Alhambra, con la actuación de dos magníficas orquestas.

DIA 14

A las 11 de la mañana. — En la plaza del Generalísimo, cucañas y chocolatada.

A las seis de la tarde. — Partido de futbol entre el Recreativo de Granada y la Unión Deportiva Maracena, donándose una valiosa copa al equipo vencedor.

A las 7. — En la plaza de Era Baja, actuación del Gran Teatro Guiñol de Pachín, dirigido por don Pedro Gómez Montero.

A las 9 de la noche. — Campeonato de tiro al plato en el estadio de Las Mimbres, disputándose la medalla de oro del Ayuntamiento de Maracena y varias copas donadas por el comercio y la industria local.

A las 11. — Segunda gran verbena, organizada por la Comisión de fiestas.

DIA 15

A las 11 de la mañana. — En la piscina de la Cueva, campeonato de natación en diversas modalidades.

A las seis de la tarde. — Partido de futbol entre el Loja C. de F. y el titular de la localidad, haciéndose entrega de una valiosa copa al equipo que se alce con el triunfo.

A las 8. — Concierto en la plaza de José Antonio.

A las 8,30. — En la plaza de Era Baja, actuación gratuita, del gran cuadro flamenco «Brisas del Sacromonte», cedido como colaboración para el enaltecimiento de nuestras fiestas por el Tablao Flamenco Rey Chico.

A las 11 de la noche. — Verbena-cotillón en la terraza Alhambra.

DIA 16

A las 10 de la mañana. — Gran carrera ciclista de fondo en carretera, en la que se disputará el «V Gran Premio de Maracena», organizada por la Unión Velocipédica Granadina y la Federación Oriental de Ciclismo, donándose importantes premios a los ocho primeros clasificados.

A las 12. — Cucañas en la plaza de la Iglesia.

A las 6 de la tarde. — Partido de fútbol entre el Imperio de Albolote y el titular de este pueblo, disputándose una artística copa donada por la Comisión de fiestas.

A las 7. — Segunda representación del Teatro Guiñol de Pachín, en la plaza de Era Baja.

A las 11 de la noche. — Ultimo día de verbena, con elección de la Reina de las Fiestas 1970. La señorita elegida será presentada por la encantadora Marisol González, presentadora de Televisión Española, que entregará también, los regalos donados por la Comisión de fiestas.

A las 12. — Gran traca valenciana y final de fiestas.

NOTA. — Todas las competiciones deportivas están organizadas por las respectivas Federaciones, las que obtendrán de la autoridad competente la debida autorización para su celebración.

PROGRAMA RELIGIOSO
DIA 15

A las 10 de la mañana. — Función en honor de Nuestra Señora de la Asunción.

DIA 16

A las 10 de la mañana. — Función religiosa en honor de nuestro Patrón San Joaquín.

A las 8 de la tarde. — Procesión de San Joaquín, recorriendo las principales calles de la localidad.

Maracena, 1 de agosto de 1970.

EL alcalde - presidente,
Antonio Guerrero Aróstegui.
El presidente de la Comisión de fiestas,
José Medina Alonso.
El secretario del Ayuntamiento,
Andrés Morales Molina.

INVITACION

Un año más desde las últimas fiestas, para honrar a nuestro santo Patrono, y de nuevo presentamos a vuestra consideración un programa de festejos, en el que se ha procurado buscar distracciones del gusto de grandes y pequeños, con objeto de que todos se diviertan.

INVITAMOS a todos los amigos y simpatizantes de nuestras típicas fiestas, que se encuentren fuera de esta localidad, para que con su presencia colaboren con nosotros a engrandecer y realzar a nuestro querido pueblo y deseándoles queden complacidos, como es nuestro único deseo.

LA COMISION

Marisol González, de T. V. E. presentará a "Miss Maracena"

SE HAN ORGANIZADO NUMEROSAS COMPETICIONES DEPORTIVAS

LA BATALLA DE FLORES, UN ESPECTACULO SIN PRECEDENTES

(Declaraciones del presidente de la Comisión de Fiestas don José Medina Alonso)

Están a punto de comenzar las tradicionales fiestas que Maracena celebra en honor de su Patrón, San Joaquín.

Los vecinos engalanan sus fachadas para contribuir al mayor realce y esplendor. Los comercios se proveen de vitualias y los bares hacen acopio extra de mariscos y «tapas» variadas. Todo está preparado. Maracena durante los días 13, 14, 15 y 16, vibrará de entusiasmo y jolgorio. Un gran contingente de forasteros nos honrará con su presencia. Habrá espectáculos para todas las clases y gustos, y la alegría será la nota predominante durante estas fiestas.

Los maraceneros, por su idiosincrasia, son exigentes, y les gusta que «lo suyo» sea lo mejor. Conscientes de su responsabilidad, los componentes de la Comisión de Festejos han trabajado sin descanso, tratando de ofrecer un programa en consonancia con la categoría del pueblo.

Para conocer algunos detalles que pasan desapercibidos pará la inmensa mayoría, nos pusimos en contacto con el presidente de la Comisión, don José Medina Alonso, quien accedió gustoso al diálogo.

—Señor Medina, dentro del programa que van a presentar **fue el de más difícil contratación**

—Sin lugar a dudas, el denominado «Brisas del Sacromonte», que ofrecemos gratuitamente el próximo día a las ocho y media de la tarde. **tistas que integran este conjunto bajan en el Rey Chico, y gracias a** gerencia de esta sala de fiestas, **podido contratar sus servicios.**

—Para su gusto, ¿qué especta el más popular?

—Exceptuando los deportivos, particularmente, el que más me da es el denominado «Fiesta del y Batalla de Flores», que se ce**el día 13, al atardecer. Es un espe**lo de una belleza incomparable **que la mujer maracenera luce en su esplendor.**

—¿Qué acontecimientos depo han organizado?

—En colaboración con la del club local de fútbol, se ha do tres partidos, con arreglo al **te orden: el día 14 nos visitará creativo de Granada; el día 15, C. F., y el día 16, el Imperio de lote.**

También se celebrará el segun de fiestas, por la noche, el camp de tiro al plato, disputándose un dalla de oro, donada por el A miento, y al que se han inscrito número de tiradores locales y ciales.

Asimismo, el próximo sábado, lugar en la piscina de La Cue campeonato de natación en di modalidades y el domingo, últim de festejos, la tradicional carrera ta, en la que se disputará el «V Premio de Maracena».

—Bien, toquemos ahora el tem las verbenas. ¿Quién presentará año a «Miss Maracena».

—En colaboración con la firma camope», actuará de presentadora ra este simpático acto, la bella ra de T.V.E., Marisol González, a sin lugar a dudas, se le dispensará gran recibimiento, como va ocurrie años precedentes con Marisa Medi Joaquín Prat.

—Finalmente, ¿quiere añadir más?

—Sí, expresar mi más profundo nocimiento a todos mis colaborad ya que sin su ayuda poco hubiera do realizar, y testimoniar públicam mi agradecimiento a nuestro alca don Antonio Guerrero Aróstegui, m confianza que depositó en mi perso ciones y, ya saben, ¡a divertirse toc

S. A. P.

GERARDO GUTIERREZ

Industrias del Alambre

CARPINTERIA METALICA, CON PERFILES Y SISTEMAS **"MAUSER"** DE ACERO GALVANIZADO

FABRICA: Camino Nuevo, s|n
TELEFONOS 88 y 216
MARACENA (Granada)

MUEBLES DE ESTILO Y CONFORT

MONTES

Gran Decoración

• MAYOR VARIEDAD
• MEJORES PRECIOS

EXPOSICION y VENTA: GENERAL MOLA, 8

MARACENA (GRANADA)

PAVIMENTOS GOBAIZA

Fábrica de terrazo y piedra artificial

PIDANOS PRESUPUESTO

Y... VERA NUESTROS PRECIOS Y CONDICIONES

AHORA NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES ULTRAMODERNAS, NOS PERMITEN SERVIRLE SU PEDIDO EN EL ACTO.

CAMINO DE ALBOLOTE, s/n. TELF. 44.

MARACENA (GRANADA)

LA "OPERACION RETORNO" HA DADO COMIENZO

Gonzalo Segovia "Fino", nuevo entrenador del U. D. Maracena

"ALINEARE JUVENILES DESDE EL PRIMER PARTIDO", dice

"CON AYUDA DE TODOS, ASCENDEREMOS ESTA TEMPORADA", vaticina

...nzalo Segovia Legaza, conocido en ...medios deportivos por "Fino", ha ...designado entrenador del Mara...

...stra amistad con Gonzalo es muy ... Nos acordamos cuando comen... jugar en el Maracena, formando ... con Quesada. La depurada cla... ambos les llevó a las filas del Re... y durante mucho tiempo, la ...volantes Fino-Quesada fue ina... Una inoportuna lesión de rodi... ...tó a Gonzalo del fútbol en ac... dedicándose por completo a su ne... de panadería.

...dimisión irrevocable de Jesús Gi... creó a la directiva local un serio ...ema. El equipo necesitaba con ur... un entrenador. Se barajaron va... nombres. Hubo entrevistas y, al fi... se contrataron los servicios de ...alo.

...noticia llegó hasta nosotros y con... ...mos una entrevista con el nuevo ...ter", quien amablemente accedió ...sponder al cuestionario que llevá... ...s preparado.

—En qué condiciones económicas ha ...to la ficha?

—Incondicionalmente, y de una for... totalmente gratuita. Es más, si fue... necesario, estoy dispuesto a aportar ...cantidad que haga falta. O sea, que ...ste sentido, me considero un direc... más.

—Te crees capacitado para ocupar el ...?

—Reconozca que ser entrenador es di... y más aún en los equipos modes... Ahora bien, tú sabes mejor que na... que a mí me ha gustado dar conse... enseñar a los que empiezan. Por ...guiente, confío que con ayuda de ... —Prensa, jugadores y afición—, ...é airoso en esta nueva faceta que ...emprendido.

...r nuestra parte, decimos a Gonzalo ...estamos dispuestos a ayudarle y que ...crítica —como siempre—, será obje... ...e imparcial.

...gradece nuestro ofrecimiento y se ...pone a contestar la siguiente pre...:

—¿Cuántos entrenamientos semanales ...s efectuar?

—Hay varios jugadorese que están so... ...s de peso y, para eliminar esas ...s, he dispuesto cuatro sesiones a ...semana, consistentes en: martes, ...coles y viernes, ejercicios físicos, y ...rnes, partido.

—¿Eres partidario de la "pizarra"?

—Desde luego los partidos hay que plantearlos de antemano; pero mi opinión personal es que en el propio terreno de juego es donde hay que enseñarle al jugador la forma de situarse

FINO

repitiendo las jugadas cuantas veces sea necesario, hasta conseguir lo que yo llamo "jugar de memoria".

PREFIERE LA JUVENTUD

—¿Qué prefieres, juventud o veteranía?

—Una mezcla de ambas, con predominio de la primera. Me gusta mucho la juventud, hasta tal punto que mi intención es darle oportunidad a los juveniles.

—A propósito de juveniles, ¿por qué no se les presta más atención?

—En verdad que de un tiempo a esta parte, el equipo juvenil está prácticamente abandonado. Mi informe sobre este particular a la directiva es que hay que prestarle mayor atención, en todos los órdenes. Además se deben crear, como tú hiciste hace dos años, varios equipos infantiles, ya que el futuro del Maracena está, precisamente, en estos chavales.

CONFIA EN EL ASCENSO

—Finalmente, ¿se ascenderá esta temporada?

—Esa es nuestra intención. El Maracena no debió perder nunca la categoría que poseía, ya que por su solera y prestigio, le corresponde codearse con los mejores. Vamos a luchar desde el primer momento con fe y entusiasmo, para conseguir el fin que nos hemos trazado.

Y esto fue todo. "Operación retorno" va a dar comienzo dentro de pocas fechas. El Maracena, con su flamante entrenador, Gonzalo Segovia, tratará de reingresar en la categoría que perdió. Le deseamos muchos éxitos al nuevo "míster", así como a la plantilla de jugadores y directivos.

PATRICIO AVILA

...A SEÑORA CHABAN DELMAS ...URIO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

PARIS, 12. (EFE). — La esposa del primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, falleció esta tarde en accidente de automóvil.

El accidente se produjo esta tarde en la región de Urrugne (Pirineos ...ntales).

El coche en que viajaba la señora ...aban Delmas cayó en la zanja que ...dea la carretera. La señora del ...mer ministro, que al principio se ...saba sufría solamente de una ...ctura en la pierna, fue hospitali... ...da. La cosa era más grave, puesto ...e se trataba de una fractura de ...áneo.

SUCESOS, EN GRANADA

HERIDO GRAVE AL CHOCAR SU CICLOMOTOR CONTRA UN ARBOL

En la pasada madrugada, kilómetro 12'700 de la comarcal 336, Aguilar a Iznalloz, el ciclomotor conducido por Juan Molina Basilio, de 41 años, soltero, del campo y vecino de Domingo Pérez, por causas que se desconocen, se salió de la calzada, chocando contra un árbol. Trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico, le apreciaron traumatismo cráneo-encefálico así como diversas heridas, siendo calificada su estado de grave. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

OTRO HERIDO EN ACCIDENTE

Rafael Angel Romero Molina, de 19 años, con domicilio en calle de Elvira, resultó con fractura del fémur y contusiones diversas, producidas en accidente de circulación, calificándose su estado de pronóstico reservado.

LE ROBARON DEL COCHE

El súbdito francés Simón Fillón, denunció en Comisaría que del interior de su automóvil "Citroen", aparcado en la Alhambra, violentando la puerta delantera derecha, le habían sustraído diez mil pesetas en moneda esepañola y doscientos ochenta nuevos francos.

AUTOMOVILISTA...

Si conduce, ¡NO BEBA!

Si bebe, ¡NO CONDUZCA!

Es un consejo de

BAQUERO-MOTOR

Concesionario de Avia

Vida Religiosa

NUESTRA SEÑORA REFUGIO DE LOS PECADORES

SANTORAL. — Ponciano, Hipólito, Casiano, Concordia, Elena y Máximo.

JUBILEO CIRCULAR. — En la basílica de San Juan de Dios.

PROCLAMACION DE SANTA TERESA COMO DOCTORA DE LA IGLESIA

La Junta Nacional Española de Peregrinaciones comunica que con motivo del acto de proclamación de Santa Teresa como doctora de la Iglesia, que tendrá lugar en Roma el día 27 de septiembre, ha organizado una peregrinación nacional para asistir a tan solemne acto. Es de esperar que una nutrida representación española se halle presente en Roma en esas fechas.

A cuantas personas deseen tomar parte en la misma se les facilitará información en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, Desengaño, 22, teléfonos 2213390 y 2217649. Madrid-13.

SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Emilia Aguirre Davalillo

Isaac Albéniz, 1.—5,30

Don Gabriel Fernández Fernández

San Antón, 63.—9 mañana.

CRONICA DE MADRID

IDIOMA

MADRID, 12. (Crónica de PYRESA, por José Luis FERNANDEZ-RUA).—**Hay bastante de paradójico en Televisión Española, en lo que se refiere a la vigilancia y pureza del lenguaje. Mientras, por una parte, el profesor Criado de Val, de forma amena, alecciona a los telespectadores sobre el buen uso de nuestro idioma, por otra —y con mayor amplitud de espacio—, se proyectan telefilmes que en sus diálogos constituyen un constante atentado contra la más elementales reglas gramaticales.**

A veces, el telespectador se ve sometido a un auténtico tormento del lenguaje, cuando escucha diálogos de esta guisa:

—Voltéese, viejo, si no quiere que le dé una golpiza.

—¿Es que se pone usted el saco nuevo para ir en el carro?

—No sea usted novedoso, y espere a que vuelva yo con el plomero talentoso.

—Gusto, en conocerle..., pero permítame que empaque antes la valija.

Este galimatías, que atenta contra la sintaxis, se ha venido ofreciendo al pueblo español cotidianamente durante años.

Claro es que, al mismo tiempo, el profesor Criado de Val nos aconseja contra esta serie de disparates.

Parece que se ha encontrado ahora una solución. A partir del próximo mes de octubre los telefilmes que se proyecten en los programas nocturnos estarán doblados, perfectamente, en castellano..., pero, en cambio, no sucederá lo mismo con los del mediodía y la tarde.

Los millones de españoles que escuchen la televisión a esas horas, seguirán sometidos a los riesgos que, para la cultura media de la sociedad, esto implica.

En consecuencia, seguimos en plena paradoja, de espaldas al espíritu y a la letra de la nueva Ley de Educación.

PASOS DE PEATONES

Algunas zonas de Madrid, hasta hace poco con escaso tráfico rodado, está sometidas ahora al paso de una circulación masiva.

Atravesar la calzada significa un grave riesgo, por la ausencia de semáforos o de guardias que regulen el tránsito.

Esto sucede en el último tramo de la Avenida del Generalísimo, entre la Plaza de Castilla y Fuencarral. Ante esto, han sido construidos unos pasos subterráneos para peatones.

Su inauguración se considera inminente.

NUESTROS CONTEMPORANEOS

Aunque resulte extraño, por la amplia bibliografía que existe para conocer la vida y las obras de nuestros artistas del pasado, no sucede lo mismo con los coetáneos sobre los que resulta difícil documentarse.

Noble empeño, pues, el de la Dirección general de Bellas Artes, al editar la colección "Artistas españoles contemporáneos", que ofrecerá **una visión muy completa de nuestros grandes artistas de hoy: músicos, pintores, escritores... A distintos especialistas se les ha encomendado estas biografías, las que sucesivamente irán apareciendo en las librerías. La primera, sobre el maestro Joaquín Rodrigo,** se debe a la pluma del padre Federico Sopeña. A ésta seguirán las de Chillida, Ataulfo Argenta, Ortega Muñoz, Picasso, Pancho Cossío, formadas por Camón Aznar, Fernández Cid, Enrique Franco, Antonio Manuel Campoy y otros prestigiosos escritores.

EL RUIDO

El ruido es uno de los peligros de la Humanidad. Preservémonos de él. Evitemos que pueda dañar nuestro espíritu y nuestro cuerpo.

El Ayuntamiento ha adoptado drásticas medidas contra el ruido y las vibraciones. ¡Ojalá cuanto se dice en el bando se cumpla con todo rigor! Significaría un auténtica defensa de los derechos humanos... El derecho a la paz, a la salud, siempre en peligro en una gran urbe.

Se consideran faltas leves las que implican negligencias o descuido; graves, las que constituyen reincidencias en faltas leves, y muy graves la **desobedencia reiterada.**

Concedamos de nuevo un amplio margen de confianza a la autoridad municipal, en este orden de cosas.

Lo que no podemos, a priori, es salvar nuestro escepticismo sobre los resultados de la aplicación del reciente bando.

CANTANTE

Hace más de treinta años, al filo mismo de nuestra guerra, cuando aún no existía la televisión, cuando las emisoras de radio monopolizaban la popularidad de canciones y voces, hubo un cantante en España que alcanzó la cima.

La voz de ese cantante, que tenía un exquisito gusto, era la de Angelillo, el cual incluso fue, ocasionalmente, actor de cine.

Una de sus canciones más famosas, por aquella época, era la de "Soy un pobre presidiario", que en las emisiones radiofónicas estaba, machaconamente, a la orden del día.

Una vez más, Angelillo, siempre joven, ha vuelto a España y renueva los laureles del éxito todas las noches en un teatro madrileño.

Muchas son las personas que, al oírle, se sienten rejuvenecer.

TEATRO DE LA ZARZUELA

Hace ya algún tiempo que el maestro Sorozábal escribió una partitura sobre la comedia dramática "Juan José", de Joaquín Dicenta, obra que tuvo gran resonancia en su tiempo.

Existe la posibilidad de que esta temporada se estrene esta versión musical de "Juan José".

Por lo menos, José Tamayo no descarta esa idea, dentro del programa de estrenos del Teatro de la Zarzuela, que dirige esta temporada.

En principio, el Teatro de la Zarzuela inaugurará la temporada con una antología del género lírico. Esto está ya decidido.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Gabriel Fernández Fernández

Que falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P. A.

Su desconsolada esposa, doña María Jiménez Martín; sus hijos, don Gabriel, doña María, don Luis, doña María del Carmen, don Antonio y don Francisco Fernández Jiménez; hermana, doña María Angustias Fernández Fernández; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará en el día de hoy, a las nueve de la mañana, desde la casa mortuoria, San Antón, número 63, hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias, favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 13 de agosto de 1970.

LUCERO TENA, DE TRABAJO EN LA COSTA

La primera obra de toda la historia de la música, escrita para castañuelas, la ha compuesto el maestro Rodrigo para ella

También trabajan en ese mismo sentido los maestros Esplá y Halffter

De cincuenta pares de castañuelas que tiene la artista, ninguno está hecho en Andalucía

★★★★

(De nuestro redactor destacado especial en la Costa, PEDRO SAGRARIO)

PARECE increíble, cómo esta Lucero Tena, diminuta y casi ingrávida, pueda llenar ella sola tantos metros cuadrados de escenario.

Parece increíble cómo esos dedos marfileños, del mejor marfil del arte, dicen toda la expresión de una nueva texitura musical a través del repique de unas castañuelas, que agravan el tono, o lo agudizan, hasta llegar a un lugar, en donde no sabe uno bien si es que termina este mundo o empieza otro.

Ninguna castañuela es andaluza

Hablamos:

—¿Cuántos pares de castañuelas tiene?

—Justamente cincuenta.

—¿Cuántas andaluzas?

—Mire usted. Parece extraño, pero no tengo ninguna. Me las hacen en Nueva York, y en Cataluña un fabricante que se llama Pérez Tárraga.

—¿De qué materia están hechas?

—Las tengo de tres materiales distintos, pues cada uno tiene sus especiales características. Unas son de ébano, otras de marfil y otras de granadillo.

—¿Cuáles son las que más usa?

—Depende de la obra que vaya a interpretar. En mis actuaciones cambio varias veces, porque cada una está encajada dentro de la obra que voy a interpretar en ese momento.

—¿Qué cree usted que ha aportado a la música?

—La incorporación de un elemento del folklores popular a la música clásica, pero no como un elemento más de la orquesta, sino con categoría de solista.

Un concierto de Rodrigo para ella

—¿Qué es lo más importante que ha interpretado?

—Para mí todo es importante. Naturalmente, algunas obras ofrecen más dificultades que otras, o musicalmente son de superior categoría, o más conocidas. Pero no puedo determinarme radicalmente por una.

—¿Lo que tiene en proyecto?

—Para mí constituye una gran ilusión estrenar este año una obra que ha escrito exclusivamente para mí el maestro Joaquín Rodrigo, bajo la denominación de "Concierto para castañuela y orquesta". Aquí puede darse cuenta de la gran satisfacción que siento, al culminar la castañuela como un instrumento para el que el compositor escribe. Es el primer concierto que se escribe para mi especialidad en toda la historia de la música.

—¿Otros autores no lo habían hecho antes?

—No. La incorporación de la castañuela a la orquesta es creación mía, pero los maestros Oscar Esplá y Cristóbal Halffter han comenzado también a trabajar en unas obras para mí.

Tiene siete años de piano

—¿Cree que es preciso saber música para ser concertista de castañuela?

—Desde luego. Las castañuelas o palillos, como lo llaman en Andalucía, y nombre que me gusta mucho, por cierto, es un instrumento de percusión. Por supuesto que para la interpretación de conciertos es imprescindible saber música. Yo tengo cursados siete años de piano.

—¿Cuántas horas dedica al ensayo?

—Ahora, con los Festivales de España, constantes viajes y actuaciones de baile y danza española, la verad es que no dispongo de mucho tiempo. No obstante todos los días dedico un buen rato. Pero cuando preparo una nueva interpretación trabajo más de seis horas al día. Hace diez años estudiaba de nueve a diez horas.

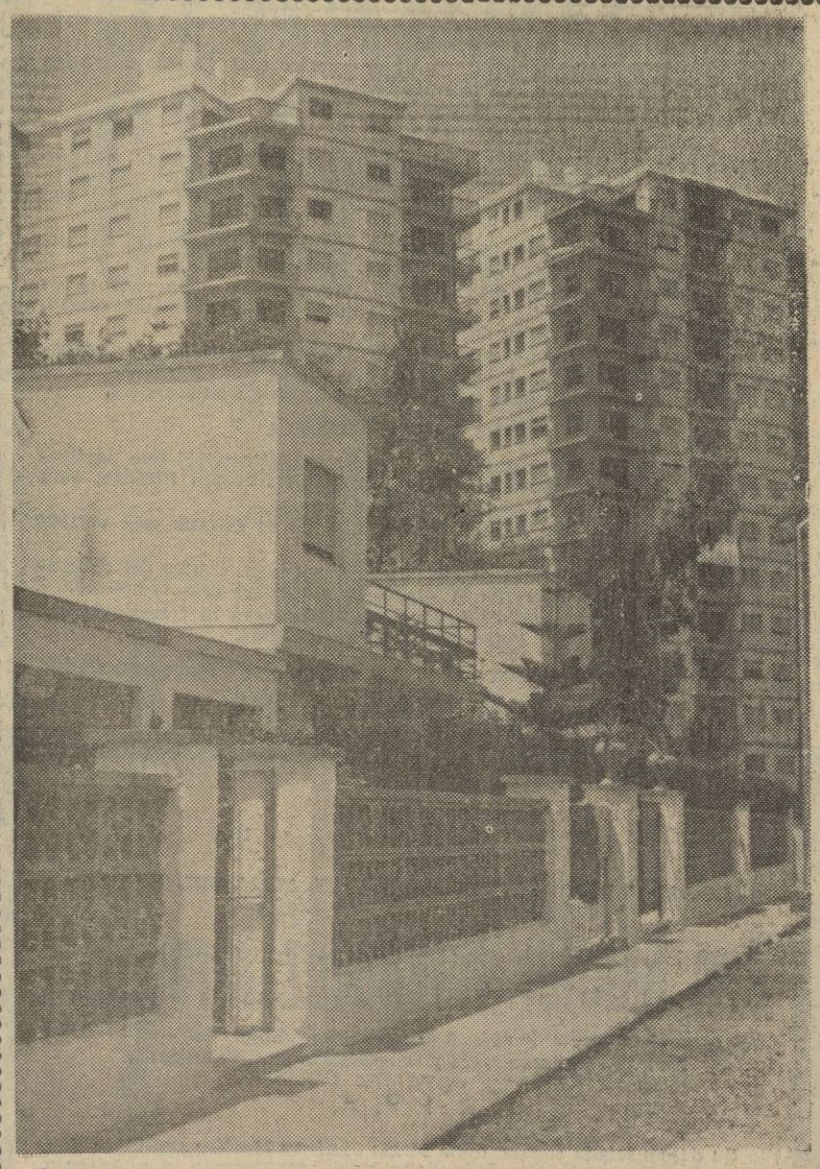
—¿La mayor dificultad que ha tenido que vencer?

—Técnicamente, la matización del sonido en su armonización dentro de las diferentes músicas. Tenga en cuenta que la castañuela sólo tiene dos sonidos. Uno agudo y otro grave. Con esos dos hay que ofrecer toda una gama de expresión. Eso creo que es lo más difícil.

—Pregunta final: ¿qué le parece nuestra Costa?

—Que es una pena no poderme detener aquí más tiempo.

Lucero Tena está pendiente de dar comienzo a un recital en Motril. Tranquila y confiada. Sabe la diminuta artista que, como siempre, llenará de asombro al público, haciendo hablar, repiquetear, reir y llorar a esos dos palillos, que en sus manos adquieren dimensiones de difícil medida.



Torrenueva

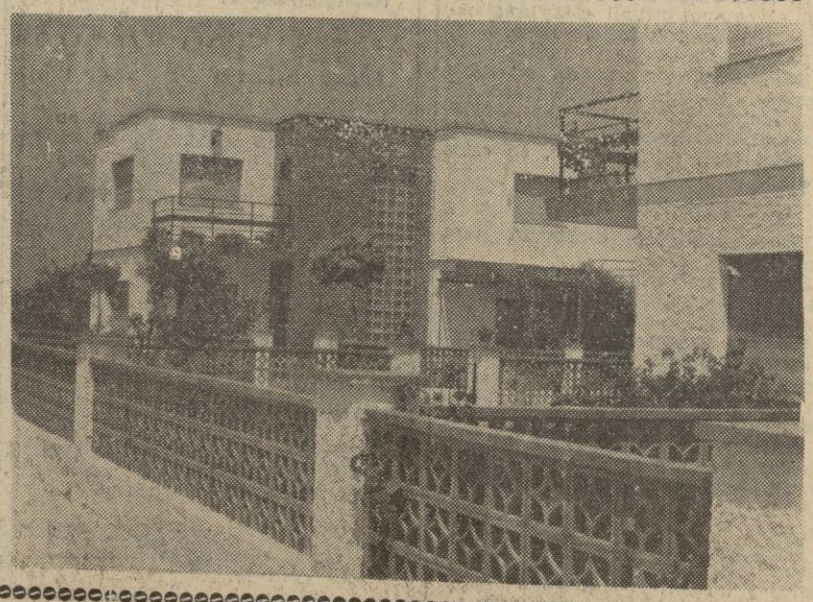
POLEMICA PARA ARQUITECTOS

CUANDO nuestra Costa empezó a promocionarse turísticamente, comenzaron a surgir, como es natural, las edificaciones destinadas al turismo.

Y con ellas, dos ideas de arquitectura dispares. De un lado el gran bloque de edificios, hasta de doce pisos. De otro lado, el chalet u hotelito recoleto y ajardinado.

¿Vacación masiva y vacación individual?

El contraste de urbanización que ofrecemos de Torrenueva, puede significar motivo de polémica entre arquitectos. Ambos tipos de construcciones tiene sus defensores y sus detractores. Los gráficos son bien expresivos por el contraste que suponen estas dos tendencias, pero analizar las ventajas e inconvenientes de cada tipo de urbanismo, nos llevaría gran espacio y sólo nos limitamos hoy a dar testimonio de estos nuevos David y Goliat de hierro y cemento.



FLASH

Extraordinario

CON motivo de las fiestas agosteñas de Motril, el semanario local «El Faro», ha editado un número extraordinario que en verdad es extraordinario, como señalo en el título de este «flash».

Dedica también el semanario gran parte de su espacio a otras localidades del litoral, tales como Almuñécar, La Mamola, Castell de Ferro, Calahonda, Cerchuna, La Rábita, Salobreña y Molvizar.

Cuenta este valioso documento periodístico con treinta y dos firmas, entre las que aparecen además de las habitualmente conocidas, la de los catedráticos don Enrique Gutiérrez Ríos, don Juio Rodríguez Martínez, el economista don Julio Rodríguez López, don Alvaro y don Pablo Ors, don Sebastián Morales, doña Marina de Castarlenas y don Eduardo Ortiz de Landázuri.

Al módico precio de veinticinco pesetas y setenta y dos páginas, este número de «El Faro» significa un gran esfuerzo por parte de sus rectores y una aportación muy valiosa para toda la actualidad costera.

Programa de fiestas para hoy, en Motril

A las seis y media de la tarde en el Paseo del Generalísimo y Cerro de la Virgen, elevación de globos y fantoches y disparo de fuegos japoneses.

A las siete de la tarde, organizado por el concesionario de Coca-Cola, en colaboración con la Jefatura provincial de Tráfico y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, segunda exhibición de Isa-Cart (Parque Infantil de Tráfico) para niños de siete a once años, en la caseta del Centro Cultural Recreativo.

A las once menos cuarto de la noche, en el patio del Colegio de San Agustín, «I Certamen de Cine Amateur», segunda sesión de proyecciones.

Programa de fiestas para hoy, en Almuñécar

MAÑANA — A las diez: Alegre pasacalles con la banda de música, precedida de gigantes y cabezudos. A las doce: Primera fase de la competición de regatas y balandros para aficionados.

Tarde. — A las seis: Interesante prueba de natación para caballeros, con acompañamiento de música y premios a los tres primeros clasificados: Primero, 500 pesetas y copa; segundo, 300 pesetas; y tercero, 200 pesetas. A las seis y media: Concurso de mini-carts para niños, en la explanada de San Cristóbal, acompañada de música y patrocinada por Coca-Cola, que otorgará premios a los vencedores. A las siete y media: Concurso infantil de trajes regionales, en la caseta oficial de fiestas, con reparto de golosinas y valiosos premios a los ganadores.

Noche. — A las diez: Concierto por la banda de música, en el Paseo del Altillo. A las once: Concurso de bailes y otras atracciones, en la caseta oficial de fiestas.

PEDROSA

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 22991
ADMINISTRADOR 22991
REDACCION, 222595
ADMINISTRACION, 22991
TALLERES,

GRANADA: Paraíso perdido Paraíso ganado

Escribe: Eulalia-Dolores de la Higuera

II

¿Por donde empezaré Granada? Por donde ceñir tu gracia, tu cintu- ¿Desde donde eres más bella, ena- más al que te ve por la vez pri- Si desde la vega a la que seño- desde el Darro ceñido de mura- desde la colina hermana del Al- por la alta aureola de nieve Sierra o en el milagro de verte viva y en pie de hermosura.

Se le pueden decir tantas cosas a Granada... Pero las palabras debían tras de sí, corazón y hechos que acrediten. Porque nos vamos can- de esta palabrería, de topica- de panderetas y cromos de colo- cursis. Vengan aquellas buenas dades de nuestras bien ganadas ba- de la magnitud de una Isabel Fernando; de nuestro veraz y folklore sin adulterios; de nues- gustos y trajes, bailes y tipismo adulterar; vengan el telar y la mica del pueblo. No, a la superfi- dad de una Granada de papel y nes.

Para el estudio y el discernimiento. a estudiar Granada con cari- ahora que a luz de esas prome- desarrollo que se nos vienen a manos, aparecerá dentro del ful- una especie de relámpago de y de hechos por realizar, para mino de bien en mejor.

nos equivoquemos, que la abun- puede ser empachosa.

* * *

Sierra Nevada con el pico del Ve- a la ciudad un perfil carac- tico, un telón de fondo, fabuloso claro y puro que nos azulea el nos da —dicen— salud.

montaña —la sierra— no va a nosotros y es claro que somos los que tendremos que ir a para que esto suceda hay que fácil, cómoda y confortable.

derramado mucho dinero por de sus laderas. Pero aquello verde, todavía en cueros. de hotel y dueños de apar- la disfrutan. Es decir, los y estos son justamente la la necesitan.

a lo mismo. Industrias, enti- comercio tendrían que cola- los organismos oficiales. Y los particulares adinerados, aquello remozado, sea para no para unos pocos afor- A la postre el bien sería de

un triunfo, ya que el Estado un hombro, que arrimara el Hay en ella espacios vacíos in- que podrían poblarse de hos- económicas, algún que otro alternando con tabernitas. onar las comunicaciones, acce- nieve, distracciones y salas de en una palabra, hacer de un paraíso veraniego que com- glorias estivales con las pla- nuestra costa.

dudar ha habido un cambio Tendrá que ser aún mayor. lugar recogido, silencioso, en habitado por las aves del cielo, bullicio, color estampado a tura. Todo fluye, todo cambia esencia del hombre de la ciu- es ya un hecho; se ven tan- un día de fiesta como en los días laborables.

se hayan hecho cosas todo despacio. La puesta en mar- aeropuerto granadino no sólo a volar alto aviones, sino es- y futuros dorados, que pon- Sierra al alcance de todos; pa- ella pueda acoger en los doce del año a miles de familias, no venidas de lejos, sino las de que desde el pequeño piso el contacto con la naturaleza. naturaleza brava, espectacular y de nuestra Sierra Nevada a de 45 minutos del centro de la a su corazón y que nos lleva parnos de belleza y majestad, mos de su aliento, para lim- de emanaciones, humos y rui- cotidianos.

* * *

sabroso oficio del hondo mi- de ir descubriendo las co- que éstas, sabiamente descu- se nos vayan entregando dó- diferentes, ricas, llenas de mis- profundas y bellas tal cual son. carmen sombreado, aquella ta- enjazminada, el farol de la esa copla que se levanta de la increíble reja matizada y rojos geráneos maquillados la parra cobijadora, el ro- ado.

el Sacromonte. Es posible mucha literatura en este pero no sólo de pan y vino vi- gitanos. Los de suerte viven el misterio, la danza y los Todo es preciso.

hay un Sacromonte ignorado, sólo de vista o la hora de la El Sacromonte de la noche cuando todos los gatos son cuando sólo es pretexto para la copa de vino, la zambra o el turismo.

No se puede vivir sin soluciones. Y tienen que ser positivas y eficaces: "echarse p'alante" y pedir al olmo las peras que hagan falta. Que por aquello de hacerse posible las cosas en esta tierra quizá el Alto Olmo dé las peras.

Porque ¿cuántos siglos aguarda este maravilloso barrio, agarrado a las mil ramas de la esperanza a que llegue su hora? Asombrado de su propia belleza, frente a frente a la Alhambra, de tú a tú con el Albayzín; visitado, fotografiado, esparcido de norte a sur su imagen por esos universos de Dios, la imagen de sus gitanos cobrizos trenzando su "mosca" o la "cachucha", la zambra o el fandango, cantando y dando a conocer nuestro arsenal folklórico ¿qué voz recia y fuerte, con autoridad podía dejarse oir para volver la mirada a él?

Triste y ruinoso testigo de otros tiempos pasados, tampoco mejores. Si el Sacromonte es otra de nuestras importantes rutas íntimas ¿por qué no se le presta más atención? Un museo-

exposición, con venta de artesanía gitana: cobre, esparto, mimbre, hierro, etc., que además de decorar nuestras casas siguiera rodando hacia las de otros continentes y daría el pan y la miel, el trabajo organizado y la alegría a estas familias. Al mismo tiempo que los cantes y bailes alegran las pajarillas al turismo mundial. Las viviendas pueden seguir siendo bellas y sencillas y typicales, pues que también al cobre, a las batitas de cola, a la cal, al hierro y a los churumbeles les hará bien la enseñanza, la higiene, la ayuda social, la hermandad fuera, del olé y las palmas.

Que ese proyecto de urbanización despierte de su letargo; que se abra esa tan deseada comunicación entre este apasionante barrio y el Camino del Avellano; y otra comunicación directa con el Albayzin.

Esto es una necesidad de urgencia, de hoy, de ahora mismo y no, tras de pasado mañana. Pues lo que no ha ocurrido todavía, puede ocurrir en cualquier noche de lleno y de zambra.

* * *

Vuelvo cansada. Cansada de esta montaña de despropósitos que es nuestra complicada ciudad. Cansada de no poder decir algo nuevo en tan corto espacio, sobre el turismo, el paisaje o la industria. Mucho el cansancio que nos pesa de no poder hacer algo más por nuestra Granada.

Todos los medios, todas las personas son importantes, si en definitiva sólo nos mueve el feroz apasionamiento por la ciudad, el sentimiento que nos empuja a ella.

Quererla la quieren todos. Unos tan pasiva, tan platónicamente, que apenas un grano de arena.

Están los otros paisanos, los que se aprovechan y medran a su costa, venden su patrimonio, rompen su paisaje, nos roban el aire, el verde: la maltratan.

Pero queda siempre el montón de los mejores, de los que unen amor y entusiasmo, la acción a la palabra, los que intentan hacer una alhambra de sentimiento, levantando torres y almenas de amor, sacrificando su descanso por servirla, amurallándola de buena voluntad para defenderla, para continuar su futuro artístico, industrial y social, mejorar su presente, continuar su gloria resquebrajada estos años pasados por rachas de mala suerte, por vientos venidos de no sabemos donde, y que el entusiasmo de los fieles e incondicionales contrarrestaran estos malos vientos, arrastrando a los desidiosos, para que nuestra ciudad de Granada crea en su futuro con la misma fuerza que cree en Dios y vuelva a ser aupada en su trono. El que tuvo siempre, el que le pertenece y del que no debe descender jamás.

SU HIJO queda inútil de la "polio", ¿qué le dirá cuando le pregunte por qué no lo vacunó?

TURISMO 70

ALBAICIN INEDITO

LO MAS ORIGINAL DE GRANADA, AUSENTE DE LA RUTA DEL VIAJERO

ALGUNA vez en esta sección hemos comentado esa prisa del turista al pasar por Granada, y hemos lamentado un poco que se lleve, por culpa de la velocidad, esa visión tan superficial de nuestra ciudad.

Este comentario es mucho más real referido al Albaicín. No creo que lo visite ni la cuarta parte del contingente turístico que nos llega. A la caída de la tarde, cuando el aire fresco empieza a llevarse el sofoco del día, grupos de extranjeros se aventuran por las callejas. El Albaicín es lo más original, lo más puramente granadino que podemos ofrecer al viajero.

Vida distinta en cada hora del día, diferente en cada esquina de una calle. Hay un Albaicín de silencio en la cuesta de una calle, otro Albaicín de bulla y de feria en una plaza nada más dar la vuelta a una casa.

El viajero al pasar se lleva el regusto de un buen vino, el último golpe de una guitarra. Pero ignora, por las horas en que llega, el jaleo de las once de la mañana en el mercado, los gritos de los niños matando una rata al fondo de un patio. Y en el Albaicín las ratas no se matan como en todas partes, no se cantan las mercancías de igual manera.

Así es de contradictorio: Puerta nueva es el arco más viejo que se pueda admirar, y una calle se llama de las Minas, ¿por qué?

Hay un Albaicín de las ocho en adelante, ese es el que el turista cree que se lleva al pasar. ¿Será cierto?

La curiosidad nos lleva a preguntar a un cabo de la Policía Armada si hay mucho «trabajo» en el barrio. Y el cabo —aficionado a la fotografía— dice que no. «No hay sitio más tranquilo que éste. Se pasan quizá veinte días sin intervenir en nada. Y alguna noche nos llaman porque el vecino tiene la televisión muy alta o porque en el patio hay algo de juerga y no se puede dormir».

No se entiende Granada sin el Albaicín, ni la Alhambra tiene sentido separada de ese núcleo de casas y calles amontonadas.

No hay vista de la Alhambra más impresionante que cualquiera que sorprende el viajero entre las tapias de los cármenes al pasar.

Mary CARMEN RIAZA

COLOR

LAS GUIAS RUBIAS

Los guías nativos femeninos hemos descubierto que son abundantísimos. Con sede en Torremolinos, hacen viajes continuos a Granada acompañando a grupos turísticos de su misma nacionalidad: daneses, holandeses, escandinavos... Tienen la ventaja de que conocen a sus clientes.

LOS SIN VACACIONES

Todavía no se ha organizado, pero al que se le ocurra le aplaudiremos la idea. Se trata de algún tipo de turismo para los habitantes de Granada que no tenemos más vacaciones que las de contemplar a los turistas que nos visitan. Los tiros deben ir hacia un tipo de turismo sin bombo, tranquilo, sin prisas, vamos, que casi no sería turismo.

EXCURSION

Otra cara del turismo. El día 9, que era domingo, el departamento de Turismo social de la Obra sindical de «Educación y Descanso» organizó una excursión a Sierra Nevada por la ruta de las Alpujarras, y otra excursión a la playa del camping.

LA FRUTA, LO MAS SOLICITADO POR EL TURISTA EN EL MERCADO

LOS TOMATES, OTRA VENTA FUERTE

LOS visitantes y de un modo especial las amas de casa visitantes, se acercan —¡cómo no!— al mercado.

Por los puestos de las intrincadas callejas los turistas compran, sobre todo, fruta. Producto universal, pero ante todo nacional.

Los fruteros no se ponen de acuerdo en cuál es la fruta que más prefieren los extranjeros. Aquí dicen que, sobre todo, el melocotón y las uvas; allí, que se vende más la pera. Nos quedamos en que la fruta es lo más solicitado.

¿Y qué clase de comprador es el extranjero? Pues los hay de "too". Los ingleses son más educados. Los marroquíes regatean.

Y otra venta fuerte: los tomates.

AQUI, GRANADA

Espejo de la Ciudad

EL "QUID" DE LA CORTESIA

EN las relaciones sociales, el «quid» de la cortesía radica en el equilibrio que debe mantenerse para ser grato sin empalagos ni remoquetes, porque todo exceso altera ese equilibrio que precisamente se pretende, para que se nos recuerde con simpatía. Los elogios o cumplimientos que se pasan de la raya estragan y dañan la cortesía que debe descubrir la nobleza y sencillez de un espíritu. Es siempre prueba de atención, de respeto, afecto o regalo, pero no debe, a pesar de ello, ser obstáculo para que las cosas se digan. Hay que decirlas con diplomacia, para que el buen entender las entienda. Y a veces tan «finamente», como el verdugo de una obra famosa:

Yo os prometo degollaros
tan sutil y tan ligero
que parezca que el cuchillo
ha nacido en el pescuezo.

No tenía otros modos de hablar más fino el zafio ejecutor de la justicia y de seguro que la cuarteta pondría un escalofrío en el mismo lugar donde el acero iba a clavarse. Recordamos una frase de cierto caid, allá en los tiempos de nuestra guerra en Marruecos que, como notara ciertos melindres en el cirujano español que iba a operarle, le dijo con serena cortesía: «No tema hacerme daño, porque yo soy la carne y vos, el cuchillo».

Hemos elegido el tema de lo cortés al filo de un reciente viaje a la vecina capital de Almería. Hay siempre entre ambas ciudades unas simpáticas relaciones de amistad. Si Granada es la ciudad del Sol y de la Nieve, Almería es la ciudad del Sol y del Mar. Parece aue ambas comarcas se completan en un paisaje total, en el aglutinante de tierras desérticas y feraces, como si Granada fuese un oasis, junto a una paramera, pero que tiene junto a sí la frescura del mar.

Almería cuida mimosamente su turismo. Nótase en el punto justo de su demarcación geográfica, tanto en la pintoresca carretera de la Costa como en la que se endereza al interior, denominada de Guadix o Granada. En la línea divisoria de las provincias, Almería ha colocado unas pancartas o carteles de ladrillo bien encalado en los que con epígrafes brillantes se da la bienvenida. Granada no se ha preocupado aún de esta cortesía. Y destacamos que el contraste es notorio. Porque cuando el viajero es saludado aunque sea de esta oficiosa manera, se siente una especie de alivio, pues tal saludo bien puede decir: bienvenido sea a esta tierra hospitalaria, donde todos están dispuestos a atenderle y ayudarle en sus vacaciones. Disminuye la tensión de ese centenar de kilómetros que esperan, si hemos tomado la carretera de Guadix, donde sólo verán los ojos un paisaje árido y solitario, al bordear la Sierra de Gádor, donde no hay sino cortijos abandonados; ni un ventorro donde tomar una bebida refrescante o un humilde vaso de agua. Pero, no importa. Hemos sido gratamente recibidos y esa pancarta es como unos brazos que se abren a la cordialidad y a la simpatía.—G.

MAGISTERIO

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

La Delegación provincial de Educación y Ciencia ruega se persone por sus oficinas, doña María del Carmen Mariscal Hernández.

SUSCRIBASE A "PATRIA"

Las ochenta familias de la "Casa de la Lona" serán albergadas en viviendas de la barriada de la Virgencica

DEBERAN ESPERAR A QUE SUS MORADORES SE TRASLADEN AL POLIGONO DE CARTUJA, EN FECHA BREVE

Ayer, mañana, el gobernador civil recibió la visita de una comisión de señoras de las familias que habitan actualmente en el edificio de la casa de «La Lona», en el Albaicín, declarada en ruinas recientemente. Dicha comisión estaba compuesta por doña Carmen Ortiz Civantos, doña Rosa del Río Serrano, doña Julia García Peregrina, doña Josefa Reyes Sanmartín, doña Carmen Rodríguez Navas, doña Carolina Tena Jerónimo, doña Mercedes Fernández Rull y doña Josefa Sánchez Fernández.

El señor Gómez Jiménez de Cisneros les manifestó su preocupación por el problema que tenían planteado las ochenta familias que allí viven, al tener que desalojar el edificio con urgencia y no disponer de alojamientos para el traslado, por lo que, al conocer la situación por los informes que hace unos días le había remitido el alcalde y los técnicos, se dirigió personalmente al director general de la Vivienda y de la Obra Sindical del Hogar, exponiendo el problema y pidiéndole que se acelerara la terminación de un grupo de viviendas de los que se están construyendo en el Polígono de Cartuja por la Obra Sindical del Hogar, para que pudieran ser ocupadas, o bien directamente por los vecinos afectados por la ruina de la casa de «La Lona», o bien dando prioridad a los damnificados aún alojados en la barriada de la Virgencica y cubriendo las vacantes de estos con los procedentes del edificio de «La Lona».

A esta petición del gobernador civil, ha contestado telefónicamente el secretario nacional de la Obra comunicando que el director general aceptaba la propuesta del gobernador y cursaba instrucciones al contratista y arquitectos de la Obra, para que terminen antes de un mes un grupo de ochenta viviendas de las que están más adelantadas, pero que les faltan los servicios de agua, alcantarillado y electricidad, a fin de que queden debidamente terminadas, así como a la Delegación provincial de Sindicatos, para que se inicie por el Patronato Sindical de la Vivienda los trámites oportunos, para el traslado en su momento de las familias correspondientes, teniendo preferencia los actuales vecinos de la Virgencica, cuyas vacantes en esta barriada serán puestas a disposición de los inquilinos de la casa de «La Lona».

El señor Gómez Jiménez de Cisneros les recomendó que para el mes que ha de transcurrir hasta que se les habiliten las nuevas viviendas, procuren los vecinos actuales de la casa de «La Lona» alojarse provisionalmente en casas de familiares o amigos, o en otros lugares que les sea factible, a fin de evitar cualquier posible contingencia.

Las señoras que formaban la comisión expresaron en nombre propio y en el de sus convecinos, su sincero agradecimiento al gobernador, así como al director nacional de la Obra del Hogar, por la actividad y diligencia puesta para resolver su problema.

Asimismo, por el gobernador se ha interesado con urgencia del director general de la Vivienda y jefe de la Obra Sindical del Hogar, que se aceleren al máximo las obras del grupo de 750 viviendas actualmente en construcción en el Polígono de Cartuja, para hacer posible el acomodo definitivo de las familias que ahora ocupan albergues provisionales.

REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

Ayer, a mediodía, y bajo la presidencia del gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, ha celebrado reunión permanente de la provincial de Servicios Técnicos, despachando numerosos asuntos de su competencia.

VISITAS

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; señor Sánchez Entrena, delegado de la Compañía de Tranvías; don Antonio Soler Rodríguez, oficial mayor de la Diputación; don Fernando Domenech, depositario de la Diputación; don Antonio Alonso Gámiz, alcalde de Armilla, acompañado de don Francisco Sánchez de la Paz, agricultor; don Antonio Guerrero Aróstegui, alcalde de Maracena, con don Antonio Huertas Berrio y su esposa doña Rosa Remigio García; doña Ana Ortega Mariscal, viuda de Ibáñez, acompañada de su hija, señorita Mary Carmen Ibáñez Ortega, y de sus hermanos políticos, don Bienvenido y don Manuel Ibáñez Encinas, y don Miguel Villegas Aroca, contratista de obras.

Adquiera
AGUAS DE LANJARON
en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

CARTAS AL DIRECTOR

TURISMO

Señor director de PATRIA.

Muy señor mío:

Con el ruego de que esta carta sea publicada acerca de la entrevista verificada por la señorita Mary Carmen Riaza a uno de mis empleados, Evaristo Sánchez, sobre las preferencias de los turistas extrajeros, y más concretamente sobre qué público es el más exigente, le manifiesto que la respuesta de dicho empleado no corresponde a la pregunta, ya que al interrogarle sobre el público más exigente, él comentó los detalles que conoce de turistas, por ejemplo, italianos, franceses y otros, que tienen buenas cocinas en su país y entienden de gastronomía, y que en ningún momento pretendió incluir entre el público cliente a los guías, porque éstos son unos colaboradores de toda esta rama hotelera, aconsejando siempre a los turistas sobre los lugares que deben visitar, según sus gustos y preferencias.

Estamos seguros que usted nos complacerá para que todo quede debidamente aclarado, a fin de que nadie se pueda sentir perjudicado.

Sin otro particular, aprovecho esta oportunidad para saludarle con mi mayor consideración. — Atentamente, MIGUEL DE LA PLATA RUBIO, director del resturante "Los Manueles".

Multas por infracciones en materia de abastos

Multas impuestas por el gobernador civil a propuesta del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado (SIDIME), durante los días 1 al 12 de agosto:

Por venta de aceite sin requisitos legales. — En Granada, una de 1.300 pesetas.

Por compra - venta de pan sin autorización.—En Guadahortuna, dos de 1.500 pesetas, y en Montegícar, una de 2.000.

Por alteración de precios. — En Pulgros, una de 1.500 pesetas.

Por fabricación y venta de harina con exceso de humedad. — En Loja, una de 6.000 pesetas.

Por carecer de piezas de pan del tamato obligatorio de 800 gramos. — En Dúrcal, una de 1.500 pesetas y otra de 1.250; en Valderrubio, una de 2.000.

Por carecer de carteles de precios. — En Dúrcal, una de 1.250 pesetas y en Pinos Puente, una de 1.500 y otra de 1.250.

Por venta de artículos de confitería faltos de requisitos. — En Granada, una de 1.250 pesetas.

Por venta de arroz de regulación a precio superior al legal. — En Zubia, una de 1.500 pesetas; en Loja, una de 1.000; en Diezma, una de 1.750 y en Baza, una de 1.000 y otra de 1.250.

Por venta de azúcar a precio abusivo. En Lecrín, una de 1.000 pesetas.

Por venta de embutidos sin marchamo de garantía y control. — En Bados de 1.500 pesetas.

Por venta de café a precio abusivo. En Lecrín, una de 1.250 pesetas.

Por venta de pescada congelada vendida a precio abusivo. — En Granada, una de 1.500 pesetas, y

Por venta de artículos con falta de peso. — En Santa Fe, una de 1.500 pesetas y otra de 1.500.

EDUCACION Y CIENCIA

AYUDAS DEL PATRONATO DEL FONDO NACIONAL PARA EL FOMENTO DEL PRINCIPIO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

PARA ESPECIALIZACION PROFESIONAL, FORMACION DEL PROFESORADO Y AMPLIACION DE ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO

El ministerio de Educación y Ciencia, en nombre y representación del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, por orden de 13 de julio de 1970, ha resuelto convocar las ayudas que a continuación se especifican, con arreglo a las siguientes normas:

Especialización profesional, realización de tesis doctoral y preparación de oposiciones.—Para graduados universitarios o en Escuelas Técnicas de Grado Superior que proyecten realizar tesis doctoral y para graduados universitarios o en Escuelas Técnicas de Grado Superior o Medio, Escuelas Normales y títulos equiparables, que preparen oposiciones o su especialización profesional, con dotación de hasta 48.000 pesetas; el plazo de solicitud termina el 30 de septiembre del año actual.

El lugar de presentación será la Secretaría general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas cuando pretenda trabajar en centros dependientes del mismo y Servicios de Promoción Estudiantil de Distrito Universitario donde radique el Centro en el que ya de desarrollar su actividad el candidato. Durará el beneficio del 1 de enero a 30 de diciembre de 1971.

Formación del profesorado.—Para graduados cuyo título los habilite para tar a cátedras, Escuelas Superiores Bellas Artes, Conservatorios de Música Escuelas de Arte Dramático y Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos que sigan su formación científica y dagogógica bajo la dirección de un tedrático tutor, en activo, con dotación de hasta 48.000 pesetas para graduados el plazo de solicitud: 30 del mes actual.

El lugar de presentación será el vicio de Promoción Estudiantil del trito Universitario a que corresponda Facultad o Escuela donde el solicitante curso el último año de la carrera. rará el beneficio, del 1.º de enero 1970 al 30 de junio de 1971.

Ampliación de estudios en el extranjero. — Para los doctores y licenciados con reválida o prueba equivalente, para doctores y graduados en Escuelas Técnicas Superiores, con el proyecto de carrera aprobado, que sigan un curso académico normal en centros del extranjero, para perfeccionamiento de estudios ya cursados y, especialidades en enseñanzas no impartidas en España, de sigular interés para la docencia en Escuelas Técnicas y Facultades universitarias. La aprobación de la reválida o prueba análoga ha de acreditarse dentro del plazo de solicitud, con dotación de hasta 81.000 pesetas; el plazo de solicitud: 30 del mes actual.

El lugar de presentación será el Registro general del ministerio de Educación y Ciencia y los residente en gios españoles en el extranjero en secretarías de los mismos. Durará el beneficio del 1 de octubre de 1970 a 30 de junio de 1971.

Para poder tomar parte en los cursos anteriormente convocados es preciso haber terminado la última asignatura de la carrera en el curso 1969 siguientes y para los que soliciten tamos para la realización de la tesis doctoral o ampliación de estudios en el extranjero, tener aprobada también la reválida del grado de licenciado o prueba equivalente, en 1.º de marzo de los primeros y dentro del plazo de solicitud los segundos. No podrán optar los beneficios del tipo primero los que preparen oposiciones a cátedras de Escuelas Técnicas medias.

Las restantes condiciones de esta convocatoria pueden consultarse en la Comisión de Promoción Estudiantil del Distrito Universitario o en el "Boletín Oficial del Estado".

Organizaciones del Movimiento

Cuarenta plazas para diplomar profesores de Educación Político - Social y Cívica

EL CURSO SE DESARROLLARA EN LA ACADEMIA NACIONAL "JOSE ANTONIO", DE MADRID

La Delegación nacional de Juventudes, convoca el XVI curso para diplomar profesores de Educación Político-Social y Cívica, para cubrir 40 plazas.

Las fechas de celebración del curso serán del 30 de noviembre a 19 de diciembre, en la Academia nacional "José Antonio" (Madrid), en régimen de externado, intensivo.

Podrán solicitar la realización de este curso todos los españoles que reunan las siguientes condiciones: estar en posesión de alguno de los siguientes títulos: licenciado en Derecho, licenciado en Ciencias Políticas, licenciado en Ciencias Económicas, licenciado en Filosofía y Letras, diplomado en Psicología Pedagógica y diplomado en Estado Mayor. (La titulación se acreditará con fotocopia de título o testimonio notarial); haber nacido después del 1 de enero de 1930, que justificará con partida de nacimiento, y presentar declaración jurada por la que el aspirante se compromete a aceptar los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

Las personas interesadas en realizar este concurso presentarán su instancia, con la documentación necesaria y dos fotografías tamaño carnet, en la Delegación provincial de la Juventud antes del 1 de noviembre.

Para más abundancia de datos y modelo de solicitud, pueden dirigirse a la Delegación de la Juventud, plaza del General Sanjurjo, 1, tercero, (Sección de Enseñanzas).

SERA AMPLIADA LA GRANJA EXPERIMENTAL GANADERA

LA DIPUTACION ESTUDIA LAS CARACTERISTICAS DE LA FINCA QUE DEBE ADQUIRIR PARA SU NUEVA INSTALACION

La Comisión de Agricultura y Ganadería de la Diputación celebró ayer reunión. Presidió el de la Corporación, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, y asistieron los diputados señores Lora Suárez de Urbina y Rodríguez Ramos, y excusaron su asistencia los señores Sánchez Urrutia y Castillo Manzano. Asistieron, también el secretario general accidental, señor Soler Rodríguez; el interventor accidental, señor Orihuela González, y el jefe de la Sección de Contratación, don Cristóbal Rodríguez García.

Conocida la aprobación el delegado de Hacienda del presupuesto extraordinario para el traslado y ampliación de servicios de la Granja Experimental Ganadera y Escuela de Capataces, fueron estudiadas las características de la finca a adquirir para dicho fin y la fórmula legal para su adquisición, en el plazo más breve.

Para el fomento de pastizales en la provincia, como necesidad para el desarrollo ganadero, se propone adquirir semillas selectas y se propone que se realice una habilitación de crédito, por 200.000 pesetas para este fin.

Fue aceptada una propuesta de adquisición de diversos lotes de ganado selecto para las necesidades de la Granja Experimental Ganadera y se acuerda proponer que para su adquisición y elección se traslade un técnico veterinario y el administrador, previo libramiento a justificar, a las ganaderías más interesantes, según la raza que interese, para su compra directa.

Leída una comunicación de la Dirección general de Promoción Agraria sobre las condiciones para el próximo curso escolar en la Escuela de Capacitación Ganadera, se propone que se envíen impresos de la convocatoria a las Cámaras Sindicales Agrarias y Hermandades de Labradores, sin perjuicio de realizar la propaganda radiada y en Prensa necesaria, hasta el límite de gasto de 35.000 pesetas, que permite la partida para este fin.

Seguidamente, se levantó la reunión.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

TOROS

Triunfos del Cordobés y Julián García en la primera de Gijón

×

ASISTIO EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

×

PITOS A ORDOÑEZ EN PONTEVEDRA Y UN AVISO PARA ANGEL TERUEL EN SAN SEBASTIAN

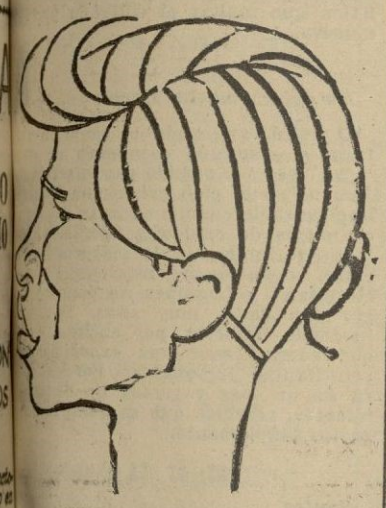
GIJON, 12. (PYRESA). — Primera de féria. Lleno en El Bibio. Asistió a la corrida el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y el capitán general del Ejército, don Camilo Alonso Vega.

Toros de don Atanasio Fernández, que dieron buen juego. algo distraídos con los caballos y doliéndose del castigo.

Diego Puerta, mala suerte en el lote. En el primero, muy quedado, sufrió una aparatosa cogida, sin consecuencias. Estocada y petición de oreja ,que no fue concedida. En el segundo, un sodondos, para rematar de una media. (Pitos.) A su segundo lo recibe por verónicas. Tres varas y dos pares de banderillas. Con la franela inicia una serie de redondos para continuar con naturales, abreviando ante las dificultades del astado. Remata de una entera. (Pitos.)

Palomo Linares recibe a su primero por verónicas, que se jalean. Una vara y un par de banderillas. Con la muleta realiza una artística faena que inicia con pases de rodillas para continuar con ayudados por alto, redondos, naturales ligados con el pecho, espaldinas y adornos, para rematar de una entera hasta el puño. (Gran ovación, dos orejas, petición insistente de rabo, vuelta al ruedo y saludos.) A su segundo lo recibe por verónicas que se ovacionan. Dos varas y un par de banderillas. Realiza una faena muy torera, con estatuarios en redondo ,naturales ligados con el de pecho, espaldinas y afarolados, para rematar de un media. (Gran ovación y saludos.)

Juan José recibe a su primero por verónicas que se ovacionan. Una verónica y un par de banderillas. Con la franera cuaja una gran fanea, con pases en redondo, naturales ligados con el de pecho, molinetes y afarolados, para rematar de una entera. (Gran ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.) Al que cierra plaza lo recibe también por verónicas, que se jalean. Una vara y un par de banderillas. Con la muleta vuelve a realizar otra artística faena, con naturales ligados con el de pecho. redondos, molinetes y espaldinas, para rematar de dos pinchazos y una media. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)



EL CORDOBES

...de Salustiano Galache, trasteo ..., terminando con dos pinchazos y ... estocada y dos descabellos. (Ova... y saludo desde el tercio.)

El Cordobés, voluntarioso y buscando triunfo, en el primero. Veroniqueó de ...da, con temple. Chicuelinas, muleta... largos y una serie de redondos. Ter...o con un pinchazo y una estocada ...a. (Dos orejas.) En su segundo, se... de naturales, pases de pecho y salto ...la rana. Estocada y descabello certe... (Dos orejas y rabo.)

Julián García, verónicas en su prime... y redondos. Muletazos largos y tem...dos, llevando bien el bicho. Mató de ...volapié hasta la mano. (Dos orejas ...rabo.) En su segundo, buenos redon... naturales, muletazos muy ceñidos ...dornos. Estocada arriba y descabello ...ero. (Dos orejas y rabo.)

PITOS A ORDOÑEZ

PONTEVEDRA, 12. (PYRESA).—Ter... corrida de las fiestas de la Pere... Tres cuartos de plaza. Seis toros ...don Antonio Pérez de San Fernando, ...Villar de los Alamos (Salamanca), ...os y sin fuerzas, siendo sustituido el ...ero en el reconocimiento, por otro ...doña Amelia Pérez Tabernero, de Sa...anca, bronco y difícil, para Antonio ...ñez, Sebastián Palomo «Linares» y ...n José.

Antonio Ordóñez, que pechó con el ...r lote, recibió a su primero por ve...icas. Dos varas y dos pares de ban...illas. Con la muleta realiza una fae... breve, con una buena tanda de re...

UN AVISO A ANGEL TERUEL

SAN SEBASTIAN, 12. (CIFRA). — Quinta corrida de la Semana Grande. Tres cuartos de plaza. Toros de María Pallarés, que sustituyen a los de «Careros», desechados por falta de trapío. Los de Pallarés bien presentados pero broncos, siendo pitados en el arrastre el segundo, cuarto y quinto.

Francisco Ribera «Paquirri», ovacionado al torear de capa al primero. Aplaudido en banderillas. Faena con pases rodilla en tierra, derechazos y naturales con el de pecho. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el cuarto aplaudido al torear de capa y en banderillas. Faena de porfia a toro quedado. Pinchazo y estocada. (Ovación.)

Angel Teruel ovacionado en verónicas y banderillas al segundo. Faena de porfía a un toro a la defensiva. Pinchazo y descabello a la segunda. (Un aviso. Aplausos por la faena.) En el cuarto, manso y peligroso, faena de aliño. Media estocada. (Silencio.)

Miguel Márquez también oyó palmas al torear de capa al tercero, al que hizo faena variada y valiente. Pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas.) En el último faena de porfía. Pinchazo y media. (Ovación, una oreja y vuelta.)

TOROS EN JARAIZ DE LA VERA

PLASENCIA, 12 (PYRESA). — Toros de Juan Morales, que dieron buen juego.

Ricardo de Fabra, en su primero, faena muy valiente para media estocada. (Oreja.) En su segundo, pases de todas las marcas para una estocada. (Dos orejas y rabo.)

El Hencho, en su primero, faena con estatuarios, derechazos y naturales. Estoconazo. (Dos orejas y rabo.) En su segundo, voluntarioso. Mató de estocada y descabello. (Aplausos.)

José Luis Parada, en su primero, faena con mucho temple sobre la mano izquierda y adornos. Mató de estocada y cortó dos orejas y rabo. Al último de la tarde, faena sin acoplarse. Tres pinchazos .(Silencio.)

DETENCION DE LOS PRESUNTOS BOICOTEADORES DE LA PLAZA PORTATIL

TUDELA (Navarra), 12 (CIFRA). — Tres jóvenes de Fusitañana, localidad de Navarra, han sido detenidos, como presuntos inductores de los incidentes que se desarrollaron estos últimos días, en torno a la inauguración de la plaza portátil de Tudela.

Como se recordará, el día diez fue suspendida la corrida a consecuencia de la invasión en masa que el público hizo de la plaza, arrollando a los porteros y a cuantos intentaron impedir su entrada.

No se han facilitado, hasta el momento, los nombres de los detenidos. Se sabe que esta mañana fueron llamados a declarar veinte personas, de las que diecisiete quedaron en libertad.

...erá demolido el edificio del Banco Hispano Americano

(Viene de la pág. última)

...no, se impone la necesidad de locali... en un lugar céntrico, amplio y demás ...de instalar los servicios bancarios ...marcha, porque no iba a cerrar el ...pano por obras. Aunque una vez ...las nuevas plantas, continuase la ...ificación del proyecto y su total ...minación.

...to es lo que hemos podido saber ...re la noticia de que iba a demo... el edificio del Banco Hispano. El ...yecto está en marcha, pero su eje... no tiene un plazo previsto. En... otras razones y según tenemos ...endido, a los cuatro inquilinos nó ...les ha notificado formalmente este ...yecto para que abandonen sus res...ctivas viviendas. Las cuatro seño...vindas, que habitan en el casi ...habitado inmueble saben muy bien ...e de momento pueden seguir go...do de sus pisos y que todo lo de... son alarmas hasta ahora no con...rmadas oficialmente. Y algo es algo.

KASTIYO

DEPORTES

Menéndez, vencedor de la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala

×

Albelda y Santisteban siguen en cabeza de la clasificación

GUATEMALA, 12 (ALFIL). — El corredor español Antonio Menéndez venció en la undécima etapa de la XIV Vuelta Ciclista a Guatemala, disputada entre Retalhuleu y Tecunuman, con 120 kilómetros de recorrido, que cubrió en un tiempo de 3 horas, 5 minutos y 46 segundos.

A continuación se clasificó un pelotón de corredores, en el que figuraba el líder de la vuelta, José Albelda, de España, y sus compatriotas Manuel Santisteban y José Antonio Fuente, con un tiempo de 3-13-55.

Después de esta etapa, la clasificación general quedó así:

1, José Albelda (España), 32-25-24; 2, Manuel Santisteban (España), 32-26-31; 3, Antonio Menéndez (España), 32-40-36; 4, Alberto Duarte (Colombia), 32-45-03; 5, Arnulfo González (Méjico), 32-55-15; 6, Alvaro Gómez (Colombia), 33-04-06; 7, Marcelo Ochoa (Guatemala), 33-12-45; 8, Juan Díaz (Méjico), 33-13-05; 9, Macedonio Acu (Guatemala), 33-22-25; 10, Antonio Iboy (Guatemala), 33-27-36. y 15, José Antonio Fuente (España), 33-44-06.

Por equipos, la clasificación es esta:

1, España, 94-32-30; 2, Méjico, 99-44-56; 3, Policía Nacional (Guatemala), 100-47-57.

LA FEDERACION ALEMANA DE TENIS, ACUSADA DE FALTA DE "FAIR PLAY"

×

LOS ALEMANES SE SIENTEN HUMILLADOS POR LA ACTITUD DE SUS FEDERATIVOS

BONN, 12 (Del corresponsal de "Pyresa", CESAR SANTOS). — Dos días nos separan tan sólo del comienzo de la eliminatoria de la Copa Davis, España - Alemania. La publicidad que ha prologado estos encuentros de tenis —una publicidad amplificada estrepitosamente por obra y poca gracia de las triquiñuelas a que ha recurrido la Federación Alemana de Tenis para favorecer la victoria del equipo germano— ha repercutido, sin duda, en la caja.

Las entradas generales para los tres días, están agotadas, pese a que el precio de 60 marcos, poco más de mil pesetas, ha sido considerado como respetable.

El "Frankfurter Allgemeine" publica hoy un comentario en el que se alude a toda esta falta de "fair play" de la Federación Alemana y destaca en tono acusador que se ha tratado de poner en juego todos los medios habidos y por haber para facilitar la victoria germana. En un despacho de DPA —recogido por el "General Anzeiger", de Bonn— se especula con qué hubiera inventado la fantasía alemana si los españoles se hubieran portado con ellos como ellos están haciendo con el equipo español. El valor de esta consideración creo podemos medirlo con más facilidad quienes llevamos ya algunos años en este país y estamos al tanto de la precaución con que actúa el comentarista germano cuando se trata de arrojar piedras al propio tejado. Para que un alemán haga una consideración semejante ha tenido que llover muy fuerte. De esta reflexión del periodista de DPA se desprende la indignación que ha levantado la falta de deportividad y la suficiencia insolente de la Federación Alemana. Esta ha abusado apoyándose en las facilidades que le ofrece la fuerza económica para saltar de pista de un día a otro.

LA OPINION PUBLICA CONTRA EL PROCEDER DE LA FEDERACION

En medios deportivos germanos se comenta que en toda la historia del deporte alemán no se registra un capítulo semejante. En pocas palabras: los alemanes se sienten humillados por la actitud de sus colegas de tenis. Motivos suficientes han dado para ello, sin duda, y es un motivo de satisfacción, dentro de todo, saber que, al menos, la opinión pública alemana aficionada al deporte y el periodista están contra tal proceder. Una nota un tanto discordante la ha ofrecido en esta ocasión la Prensa de Springer, que ha sabido informar sobre las gestiones de la Federación, pero no ha tenido el valor de romper certeramente una lanza por la deportividad. Hay que conceder que realmente esta Prensa está al servicio de los "intereses nacionales".

Parece ser que Bungert y su colega Kuhke no tienen grandes esperanzas de ganar a España. "La pista de asfalto, ha declarado por lo visto Bungert, puede ayudarnos a perder por sólo tres a dos, en lugar del cinco a cero previsible jugando en pista de tierra". ¿Sinceridad o precaución por si vienen mal dadas?

Mañana, Alemania-España en la Copa Davis

DUSSELDORF, 12 (ALFIL).—Tras largas horas de deliberación los organizadores y el juez belga Gelhan han acordado que se celebren los encuentros de finales interzonas de la Copa Davis el viernes, 14 de agosto, a las 13,34; el sábado, 15, a las 15,00 y el domingo, a las 13,45. No ha prevalecido el deseo del equipo español de que se aplazase el comienzo de la prueba uno o dos días con objeto de facilitar el entrenamiento en pista de asfalto de los jugadores españoles. La prórroga habría favorecido al equipo hispano de tenis que no ha encontrado en Dusseldorf estos días forma apropiada de entrenarse.

No hubo sorpresas en el campeonato europeo junior de baloncesto

×

UNICAMENTE DEFRAUDO ESPAÑA EN LA FASE PREVIA

ATENAS, 12 (Del enviado especial de "Pyresa", GONZALO PADRON). — El IV Campeonato de Europa "junior" ha llegado a su fase final sin novedades dignas de mención pues las clasificaciones de los grupos previos (A y B) han respondido plenamente al pronóstico. Con la excepción española que debería haber cambiado por lo menos en un lugar en la tabla del grupo B. Salvo este "bache" hispano todo lo demás está en orden.

Antes de venir a Atenas, Rusia e Italia eran favoritas para los dos primeros puestos del grupo A y así se han clasificado, con Checoslovaquia y Bulgaria para el tercer y cuarto puestos. Lógicamente, Turquía ha sido quinta, con la débil formación legal en último lugar. En el grupo B, dos cambios de cierta importancia y relacionados entre sí. De un lado, la afirmación del potencial griego, superando incluso a Yugoslavia, a quien "a priori" se daba vencedora. Esto ha traído consigo la baja de las opciones de España y Rumania, esta última superada incluso por el débil conjunto alemán. Los polacos, con un conjunto que ya en las primeras jornadas calificamos de fuerte y homogéneo, han conseguido un inesperado tercer puesto a costa de España, pero en las semifinales tendrán enfrente a los difíciles búlgaros, por lo que no habrá muchas posibilidades de superar este escollo. Las semifinales, de cara a los cuatro primeros lugares, se presentan en verdad complicadas. La Unión Soviética y Yugoslavia disputarán el primer partido, mientras que italianos y griegos se verán las caras en el segundo. En el que no hay más que un favorito: Grecia. Los italianos, con Caglieris en muy baja forma, no están jugando excesivamente bien en este torneo, aunque la potencialidad de hombres como Malagoli, Papetti y Della Fiori les mantiene a flote en su lucha por las medallas.

Las complicaciones, por increíble que esto pueda parecer, vienen de la otra semifinal, donde se enfrentarán los dos "grandes del Este". Pese a que el pronóstico general da como favorita a Rusia, gran dominadora del grupo A, no tendría nada de particular que los yugoslavos consiguieran poner otra vez en apuros a sus tradicionales enemigos rusos. Si los soviéticos ganan, el campeonato será para ellos, ya que en la final deben vencer a los griegos, conformes "a priori" con el segundo puesto. Por el contrario, si son los yugoslavos los que pasan a la final el campeonato pasará a manos de Grecia, que tiene muy bien cogido el aire a sus vecinos balcánicos. Por lo que se refiere a los puestos quinto al octavo. Y a tenor de lo visto en las canchas, Bulgaria y Checoslovaquia deben derrotar a Polonia y España, aunque no se descarta la posible sorpresa en ambos encuentros, pues los cuatro equipos están en un nivel muy parecido de juego. La victoria española parece tanto más improbable cuanto que los checos poseen un conjunto bastante alto, con tres hombres sobre los 2,04 metros y uno de 2,10 metros. Su dominio en los rebotes —que parece lógico a primera vista y más después de las flojas actuaciones de Santillana— puede dejar sin contrataques al equipo español, con lo que se habría concluido cualquier posibilidad de victoria. Si el pronóstico se cumple, España debe ser luego séptima, pues en su último partido derrotará a Polonia, como revancha de esa mínima derrota del día 8. Por lo que a los cuatro últimos lugares se refiere, Turquía debe encabezar el lote.

Sigue la buena actuación de España en los Juegos de la FISEC

×

EN BALONCESTO VENCIO A IRLANDA POR 97-52

×

EN TENIS, SOLER Y CAMBRA SUPERARON LAS SEMIFINALES

DUBLIN, 12. (Especial para «Pyresa», por ANTONIO MORAY).—Sigue la buena actuación de la representación hispana, en los Juegos de la FISEC, animados en todo momento por los numerosos estudiantes españoles que se hallan realizando cursillos de verano en esta ciudad.

BALONCESTO

España, a un paso de la victoria final. Gran actuación frente a Irlanda. El equipo escolar español se halla a un paso de proclamarse campeón de la XVII edición. En este caso sería el décimoquinto título que conquista España. Pese a la parcialidad de los árbitros, España apabulló a Irlanda, por 97-52. Los encestadores fueron: Tamayo (6), Merino (12), Bortivas (13), Peralta (14), Baonza (2), Losmozos (18), Merlo (12), Pascual (2), De las Muñecas (18). Otro resultado: Francia, 71; Bélgica, 62.

TENIS: FINAL ESPAÑOLA

Tanto Soler como Cambra superaron sin dificultad las semifinales Soler se impuso a Menton, de Irlanda, 6-1 y 6-4. Cambra venció a Wyse de Irlanda, 6-1 y 6-2. Mañana, los dos españoles disputarán la final. En dobles, Italia ha conseguido el tercer puesto al vencer a Gran Bretaña por 8-6 y 6-3. Irlanda y España disputarán la final.

ATLETISMO

Resultados técnicos en las finales: 1.500 metros lisos. — 1, Nuyts, de Bélgica, con 3-54-3; 2, Martínez, de España, con 3-56-1; 3, Ortega, de España, con 3-57-1.

Salto de longitud. — 1, Geordin, de Francia, con 6,58; 2, Pérez, de España, con 6,56; 3, Castrillo, de España, con 6,50.

Lanzamiento de jabalina. — 1, Valdivieso, de España, con 57,56.

Asimismo se han disputado las restantes series de 400 metros lisos.

Primera serie. — 1, O'Connell, de Irlanda, con 50-51; 2, López, de España, con 52-3.

Segunda serie. — 1, Ballve, de España, con 52-8.

NATACION

Esteller establece un nuevo record de la FISEC en la prueba de 200 metro estilo individual, con el tiempo de 2-32-7; Planelles, de España, obtuvo el tercer lugar, con 2-36.

Interesante velada de boxeo, en el Zaidín

—×—

Es muy potente el equipo de púgiles que desplaza Almería

Como está anunciado, mañana, viernes, a las diez y media de la noche, se celebrará en el Cine Azul del Zaidín, una interesante velada de boxeo aficionado, integrada por seis combates a la distancia olímpica de tres asaltos de tres minutos, en la que tomará parte un equipo de Almería formado por los púgiles Ramírez Povedano, Enrique Cid, Martínez y Rodríguez Berenguel, que se enfrentarán respectivamente a los locales Santi, Cohete, Rejón II y Francisco Rejón.

El equipo almeriense ha sido modificado, como se ve, sobre el anunciado en principio, por no hallarse en las debidas condiciones algunos de los púgiles que se citaron, a consecuencia de recientes combates. Los que han sido designados ahora, no desmerecen en nada a los anteriores, antes bien, ofrecen mayor interés, al no haber actuado ninguno en nuestra capital en reuniones pasadas.

De todos ellos se nos hacen los mayores elogios, destacando la dureza de pegada y como encajador de Rodríguez Berenguel, al que nos señalan como adversario muy peligroso para el ídolo granadino, Francisco Rejón. Martínez, en el que coincide la circunstancia de ser sordomudo, está conceptuado como boxeador valiente y batallador, que ha de dar mucha guerra al menor de los hermanos Rejón. Enrique Cid, como ya dijimos, es sobrino de aquel Juanito Cid que llegó a campeón de España y que tan buenas actuaciones nos ofreciera en Granada y Guadix en época pretérita, y parece reunir unas condiciones que hacen bueno el refrán de que "de casta le viene al galgo". En cuanto a Ramírez Povedano, otro chaval que viene empujando en el equipo almeriense, será una buena piedra de toque para conocer las posibilidades del granadino Santi, ante mayores empresas.

Los aficionados granadinos están ansiosos por presenciar otra actuación de sus púgiles Francisco Rejón, Rejón II y Cohete, que esta vez, ante adversarios cuyas características se desconocen, habrán de vencer mayores dificultades para poder alzarse con el triunfo.

Habrá además otros dos combates entre los púgiles de Padul, Hidalgo y Villegas, y los granadinos Ayvar y Luque, en las categorías de minimoscas y superligeros.

Las taquillas continúan establecidas en el Bar Provincias (Pescadería), a mediodía de hoy y por la tarde, de 7 a 9, para mayor comodidad de los aficionados que quieran evitar las aglomeraciones de última hora.

EMECE

Mañana, inauguración del campamento regional infantil - juvenil

—×—

Se ha instalado en la Laguna de las Yeguas

Ya está a punto de hacerse realidad el primer Campamento regional infantil-juvenil de alta montaña «Martín Aivar», patrocinado por la Federación Andaluza de Montaña y organizado por el Grupo Alpino 4-P de «Educación y Descanso».

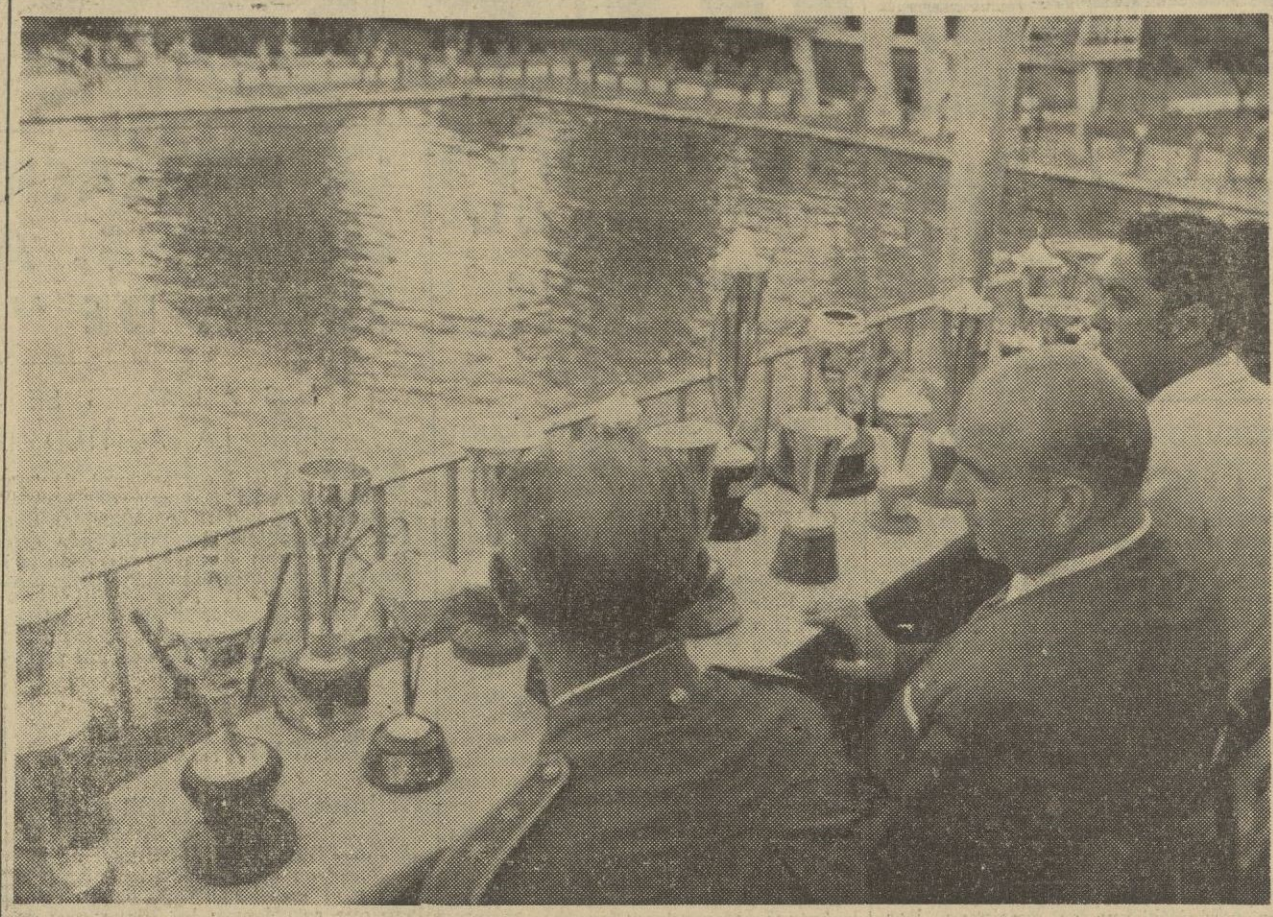
Ha sido unánime el interés despertado por este campamento en el mundillo infantil juvenil, por lo que es muy numerosa la lista de participantes ya inscritos. La fecha de celebración es los días 14, 15 y 16 de agosto, o sea, a partir de mañana, y tendrá lugar en el bello marco de la Laguna de las Yeguas, lugar que por sus condiciones naturales y situación en la encrucijada de las rutas de acceso a las principales cumbres de Sierra Nevada, es idóneo para campamentos de alta montaña.

En este campamento, además de las marchas programadas al Veleta y Caballo, se dará un cursillo de iniciación a la escalada a cargo de la E.N.A.M., no olvidándose la parte cultural, muy importante, tratándose de montañeros en formación. Se les hablará sobre el comportamiento del deportista en la montaña, orientación, flora y fauna, y primeros auxilios en montaña.

La selección de cuantos han de organizar y trabajar en este campamento se ha llevado a cabo minuciosamente, buscando los hombres adecuados para cada misión a desarrollar, además de ser todos poseedores de un gran sentido de la responsabilidad, por lo que los jóvenes que asistan a este campeonato lo harán con las máximas garantías de seguridad en todos los aspectos.

Pueden asistir cuantos montañeros lo deseen que no sobrepasen los 16 años y estén en posesión de la tarjeta de federado del presente año. Deben ir provistos del material personal necesario, así cómo víveres para los días de campamento. La inscripción es totalmente gratuita, cerrándose hoy, jueves, por lo que deben pasarse tanto los ya inscritos y los que deseen hacerlo por nuestra secretaría, Avenida de Calvo Sotelo (Casa Sindical) semisótano, de nueve y media a diez y media de la noche, donde se les indicará, entre otros detalles, la hora de salida.

Se clausuró con gran éxito la I Campaña de Natación Escolar



Detalle de la presidencia, ocupada por las primeras autoridades locales, del acto de clausura de la «I Campaña de Natación Escolar».

EL ACTO SE CELEBRO EN LA PISCINA NEPTUNO Y FUE PRESIDIDO POR LAS AUTORIDADES

—×—

ASISTIO NUMEROSO PUBLICO, QUE SIGUIO CON ENTUSIASMO LAS PRUEBAS

Con gran éxito se clausuró ayer en la piscina Neptuno la I Campaña de Natación Escolar. El acto comenzó a las siete y media de la tarde y fueron muchas las personas que se desplazaron a la piscina para presenciar la clausura. La presidencia estaba ocupada por el teniente coronel García Navarro, representando al capitán general; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; concejal delegado deportivo, don Miguel Rodrigo Aragonés; delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno; secretario de la Junta provincial de Educación Física y Deportes, don Rafael Díaz Cerón; representante de la Delegación provincial de la Sección Femenina, señorita María Luisa Moreno; jefe del Servicio de Actividades Deportivas, don Francisco Antiñolo Robles; presidente de la Federación Sureste de Natación, don Juan María García-Valdecasas; delegado en Granada de dicha Federación, don Rafael de Diego González, y doña Aurora de la Cuesta, propietaria de la piscina.

A la hora citada dio comienzo el acto, saliendo los niños y niñas en traje de baño junto a sus respectivos monitores, y fueron ocupando el borde de la piscina. Una vez colocados todos, comenzaron a realizar una tabla de gimnasia, que estuvo muy bien dirigida por el señor Guerrero. A pesar de la gran cantidad de niños, aproximadamente unos trescientos, resultó muy vistosa. Luego, realizaron unas demostraciones dentro de la piscina y quedaron bien patentes las enseñanzas recibidas durante la campaña, siendo aplaudidas por el numeroso público que llenaba las gradas, compuesto en su mayoría por los padres de los niños.

Terminado esto, que duró un buen rato, entraron de nuevo los niños en los vestuarios para salir al poco rato vestidos y formarse alrededor de la piscina mirando a la presidencia. A todos los aprobados se les fueron entregando unos diplomas y a los que sobresalieron en su aprovechamiento, los trofeos donados por diferentes organismos.

ALUMNOS DISTINGUIDOS

Los trofeos absolutos que fueron donados por la Diputación, Ayuntamiento, Rectorado, gobernador y capitán general, los recibieron los niños Julio Latorre García, José V. Gordillo Montañés, B. Federico Delgado Noguera, Víctor Vázquez Fernández y Emilia Gordillo Montañés, por este orden.

En categoría alevín femenina, obtuvo el trofeo Coca-Cola, María Jesús Boloix Escobar; el donado por el presidente de la Comisión de Natación Escolar, María del Mar Sánchez Román; el de Cervezas Alhambra, Teresa Morente Bueno, y el del jefe de Enseñanza de Juventud, Carmen Huete Freire.

En categoría alevín masculina, los ganadores fueron: Trofeo Aguas de Lanjarón, para José María Gómez Moya; Banco Popular Español, para Juan Antonio Latorre García; delegado de Federación Granadina de Natación, para Antonio Antequera, y el trofeo del delegado provincial sindical, para Manuel Castellano Fernández.

Lourdes Rodríguez Bahte, Rosa María Orduña Espinosa, Carina Medina Medina y Elena Muñoz Pérez, todas en categoría infantil, recibieron los trofeos donados por la Caja de Ahorros, jefe del Servicio de Actividades Deportivas, presidente de la Federación Sureste de Natación y delegado de la Sección Femenina, respectivamente.

Por último, en la misma categoría anterior, los niños Alfredo Ubiña Salvador, Federico Ríos García, Miguel Angel Medina Medina y Valentín Osorio Arco, obtuvieron los trofeos del jefe de la OJE, delegado provincial de Juventudes, delegado del ministerio de Educación y Ciencia y presidente de la Junta Regiona lde Educación Física y Deportes.

Cada vez que recogían los niños su premio se oían aplausos cariñosos del público. Acabada la entrega de premios, el alcalde pronunció unas palabras dando por clausurada esta Campaña que, como dijimos al principio, ha constituído un gran éxito.

OPINAN LOS PARTICIPANTES

Preguntamos a varios niños sobre lo que les había parecido la Campaña y todos contestaron que había sido excelente. Federico Ríos García, de catorce años de edad, y Antonio Megías Ortega, de la misma edad y estudiante de tercer curso de bachillerato nos dijeron que ahora sabían nadar mejor que antes.

—¿Os gustaría llegar a ser figuras dentro de este deporte?

—Claro que sí —contestaron los dos—. Precisamente en esta Campaña hemos perfeccionado nuestro estilo cross y continuaremos practicando y entrenando.

Bienvenida Latorre García, de quince años, nos dijo que se había perfeccionado también en cross y que seguiría nadando para poder intervenir en competiciones, lo mismo que Rosa María Orduña Espinosa, de doce años, y ferviente admiradora de Mari-Paz Corominas.

OPINAN LOS PADRES

Requerimos también la opinión de algunos padres. Preguntamos a don Miguel Montes Barranco sobre esta Campaña:

—Me ha parecido estupenda. Tenía dos niños que no sabían nadar y consiguen ya mantenerse perfectamente en el agua.

—¿Encuentra algún inconveniente en ella?

—La hora, por la tarde, es mala para los niños. Pero hay que pensar que hasta que las piscinas no acaban su clientela, no se pueden comenzar las clases. Pero en general, la organización ha sido excelente y los monitores han actuado muy bien.

Por su parte, don Antonio Osorio opina de la misma manera que el anterior:

—Mis cinco hijos han seguido las clases. Tres de ellos no sabían nadar y ahora lo hacen muy bien. Dos, han quedado fichados para formar un club. Esto no hubiera sido posible sin la participación en esta Campaña.

—¿Qué opina de la natación?

—Considero que es un deporte muy completo y que debe fomentarse como lo ha sido ahora en la I Campaña de Natación Escolar.

Y hasta aquí, nuestra información. Solamente nos queda decir que el próximo año se clausure la II Campaña con la brillantez que ésta.

VILCHEZ DE ARRIBAS

El próximo domingo, prueba ciclista en Maracena

—×—

Ya pueden efectuarse las inscripciones

Tras un largo período de inactividad de casi dos meses, el próximo domingo, en el cercano pueblo de Maracena, se reanudan las pruebas ciclistas. Como en años anteriores, Maracena quiere que durante las fiestas en honor de su santo Patrón San Joaquín el ciclismo esté presente como una de las más importantes manifestaciones deportivas. Así, pues, a las diez de la mañana, los participantes, que esperamos sean bastante numerosos, ya que suponemos que los chavales, tras este largo descanso estén deseosos de medir sus fuerzas en una competición, tomarán la salida para cubrir dos veces el mismo recorrido de años anteriores, es decir, Maracena, carretera de Jaén, Pantano del Cubillas, circunvalación de éste, cruce de Albolote, Albolote, Atarfe, carretera Pinos, Maracena. Un total aproximado de 73 kilómetros. Esta prueba, organizada por Unión Velocipédica Granadina, ha sido reservada a las categoría de aficionados de segunda y juveniles "A" y estamos seguros que todos los corredores granadinos de estas categorías se inscriban para esta prueba, así como esperamos que acudan corredores de Málaga y Jaén. La inscripción para la carrera podrán efectuarla en "Ciclos Adelay", Santa Bárbara, 3 y 5, el día 14, a las nueve y media de la noche, o bien en la meta, hasta media hora antes de la salida. No obstante, rogamos a los corredores que puedan hacerlo, se inscriban antes, con el fin de evitar complicaciones a la hora de la salida.

EDICTO

DON ANTONIO MALDONADO GARCIA, PRESIDENTE DE LA JUNTA DE LOS CAUCES DEL PAGO DE LA LAGUNA DE PADUL (GRANADA).

HAGO SABER: Que se encuentran expuestas al público en período de reclamaciones las listas cobratorias y proyecto del Presupuesto de Limpia de los Cauces de la Laguna para el ejercicio actual, por un plazo de 15 días a partir del siguiente a la publicación del presente edicto en el diario PATRIA, de Granada, en la Secretaría de la Hermanadad de labradores.

Se convoca Asamblea Plenaria de todos los labradores del citado pago, que se celebrará en el local de la Hermandad de Labradores el día 23 de agosto, a las 11 horas, en primera convocatoria, y 11,30, en segunda, para la aprobación de los Presupuestos de 1970 y liquidación de cuentas del ejercicio anterior.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiendo que en segunda convocatoria, serán válidos los acuerdos que se tomen, sea cual fuere el número de asistentes.

Padul, 1.º de agosto de 1970.

ANTONIO MALDONADO

QUINTA COLUMNA

Adiós muchachos.

La actividad que siempre da la plantilla del primer equipo la hemos perdido por una veintena de días. Como en el título del conocido tango, ayer dijimos adiós a la plantilla roji-blanca, que marchó hacia tierras catalanas en busca de esos partidos amistosos pretemporadas que consolidan la puesta a punto y sirven al entrenador para ajustar las piezas del "once" inicial que rompa fuego en la Liga. Joseíto podrá ver en acción a todos los jugadores, con las excepciones de Juanito y Blas, lesionados, y hacer los ensayos y pruebas que considere oportunos.

:: :: ::

Puntualidad.

El delegado de esta "gira" es don Eugenio González Castro, vicepresidente del club. El hombre tendría que hacer numerosas gestiones y dejar todo resuelto ante la cantidad de días que estará fuera de nuestra ciudad, y se le echó la hora encima. Tan encima que llegó al campo, de donde salía la expedición, con media hora de retraso sobre la que había dispuesto Joseíto para la partida. No estaba de muy buen talante el entrenador, al que gusta sobremanera la puntualidad. Incluso algunos jugadores, en broma, dijeron que había que multar al delegado por la demora.

:: :: ::

No dejará mucho dinero.

O quizá, aplicando el conocido refrán, el resultado económico de esta "gira" sea "lo comido por lo servido". Aunque en el club existe una barrera impenetrable cuando se trata de conocer cifras de cualquier operación, técnica que impera en la mayoría de los clubs, se puede presumir que Europa, Hospitalet y Logroñés no pueden pagar cantidades muy altas. Y ahora, haciendo números, por encima, de lo que cuesta tener una expedición de veintitantas personas en hoteles, coca de un mes y gastos de desplazamientos, veremos que se compensarán gastos simplemente.

:: :: ::

Santos.

Al final, Santos, tal como se presumía, ha vuelto a la disciplina del club. Francamente, esperábamos este desenlace, pese a que el jugador insistió siempre en que tenía decidido no jugar más al fútbol si la directiva, mejor dicho, el presidente, no aceptaba sus condiciones. Aunque algunas veces en la vida —las menos, después— el dinero no cuenta, María habrá reconsiderado su postura, en que despreciaba olímpicamente allá las seiscientas mil pesetas en nueve meses. Y mientras no nos demuestre lo contrario, el dinero del fútbol es de los que más bonitamente se gana en este perro mundo que nos ha tocado vivir.

:: :: ::

Recalificado.

Parece que Luis Martínez podrá jugar en el Recreativo. Y decimos parece porque la autorización ha llegado telefónicamente. No queremos pecar de agoreros, pero hasta que no esté cursada la ficha y diligenciada por la Nacional no se podrá cantar victoria. Nos alegramos de su recalificación por Luis Martínez y el Recreativo, que necesita un hombre de su veteranía y juego para acompañar y dirigir a los jóvenes jugadores. No olvidemos que la Tercera División se presenta difícilísima y Martínez podrá ordenar el fútbol de sus compañeros desde dentro del campo, lo cual, a veces, es mucho más efectivo, incluso, que desde la banda.

:: :: ::

Motril.

Un potente equipo está haciendo Paco Bustos en Motril. Al fichaje de un buen técnico, como es Romero, han seguido los de jugadores con bastante categoría, Prieto, Antoñito y Villalta, que proceden de Tercera División. A estas horas es muy posible que también haya suscrito ficha con el club costero, José Luis Barrachina, hermano del internacional. Jugó en el Recreativo, Calvo Sotelo y la temporada última en el Linares. Otro interesante refuerzo. El Motril podrá dar la medida de sus posibilidades en el trofeo que comienza mañana, con participación del Vandalia, Recreativo y Huelva.

:: :: ::

Natación escolar.

Muy loable esa I Campaña de natación escolar que ayer fue clausurada. Todo el mundo debe aprender a nadar y en la actualidad vemos flotar en las piscinas a chavalines que apenas saben andar. El rotundo éxito de esta primera campaña debe animar a sus organizadores para perseverar en años sucesivos. Los padres de los chiquillos pasaron ayer un grato momento viendo cómo sus hijos recogían los correspondientes diplomas.

CODINA

El paraguayo Juárez, a prueba en el Granada

YA ESTA EN BARCELONA Y MAÑANA JUGARA CONTRA EL SAN ANDRES

Se incorporó Santos y Lluch firmó por el Recreativo

Como estaba previsto, ayer por la ma- salió la expedición del Granada ... Cataluña, para la anunciada gira ... Jugadores estuvieron en Los Cármenes sobre las diez y media, desde el ... campo, se inició el viaje por ca... para almorzar en Bailén y lle... Madrid hacia las seis de la tarde. ... avión enlazaron con Barcelona, ins...dose la expedición en el hotel ..., "cuartel general" del Granada ... dos semanas largas.

... primer partido ya está en puertas. ...ñana, a las diez y media de la no... en el campo del Europa, contra el ... Andrés. Joseíto ha desplazado a ... la plantilla, con las excepciones de ...sionados, Blas y Juanito.

...mbién estuvo Santos en Los Cár... Se incorporó a la disciplina del ..., pero no va a la gira, ya que Jo... cree que no está en condiciones ...as todavía, sin duda, por el tiempo ...do, aunque el jugador haya entre... por su cuenta. Santos entrenó y a ...r de hoy pasará a las órdenes de ...ena, hasta que el Granada regrese ...u largo viaje. Todo está arreglado, ...anto. Ha salido del propio jugador ...porarse al club, aún sin conseguir ...pretensiones que motivaron la pos... adoptada.

EL JUGADOR PARAGUAYO

...el club nos sorprendieron con la ...a de que el jugador paraguayo del ...e hablamos días atrás ya está en ...a y, concretamente, en Barcelona, ...se ha incorporado a la expedición ...anca, esperando que juegue ya ma... contra el San Andrés.

...ugador en cuestión se llama Víctor ..., tiene veinticinco años y actúa de ...o en ambas bandas y delantero ... Procede del Guaraní y no ha si...ternacional, aunque este extremo ... aclarará debidamente la Federación Nacional, si es que cuaja su fichaje.

Por lo visto, hay otro paraguayo en perspectiva. Sobre este jugador sólo nos dijeron que tiene veintiún años, pero ni siquiera se nos señaló el lugar en que juega. Las negociaciones las lleva Boogosian.

FIRMO LLUCH

El medio volante e interior, Lluch, quien tan buena impresión causó en el partido que jugó la plantilla del Recreativo, firmó anoche contrato por el Recreativo. El tiempo de duración del contrato es una temporada. Lluch tiene veintitrés años y procede del Villarreal.

Como es norma, no se nos dijeron las condiciones económicas, pero sabemos que la noche anterior no hubo acuerdo porque la directiva le ofreció ciento cincuenta mil pesetas de ficha y él pretendía mayor cantidad. Por lo que se ve hubo acuerdo y Lluch está dispuesto a que el Recreativo sólo sea un trampolín para pasar al Granada. Así lo deseamos todos.

Habrá más fichajes. Dos chicos de la "cantera", Bernardo y Coca, también engrosarán las filas del filial. Los ha recomendado Manolo Almagro, que en esto es un "lince", como ya demostró con Manolín y, claro, proceden del Santa Fe, club que prepara Almagro. Los dos jugaron también muy bien en el partido referido. Habrá nueva prueba para el central Armando y algún otro y en cuanto a Zambrana, el lateral del Torremolinos, se le ha ofrecido un sueldo, pero pretende prima de fichaje, al tener que estar fuera de su casa. La directiva decidirá después este extremo, pero Zambrana ha dicho su última palabra y ahora queda únicamente esperar la resolución que dé el presidente.

CODINA

NO HAY FAVORITOS EN EL "I TROFEO CIUDAD DE MOTRIL"

MAÑANA LLEGARA EL RECREATIVO DE HUELVA

MOTRIL. **(De nuestro corresponsal, JOSE MARTIN GONZALEZ).** — A punto ya de dar comienzo el más importante certamen futbolístico veraniego de nuestra provincia, no hay una candidatura firme para triunfador entre los cuatro «onces» participantes. Hay sí, sobre el papel, una lógica desigualdad planteada a nivel de las distintas categorías en que militan, por parejas, los cuatro equipos; pero esto no pasa de ser pura teoría, dado que cada uno de los conjuntos ha introducido las suficientes modificaciones en sus líneas como para que éstas sean una incógnita frente a los demás.

Por supuesto que, para el aficionado motrileño, sí que hay un favorito claro, puesto que se han recrecido todas las confianzas en el equipo local notablemente reforzado con figuras muy de vanguardia, a las que ya hubo ocasión de ver actuar el pasado domingo en el partido de entrenamiento frente al Atlético Zaidín, donde el marcador, pese a no reflejar una superioridad en exceso notable, dejó suficiente constancia de cómo hay facilidad de remate en los atacantes blanquiazules.

El Club Deportivo Motril se ha puesto en línea puntera para su categoría que, en la próxima temporada, va a discurrir en calidad de Tercera División. No ha tenido lógicamente tiempo de conjuntarse adecuadamente y aún es una incógnita su alineación inicial. Pero en similares condiciones se van a enfrentar los restantes competidores, circunstancia que iguala notablemente las posibilidades de unos y otros.

Desde luego se confía en vencer al Vandalia Industrial en la tarde de mañana, conquistando el pasaporte para la final. De ser ello así sería previsible un desenlace con el Recreativo de Granada, lo que brinda un partido del más atractivo interés tanto por el contraste de fuerzas como por el interés que en nuestra ciudad despiertan siempre los partidos de los equipos granadinos.

Ya están, de todas formas, las espadas en alto. El balón listo a correr para inaugurar extraoficialmente la temporada de fútbol, y algunos centenares de gargantas con su aliento preparado para corear algo importante. Nuestro bloc, limpio hasta ahora, espera las notas que informen a ustedes del curso de los acontecimientos. Y con ese espíritu propio de las actividades deportivas sin estrenar, deseamos otra vez que gane el mejor.

El Recreativo de Huelva, que el sábado se enfrentará al de Granada, en el estadio Escribano Castilla, llegará a nuestra ciudad mañana, después de jugar en San Fernando, ayer, frente al titular de la ciudad gaditana.

A las órdenes de Romero, el Motril se prepara activamente de cara al «I Trofeo Ciudad de Motril», que disputará con el Vandalia Industrial y los Recreativos de Granada y Huelva, a partir de mañana, en el campo «Escribano Castilla». — (Foto RUIZ)

CANDELAS, del Churriana, nuevo jugador del Loja

ANTOÑIN RENOVO CONTRATO POR UNA TEMPORADA

LOJA (De nuestro corresponsal deportivo, FRANCISCO VALENZUELA). — El pasado domingo, una vez finalizado el partido amistoso que disputaron el titular de nuestra localidad y el Churriana, en el que venían a prueba varios elementos —como ya habíamos publicado— consumó el fichaje de Manuel Rodríguez Candelas, jugador que viene procedente del Churriana, donde ha pertenecido durante seis temporadas. Candelas cuenta en la actualidad 23 años y ha venido actuando de medio y de defensa, aunque se puede adaptar perfectamente al puesto de interior. En el encuentro del domingo ya actuó con el club lojeño, haciéndolo de defensa central y teniendo el muchacho una lucida actuación, aunque, como después nos confesaría Domingo Sánchez, entrenador churrianero, en la línea media rendirá más.

Con el fichaje de Candelas se cierra otra de las operaciones que está llevando lentamente pero con mucho acierto la directiva local.

Los restantes muchachos que vinieron a prueba parece que volverán a someterse a otra el próximo sábado con motivo del encuentro amistoso que disputará nuestro club en Maracena.

Nosotros, particularmente, le vimos buenas cosillas al muchacho que actuó de extremo izquierda, pero Quinito ha considerado oportuno verlo de nuevo en acción el sábado para decidir sobre su ingreso en la plantilla lojeña.

Por diversos motivos no pudieron acudir a este encuentro otros dos elementos de gran clase que el Loja está intentando conseguir su ficha. No obstante, se tienen fundadas esperanzas de que alguno de éstos pueda estampar su firma por nuestros colores.

Otra noticia importante que queremos relatarle es la de Antoñín, que continuará otra temporada más defendiendo al Loja. Por el defensa izquierdo se interesaba un equipo granadino, pero la directiva de ese club y la lojeña no han llegado a un acuerdo.

SOCIOS

El movimiento de socios sigue aumentando paulatinamente y creemos que para este mes será cuando se registren más inscripciones. Este año se espera alcanzar una buena cifra, ya que se tiene contenta a la afición y se está consiguiendo un equipo igual o mejor que el del pasado año. Para costear todo esto sin la ayuda que está prestando la afición, no se podría; pero consideramos que habría que cooperar todavía mucho más en el esfuerzo de los dirigentes locales para que nuestra ciudad cuente con el equipo de más solera en toda la provincia de Granada.

TROFEO DE RUTE

Anoche se desplazó a nuestra localidad una delegación de los organizadores de este «II Trofeo del Anís de Rute» para exponer en un comercio de nuestra localidad el magnífico trofeo que disputarán el titular de la ciudad cordobesa, que lo organiza el C. D. Alvear, de Montilla y el Loja. La copa está valorada en 50.000 pesetas aproximadamente y no en 25.000, como habíamos dicho en otra ocasión. Anoche nos lo confirmaron los organizadores. Tiene una altura de cerca de un metro.

EL DINAMICO

El sábado pasado, sobre las nueve de la noche, comenzaron sus entrenamientos los muchachos del Dinámico, que este año se ha inscrito en el torneo de la provincial, en el que van a participar equipos de mucho prestigio en el fútbol granadino, entre los que se cuentan, Maracena, Churriana (descendidos de regional), Imperio de Albolote, Baza, Guadix, los dos del Zaidín, dos equipos de Motril y otros más.

Los entrenamientos los están llevando a cabo en el estadio municipal de San Francisco los miércoles y viernes por la noche, bajo la dirección del popular Antonio Collados, hombre muy querido en todos los medios deportivos de nuestra ciudad por su entrega desinteresada a todo lo que esté relacionado con el deporte.

Esta simpática peña lojeña para poder salir airosa en el sentido económico viene haciendo socios por una pequeña cantidad.

"BARRIOS peleará sin ayuda de nadie" (Ferreira)

"ESTE AÑO JUGARE EN EL GRANADA", afirma

"EL RENDIMIENTO DEL RECREATIVO MEJORARA ESTA TEMPORADA", sentencia

Aún no ha comenzado su campaña el Recreativo y ya se oyen comentarios sobre la terminación que va a tener. Los más piensan que la temporada se va a presentar mejor que la pasada, con lo que el filial mantendría su categoría un año más. Otros, los menos, refieren que no se han hecho fichajes de categoría y, por tanto, la permanencia, teniendo en cuenta la veteranía de los actuales Tercera, es una incógnita que hay que despejar.

Nosotros, es pronto para hacerlo, no entramos ni salimos en la cuestión. Ya habrá tiempo de comentar los encuentros cuando comiencen. Por ahora nos limitamos a trae a nuestras columnas a jugadores del filial que nos pueden dar su veredicto sobre lo que se está "cociendo".

Hoy le ha tocado el turno a Ferreira. El paraguayo era nuestro objetivo desde hace algunas fechas, pero no había modo de localizarle. Ante la necesidad, nos dedicamos a investigar su paradero.

—Está en casa de Fernández. Le han invitado a almorzar, nos dijo el dueño de la casa donde el centro delantero se hospeda.

Teléfono en mano y rápidamente la voz de Ferreira al otro lado del hilo.

— Si quiere, nos vemos ahora.

—De acuerdo.

ECUADOR, LUGAR DE VERANEO

No hemos tardado media hora. Ferreira ha sido puntual. Comenzamos, tras los saludos, el diálogo:

—¿Dónde pasó las vacaciones?

—En el Ecuador, junto a los míos.

—¿Buena vida?

—Hombre, de vacaciones. Claro que siempre procuramos cuidar el peso porque cuesta mucho dejar lo que se coge. Yo suelo venir igual que me voy.

—¿Con la misma forma?

—No, porque se pierde el contacto, aunque no de una manera definitiva, con el balón. Naturalmente que en estos momentos puedo hablar de una casi buena puesta a punto, ya que los entrenamientos, hasta la presente, van de maravilla.

—¿Confía en el Recreativo?

—Se referirá naturalmente a la temporada y yo le digo que todo va a salir mejor que el pasado año. Los jugadores somos, con algunos refuerzos, los mismos. El entrenador nos conoce ya. ¿Se puede pedir más?

—Que hagan unos encuentro "potables".

—Esta es nuestra idea. Ahora, sin el fantasma del descenso, ya que parece van a bajar sólo cuatro equipos, debemos jugar más tranquilamente. Los chicos también cuentan con un año de experiencia en Tercera.

FERREIRA

OBJETIVO: PASAR AL GRANADA

El Recreativo queda atrás. Para Ferreira no va a haber problemas. Ya lo saben aquellos que piensan que el filial no se ha reforzado lo suficiente. Conforme avance la temporada sabremos si esto es una realidad. Hablamos del Granada.

—Pasó al Recreativo con la idea de regresar al primer equipo y no se ha logrado. ¿Qué ocurrió?

—Sabía que en la Liga que terminó no iba a vestir la camiseta rojiblanca. Me pasaron al Recreativo para que jugara en él. Sin embargo, este año tiene que ser el mío.

—¿Dónde?

—Primero en el equipo blanquiazul. Después en el Granada.

—¿Ve mal la delantera rojiblanca?

—Sólo está Barrios, que peleará sin ayuda de nadie.

—¿Los demás?

—Conforme se vaya consumiendo el tiempo podremos ver quien se "destapa".

La idea del paraguayo no es otra que pasar en breve al Granada. De esta manera recogería más "plata", como él suele decir.

—¿No terminaba este año?

—Sí, pero me han retenido.

—¿Entonces un año más?

—Sí. Después veremos qué pasa. Si me lo propusieran me quedaría.

—¿En qué equipo?

—Si es en el Granada, mejor. Si no, en el Recreativo.

En este punto terminó la entrevista. El tiempo pasa sin pedir permiso y tenemos que despedirnos. Ya comentaremos otros temas en otra ocasión.

NONO HIDALGO

trofeo cuadrangular de fútbol de El Jau comenzará mañana

...parán Atlántida, Depor... OJE, Atlético Granadino y Lupami

...s tradicional, y de todos los an... de Granada y su provincia co... que todos los años en el mes de ... se celebre en El Jau, el trofeo ...gular de fútbol "Segundo Ca... El famoso trofeo entra este ... su cuarta edición y podemos de... haberlo comprobado, que todos ...antes de El Jau colaboran con ad... actividad en la organización del ... y su mayor orgullo es que tenga ...ño mayor éxito y brillantez, y ...grarlo en todos sus más peque...alles, existe el proyecto de ad... en propiedad un terreno y cons... en él un campo de deportes. Con ... pueblo de El Jau conseguirá al... dos objetivos que siempre ambi... tener un campo en propiedad pa... celebración de los partidos del ... y al mismo tiempo un lugar don... jóvenes de la localidad puedan ...r su deporte favorito en las de... condiciones, toda vez que el cam... al es provisional.

...revé, como en años anteriores, ...cha muy reñida entre los equipos ...dientes, por alzarse con el título ...peón, y podemos asegurar que el ...cida El Jau" luchará con enorme ... y entusiasmo por conseguir el ...trofeo por tercera vez consecu...

...año el "IV trofeo cuadrangular ...dio Cañadas" se desarrollará con ... al siguiente programa:

...na: "Deportivo OJE - Atlántida

...15: Atlético Granadino - Lupami. ...: Final entre los equipos ven... en los anteriores encuentros. ...partidos darán comienzo a las seis ...arde, y serán dirigidos por los ár... del Colegio Granadino, Peña Pé... ...rnández Gómez y Rodríguez Gar...

...TAS DE LOS MODESTOS

...Churriana cita a toda la plantilla, ...ños y juveniles, para celebrar en... ...ento en el Frascuelo, a las seis ...arde. El Granada U. D., todos sus ...es y los que quieran pertenecer ... mañana, a las nueve, en carre... ...e Murcia, 4.

...Atlético Zaidín cita a todos sus ju... locales y juveniles, y los que ... pertenecer al club, hoy, a las ... la tarde, en el campo «José Car... para celebrar entrenamiento.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9.10: Agenda sindical. — 9.15: Alegre despertar. — 9.30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10.30: Selección musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11.30: Galas nupciales.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 12: Avance de programas. 12.05: Musical 70. — 12.40: Festival de canciones. — 13: Recordando melodías. 13.30: Voces del momento. — 14: Panorama musical. — 14.20: Noticiario del motor. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Deportes en antena. — 15.05: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. (A partir de esta hora, emitimos simultáneamente en O. M. y F. M.). — 17: Avance de programas. — 17.05: La hora de los famosos. — 18: Desfile de éxitos. — 18.30: Una orquesta en la tarde. — 19: Cita con Crosby, Stills & Nash.—19.30: Santo rosario. — 19.45: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Avance de programas. — 21.05: Cartelera musical. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Joyas del pentagrama. — 23: Amigos en la noche. 23.30: Fueron éxitos. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Inglés por radio. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8.30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puente musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Música pop para mayores. — 9.30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado.— 10: Matinal, Cadena Ser. — Galería breve. — 10.30: Minutos con... — 10.45: Cuchi Cuchi y yo. — El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve.— 12.15: Buena música y mejor humor. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — Galería breve. — 13.20: Sabía usted que... — 13.40: La voz de Gardel.— 14: Granada es así. — 14.05: Su horóscopo y su música. — 14.15: Coser y cantar. — 14.30: Radio Nacional de España. dor. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: «Más allá de las estrellas», capítulo 129. — 16.30: «Lydia», capítulo 24. 17: «Los miserables», capítulo 94.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.— 17.30: Idolos. — 18: Tiempo de música. 18.30: «La infame», capítulo 99. — 19: «Los parientes pobres», capítulo 89. — 19.30: Galería breve. — 19.32: El ritmo del soul. — 19.47: Gaceta de París. — 19.57: Guía del espectador. — 20: Oyendo música. — 21.30: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón - prociegos. — 22.30: El color de los colores. — 22.35: Radio información local. 22.45: Ultimos discos. — 23.28: Galería breve. — 23.30: «Papillón», capítulo 29.— 23.58: Galería breve. — 24: Un grupo famoso: Lone Estar. — 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada.— Información deportiva. — El tiempo.— Palabras de Dios en la noche. — 1.15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7.50: Apertura ,sintonía y avance de programas.— 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9.15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11.30: Parejas en antena. 11.40: Intermedio. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.15: Buen sonido. — 12.30: Canta con nosotros. — 13: Radio revista. — 13.15: Noticiario católico de información mundial. — 13.30: Todo tiempo toda música.

TERCER PROGRAMA. — 14: Bendición de la mesa. — 14.05: Canciones triunfadoras. — 14.10: Flamenco.—14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Diario musical.—15.15: Cada día, con los espacios. — Buenas tardes, señor alcalde. — Radiodeportes. Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamada a la caridad. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia. — 15.50: Al paredón.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Canciones. — 16.30: Nuestro concierto. — 17.30: Reunión de intérpretes. — 18: Cita para seis. — 18.30: Recital. — 19: Aires de España.

QUINTO PROGRAMA. — 19.30: Tiempo para la melodía. — 20: Sala de baile. 21.30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.25: Cupón pro-ciegos. — 22.30: Noche flamenca. — 23: El mundo de la música. 23.30: Nocturno. — 23.50: Buenas noches, Señor. — 23.55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES de • ESTRENO •

CAPITOL
:: Desde las 5, última a las 11 ::
VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS
= EASTMANCOLOR =
GIULIANO GEMMA
NINO BENVENUTI
(TODOS LOS PUBLICOS)

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::
= REFRIGERADO =
= HOY, ULTIMO DIA =
Uno a uno sin piedad
= EASTMANCOLOR =
(Mayores 18 años)
Mañana, la película cumbre de PAUL NEWMAN, "LA LEYENDA DEL INDOMABLE".
(Technicolor - Panavisión.)

GRANADA
(REFRIGERACION ANGLO)
A las 5, 7, 9 y 11 ● ¡Ultimo día!
NINO MANFREDI, en
Italian, Secret Service
(Mayores 18 años) :-: COLOR
MAÑANA: ¡Colosal estreno! ANNE BANCROFT, intérprete de "EL GRADUADO", en
"SIEMPRE ESTOY SOLA"
(Mayores de 18 años)

ISABEL la CATOLICA
(REFRIGERADO CARRIER)
:: Desde las 5, última a las 11 ::
— ¿Un mito SHARON TATE?
— ¡Una conmoción!
LA MANSION DE LOS 7 PLACERES
= TECHNICOLOR =
DEAN MARTIN
ELKE SOMMER
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL
SU LOCAL REFRIGERADO
A las 5, 7, 9 y 11 = M. 18 años
SENSACIONAL EXITO
La Piscina
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R
ALAIN DELON
ROMY SCHENEIDER
AMORES EN CRISIS DONDE TODO ES DIABOLICO

PALACIO DEL CINE
= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
La película que causó impacto en el mundo entero
LAS VEGAS, 500 MILLONES
TECHNICOLOR
● ELKE SOMMER
● JACK PALANCE
● LEE J. COBB
(Mayores de 18 años)

REGIO
= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
UN VODEVIL DIVERTIDISIMO
MI MARIDO Y SUS COMPLEJOS
= EASTMANCOLOR =
● GRACITA MORALES
● JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ
● INGRID GARBO
(Mayores de 18 años)

COMERCIANTES:
Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asíduamente en este diario.

CINES DE REESTRENO

GRAN VIA 5 - 7 - 9 y 11 Refrigerado
¡HOY, GRAN EXITO! (35), en Eastmancolor,
"CUANDO TU NO ESTAS",
por RAPHAEL y M.ª J. Alfonso.
(Tolerada menores.)
Seguidamente: "Las pistolas del norte de Texas", por James Mitchum. (Mayores.)

ALAMEDA Terraza Verano = Desde las 9 =
LOS PISTOLEROS DE PASO BRAVO
COLOR :-: (M. de 18 años)

ALBENIZ Terraza Verano = Desde las 9 =
LA HORA DEL CORAJ
COLOR :-: (May. de 18 años)

ALCAZAR Terraza Verano = Desde las 9 =
EL BUENO, EL FEO Y EL MALO
COLOR :-: (M. de 18 años.)

ALHAMBRA = A las 5, 7, 9 y 11
GENGIS KHAN
— COLOR —
(Mayores de 18 años)

APOLO = A las 5, 7, 9 y 11
MAS BONITA QUE NINGUNA
Color / (Para todos los públicos)

ASTORIA = A las 5, 7, 9 y 11
RAQUEL Y SUS BRIBONES
COLOR :-: (May. de 18 años)

CENTRAL = Desde las 7 =
RESIDENCIA PARA ESPIAS
Color :-: (Mayores de 18 años.)

VICTORIA TERRAZA :: 9 y 11 ::
EL GRAN GOLPE DE NIZ
GERADR LANDRY
Eastmancolor // (M. 18 años)

INFORMACION REGIONAL

DON DIEGO GARCIA BERDUGO, NUEVO ALCALDE DE PADUL

LE DIO POSESION EL INSPECTOR PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, DON JOSE VILLANUEVA MOLINA

INAUGURADA EN MONTEFRIO UNA ESTACION DE SERVICIO

PADUL. (De nuestro corresponsal). En el salón de actos del Ayuntamiento de Padul, con asistencia de la Corporación municipal, Consejo local del Movimiento y autoridades locales, así como gran número de vecinos, se celebró sesión extraordinaria bajo la presidencia del inspector provincial don José Villanueva Molina, para dar posesión de los cargos de alcalde y jefe local del Movimiento a don Diego García Berdugo.

Don Diego García Berdugo, alcalde del Padul.

Una vez pretado el juramento de sus cargos ante el inspector provincial y recibido de éste los atributos de su cargo, el señor García Berdugo hizo uso de la palabra para agradecer a nuestra primera autoridad provincial, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, por la confianza que en él había depositado al nombrarle para estos cargos, exponiendo a continuación la labor a realizar durante el tiempo que dure su gestión como alcalde y solicitando la colaboración de todos.

Cerró el acto el señor Villanueva, quien hizo uso de la palabra para, en primer lugar, tener un emocionado recuerdo para el anterior alcalde fallecido.

Continuó el señor Villanueva diciendo que a estos cargos venimos no a buscar privilegios ni ventajas sino a abrazar una vida de servicio y sacrificio guiados por la noble ambición de servir a España. Pidió la colaboración de las autoridades y de los vecinos para el nuevo alcalde y terminó diciendo que el Movimiento Nacional, comunión de todos los españoles en los Principios programados por las Leyes Fundamentales, es para las generaciones presentes y para las futuras, por lo que precisa de constante renovación e incorporación de la juventud.

ESTACION DE SERVICIO, EN MONTEFRIO

MONTEFRIO. **(De nuestro corresponsal, Antonio G. MOLINA).** — Ha sido inaugurada la primera estación de servicio que se establece en esta localidad.

Fue bendecida por el párroco de Illora, don José Antonio Ortega Martínez, y asistieron al acto, especialmente invitadas, las primeras autoridades locales, así como un numeroso grupo de personas a las que se les sirvió una copa de vino español.

FIESTAS EN DIEZMA

DIEZMA. **(De nuestro corresponsal).** A partir de mañana y hasta el día 17 celebrará esta localidad sus tradicionales ferias y fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Fe, Patrón de la ciudad.

La procesión con la venerada imagen será el día 17, a las diez de la noche, con asistencia de las autoridades locales y asociaciones parroquiales. También se celebrarán actos deportivos, así como conciertos por la banda municipal, verbenas populares y quema de castillos de fuegos de artificio.

Economía y Finanzas

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE GRANADA

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 3 al 8 de agosto de 1970:

(Acciones)

Sociedades: Obras y Arrendamientos Urbanos de Granada, S. A.; nominal: 1.000; fecha: 29-7-70; cambio: 170 por ciento; miércoles: 170 por ciento.

Inmobiliaria Sur de España, S. A.; nominal: 500; fecha: 3-7-70; cambio: 170 por ciento; miércoles: 170 por ciento.

Programa de Televisión

LAVADORAS AUTOMATICAS, LAVAVAJILLAS, MUEBLES COCINA
LAS MAS ACREDITADAS MARCAS OFRECE
BAQUERO ELECTRODOMESTICOS
QUE PRESENTA EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA.—1.45: Carta de ajuste: «Preludios», Chopín.— 2: Apertura y presentación. — 2.02: Panorama de actualidad. Información general y cultural y comentarios musicales, por Antonio Fernández Cid. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Avances. — 3.30: Bonanza. «Navegar entre el trigo». Hoss y Candy ven estupefactos viejo caballero navegando en una ca entre los trigales. La barca va un soporte de ruedas del que tira ballo la hija del excéntrico. — 4.3 vel de vida. — 5: Hablemos de E 5.15: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 7.15 ta de ajuste: «Cuarteto en La m Turina. — 7.30: Apertura y presen 7.32: Antena infantil. Un espacio tretenimiento y diversión dirigido pequeños espectadores, con in ción de los personajes: Valentina, motoro, Capitán Tan, y el Tío Aq 8.29: Avances. — 8.30: Misterios cubierto. Un espacio de divul científica escrito y presentado profesor Luis Miravitlles. Hoy: «E dín de la inteligencia»: Las Focas.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8.55 noche... — 9: Novela. Hoy: «El se Villemer», de Jorge Sand. Capítu 9.30: Telediario. — 9.55: Avances. Al filo de lo imposible. Hoy: «El viejo», de José López Rubio. Sin Un pacífico ciudadano se encuentra día con que su coche viejo, utilita necesario para su trabajo ha sido cado y quemado en la vía pública. mo va a reaccionar y contra quien señor? — 10.30: Cinco estrellas. Jo Carla Thomas, Ivanna, María Pa Pradera, Dova y Silvie Vartan. — Veinticuatro horas. — 0.15: Despedi cierre.

MOLINERO-RADIO
recomienda para hoy el programa de TELEVISION
A las 10,00 de la noche,
AL FILO DE LO IMPOSIBLE
Presenta:
"EL COCHE VIEJO"
Autor:
JOSE LOPEZ RUBIO
Realización:
PEDRO AMALIO LOPEZ
Intervienen:
JOSE BODALO
JOSE CALVO
ANTONIO ACEBAI
PEPITA GIMENEZ
VEALO EN UN TELEVISOR VANGUARD
Distribuido por MOLINERO-RADIO
SANTA ESCOLASTICA, 7.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

Anuncios por Palabras

AUTOMOVILES

SERVICIO GRUA PERMANENTE, Chapistería, Mecánica y Pintura. Taller Reparaciones SEGOVIA, Mirlo, 12. Teléfono, día, 264980; nocturno, 261186.

VENTAS

VENDO casa 500 m2 para demoler. Razón: Teléfono 228638 (de 1 a 3). Granada.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 90 por 100 del señalado en la tasa.

TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

ORGANIZACION SINDICAL

OFERTAS DE TRABAJO

Existen en este Servicio ofertas de empleo efectuadas por distintas empresas para cubrir puestos de trabajo que a continuación se detallan:

25 peones y 12 oficiales de la construcción para Oviedo.
4 camareras de pisos y comedor para trabajar en Benidorm.
2 conductores, primera especial, para trabajar y vivir en Guadix.
— Señoritas para promoción comercial.
1 cocinero para freiduría.
1 peón metalúrgico con conocimiento en ballestas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 053 AYER

VARIOS

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños!
El periódico de Málaga
SUR
se vende en GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 222593 - 222595; en empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128 y en Agencia de Publicidad "CID", Gran Vía, 34, Izq. Teléfonos: 27416-19-20., y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro teléfono 226790.

BUEN TIEMPO, CALUROSO

MADRID, 12. (Servicio especial de PYRESA).—Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados y temperaturas altas. Solamente hubo algún banco de niebla en el Sur de Galicia, y neblinas, en puntos aislados del Cantábrico y cabecera del Ebro. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 39 grados, y la registraron Ciudad Real y Córdoba, y les siguen Jaén, con 38; Sevilla, con 37, y Madrid, Badajoz y Granada, con 36. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Burgos, con 10 grados.

La cara del tiempo

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón de las Azores ha desplazado su centro al Oeste de las islas y en retaguardia oriental hay otro núcleo de altas presiones. Entre ambos está disminuyendo la presión, y en la Península Ibérica se profundiza la borrasca de origen atlántico y mañana a mediodía estará centrada sobre el Suroeste. Los vientos soplarán del Sur, calientes, y las temperaturas serán más altas. En cuanto al estado del tiempo será bueno en todo el país, con alguna niebla o neblina en el litoral Norte y nubosidad convectiva por la tarde, pero en forma aislada, sobre el Centro, Extremadura y Suroeste del Duero.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol. Oeste fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya, Suroeste bonancible, rolando a Poniente, con marejada en el sector Norte y marejadilla en el Sur; el Cantábrico, flojos variables, con mar rizada; Finisterre, San Vicente y Canarias, Nordeste flojo, con marejadilla y marejadas locales; en Canarias y Cádiz, flojos variables, con mar rizada; Alborán, Palos, Argel, Baleares y León, flojos de componente Sur, con mar llana o rizada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 11 mínima, 21 máxima; Estocolmo, 13-20; Helsinki, 14-21; Londres, 13-; Manchester, 13-21; Birmingham, 9-20; Amsterdam, 8-21; Copenhague, 12-19; París, 8-25; Lyón, 15-26; Marsella, 18-29; Lisboa, 16-27; Berlín, 12-21; Hamburgo, 11-18; Francfurt, 10-22; Munich, 13-20 Bonn, 7-21; Milán, 18-28; Roma, 18-28.

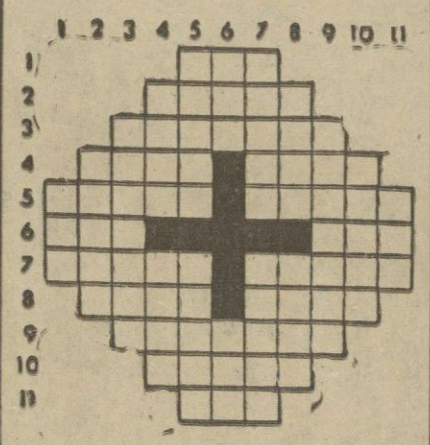
MAXIMA DE ESPAÑA: 35'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armi- — Temperaturas, 22,6 grados, a ocho de la mañana; 34,4, a las de la tarde; 31,2, a las siete de tarde. Presión en milímetros, 7, a las ocho de la mañana; 703,5, las dos de la tarde; 702,9, a las te de la tarde. Humedad relativa, por 100, a las ocho de la mañana; por 100, a las dos de la tarde; 22 100, a las siete de la tarde. Temratura máxima, 35,6 grados, a las de la tarde; mínima, 17, a las te de la mañana; media, 26,3. ento, 334 kilómetros de velocidad, las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, le a las 6,29; se pone a las 20,10.

Pronóstico. — Continuará el cielo despejado o poco nuboso con aumento de la inestabilidad. Riesgo de formación de algún núcleo tormentoso en las últimas horas del día. Vientos del Sur moderados y en ocasiones racheados. Las temperaturas aumentarán.

OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verá: cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Tela sutil que forma malla; 2: Huella que denota la existencia de organismos que no son de época geológica actual; 3: Aberturas por donde entra el aire en un horno o en una forja; 4: Barniz. Dueños; 5: Paredes. Al revés, partes de un tronco; 6: Aquí. Al revés, cerveza inglesa; 7: Extremos. Aspecto; 8: Bebida gaseosa. Dios del amor; 9: Extraídos; 10: Sonidos; 11: Apócope.

VERTICALES. — 1: Enfermedad; 2: Nombe de varón; 3: Tienen estigma de alguna enfermedad; 4: Punto de donde parte un haz de rayos luminosos. Poesías; 5: Depósitos calizos que dejan algunas aguas. Vestiduras toscas y ásperas; 6: Utilice. Nombre femenino; 7: Instrumentos musicales. Se someten; 8: Sacerdote de los tártaros occidentales. Juguetes; 9: Ligeros, superficiales; 10: Marcháis; 11: Al revés, emperador.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Mar; 2: Cogen; 3: Baladas; 4: Case. Idos; 5: Peros. Lapas; 6: Ole. Ajo; 7: Romos. Papás; 8: Soda; 9: Sacados; 10: Satán; 11: Sar.

VERTICALES. — 1: Por; 2: Celos; 3: Baremos; 4: Caso. Odas; 5: Moles. Sacas; 6: Agá. Ata; 7: Redil. Podar; 8: Nada. Alón; 9: Sopapos; 10: Sajar; 11: Sos.

Diplomacia

Una compañía de cómicos de la lengua anunció la representación de un drama cuyo asunto era la vida y milagros de un bandido. Había su correspondiente comparsa de facinerosos; y la compañía para llamar más la entrada, ponía esta nota en los carteles anunciadores: «Los papeles de ladrones serán desempeñados por varios aficionados de este pueblo».

Grave error

Yves Montand viajaba en un compartimiento del «Mistral», tren rápido de París a la Costa Azul. Llegó el interventor y dijo a una señora vecina al famoso artista:

—Señora, usted tiene un billete para Madrid y este tren va a Niza.

La dama se puso furiosa diciendo:

—¿Ah, sí? ¿Y es que el maquinista se equivoca de esta forma con frecuencia?

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

PATRIA

Nuevos precios de suscripción desde 1.° de junio

GRANADA - Un mes		108 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre		324 Ptas
" semestre		648 "
" año		1.296 "
EXTRANJERO - Un trimestre		441 Ptas
" semestre		882 "
" año		1.764 "

(Incluido franqueo) — PAGO ADELANTADO

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 8 de la tarde.
Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Palacio de Daralhorra: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).
Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.
Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
Museo Casa de los Tiros: De 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde.—Hemeroteca: De 9 a 1.
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.
La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (Tl. 222684). De 4,30-6,30.

TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS	233222	**POLICIA MUNICIPAL**	221560
CASA DE SOCORRO	221263	**POLICIA ARMADA**	222863
HOSPITAL CLINICO	231885	**GUARDIA CIVIL**	221439
INP (Seguro Enfermedad)	233600	**Compañía Sevillana de Electricidad**	221465
POLICIA	250105		

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albondón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería).	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra.	17,00	9,45	Motril (enl. Almería).	15,30	12,00
Benalúa	13,00		Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájar Faragüit	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermejales.	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Carchalejo	18,00	9,15	Salar	13,15	17,00
Córdoba por Baena.	7,30	13,30	Salar	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájar Faragüit	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaen	17,00	9,30	Ugijar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.ª Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8,30	**MADRID** expreso 1.ª, 2.ª y camas. Salida, 22'15. Llegada.	8'00
VALENCIA ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20,05. Salida	8'35	**ANTEQUERA** ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
ALGECIRAS ómnibus 2.ª Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	**BAZA** automotor 2.ª Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.ª, 2.ª cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	**LINARES - BAEZA** ómnibus 2.ª Diario (Enlaza en Linares-Baeza ómnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada.	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	**ALMERIA** ómnibus 2.ª Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	**SEVILLA** taf Diario 2.ª y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.ª y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	**LOJA** ferrobús. Diario. Salida, 14,45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario, 2.ª y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	**ALMERIA** taf 2.ª y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'26
BAZA automotor 2.ª Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	**BARCELONA** expreso 1.ª, 2.ª y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA ómnibus 2.ª Diario (Enlaza en Linares-Baeza con ómnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'15	**ALGECIRAS** ómnibus 2.ª Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	19'25
ALMERIA ómnibus 2.ª Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'15	**MADRID** ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia) Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	**VALENCIA** ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.ª, 2.ª y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	**ALGECIRAS** rápido 2.ª Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida 15'45 Llegada	22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de José Antonio, 38 (Embovedado); Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 52; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 10; Martínez de la Rosa, 5 (Puente Cristiano); Avenida Calvo Sotelo, 83 (frente al Seguro de Enfermedad); Avenida de Cervantes, 24; Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dílar; San Juan de los Reyes, 87; Calle de Molinos, 86; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; y Placeta de los Muñoces, 9 (Albaicín).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Carrera del Genil, 42; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja) y Plaza del Generalísimo (Zaidín).

Será demolido el edificio del Banco Hispano Americano

Al menos, está en estudio la posibilidad de levantar otro en su lugar

La fachada de la calle Oficios estaría conforme con el carácter monumental de la zona

Esta hermosa fotografía de Ferrer nos ofrece una perspectiva del edificio del Banco Hispano Americano, que tiene sentencia de muerte, pues se piensa levantar otro inmueble en su lugar. De todas formas, su ejecución no es inmediata.

VA a ser demolido el edificio del Banco Hispano Americano y en su lugar será levantado otro inmueble con destino a las oficinas de dicha entidad. Esta es la noticia escueta que nos llegó ayer mismo con visos de urgencia. Cuando esto de cargarse edificios antiguos está de moda, la posibilidad de que desaparezca la conocida fisonomía del Hispano es justo que provoque comentarios para todos los gustos. Según nuestros informes, todo iba a ser cuestión de fechas, pero hoy podemos afirmar que no hay tanto. El edificio tiene sentencia de muerte sobre sus pilares y desde el tejado a las cimentaciones se cierne la sombra de la piqueta demoledora.

Idea antigua

No es reciente la idea de la demolición de este edificio característico de la horrenda Gran Vía. Porque acometer una obra de semejantes proporciones no se decide en el plazo de veinticuatro horas. El importe de millones que supone el proyecto son palabras mayores y hay que repensarlo.

De todas formas, algunos estudios sí se han realizado en colaboración con el arquitecto don Miguel Olmedo Collantes que es quien tendría la responsabilidad de proyectar el nuevo edificio. La vieja historia de la construcción de un edificio más sólido para el Banco Hispano tuvo vicisitudes diversas porque se alcanzaron opiniones que aseguraban que la Comisión de Monumentos no permitiría la desaparición del inmueble y mucho menos su sustitución por otro según el moderno concepto de la arquitectura, con aluminios y grandes cristaleras.

Se decía que el Banco tendría que respetar el aspecto externo del edificio actual. Es decir, hacer las obras precisas en el interior, pero dejando sin tocar lo de fuera, el cascarón. Esto no sería fácil porque es de suponer que ese cascarón esté afectado por los años y la supresión de columnas, por ejemplo, podría echar abajo el edificio como un castillo de naipes. Pero se ha podido comprobar que la Comisión de Monumentos no ha dicho este informe es mío, porque nadie le ha sometido el problema a consulta. Lo que sí dirá la Comisión, en su día, es que mucho cuidado con romper la armonía que impone la próxima presencia de la catedral, la Capilla Real y la Madraza. Es decir, que el edificio podrá echarse abajo del todo, sin más condicionamientos que los de tipo estético en lo que se refiere al proyecto nuevo.

El nuevo proyecto

El proyecto nuevo no está, ni mucho menos, dispuesto para su ejecución. Hay algo concreto y suponemos que la experiencia y capacidades de don Miguel Olmedo nos pondrían en contacto con un edificio que encajará en el conjunto monumental de la calle Oficios. Por otra parte, don Miguel es miembro nato de la Comisión de Monumentos y él conoce bien cuáles son los criterios que imperan en todos y cada uno de sus miembros. Por eso podemos dormir tranquilos con la seguridad de que el proyecto no vendría a romper la belleza del lugar. Si en sus fachadas de Gran Vía y Zacatín el futuro inmueble del Hispano podría acogerse a los más modernos conceptos arquitectónicos, en la fachada de calle Oficios habría que acudir a un estudio detenido del paraje para que encajase la nueva construcción. Pensamos que la obra podría mejorar el feo aspecto que ahora tiene la medianería del edificio con el palacio de la Madraza. Y en cambio nadie dice nada, porque nos hemos acostumbrado a verla.

Posibilidades

La posibilidad de que se lleve a cabo en un futuro más o menos próximo la demolición y construcción de un nuevo edificio para el Banco Hispano Americano está condicionada a una serie de factores de los cuales no es el menor el traslado de las actuales oficinas a un emplazamiento provisional en tanto se ejecutan las obras. Si echar abajo el inmueble y construir las plantas de oficinas podría ser cuestión de año y medio, pongamos por

(Vuelve a la pág. once)

COMER TEMPRANO Y COMER MUCHO

EDUARDO Muñoz Carpio es uno de los "sub - 23" de nuestra Redacción. Durante las vacaciones estudiantiles —él será periodista dentro de muy poco— está con nosotros realizando prácticas de esta profesión. Lo que se refiere a su vida privada puede encajarse muy bien en la normal actividad de un "rodríguez" cualquiera. Tiene idénticos problemas. Ayer mismo nos comentaba su experiencia de la comida nuestra de cada día:

—Los extranjeros comen cuando nosotros estamos tomando el aperitivo. Ayer quise comer a la una y media y los tres restoranes que recorrí estaban llenos. Entonces decidí tomar un aperitivo a ver si así pasaba el tiempo y de paso se me quitaban las ganas de comer, con lo cual mataba dos pájaros de un tiro. Pero en el primer bar que entré estaba tan lleno de celtíberos que tuve que buscar otro sitio en donde me sirvieron a trancas y barrancas. Aquí no es que se coma muy tarde, es que se come mucho.

¿A que lleva razón M. C.?

VACACIONES SIN HAMACA SON VACACIONES PERDIDAS

DON Paulino Vico, cuando el sol atizaba de lo lindo en la Gran Vía, luchaba por introducir en su coche media docena de hamacas camperas. El veranea con los suyos en la Fuente Grande y quiere que nada falte para que las vacaciones sean completas.

—Es que le hemos puesto lonas nuevas. Además, es que las vacaciones sin "Kodak" y sin hamaca son vacaciones perdidas.

A VUELTA CON LOS SELLOS MUNICIPALES

EL otro día hablábamos de los sellos municipales y de la novedad que supone el lugar donde los venden. Decíamos, incluso, que no había sellos de Mutualidad de valor inferior a un duro.

Pues bien, ya hay sellos de a peseta. Lo que simplicado es la discriminación que ahora se hace. Unos se venden en el lugar tradicional y otros en Recaudación. Y es frecuente que el ciudadano tenga que pegar en una instancia sellos de todos los colores: de Mutualidad, de caridad, municipales... Esto obliga a la sufrida clase de quien presenta una instancia a ir de una esquina a otra del patio central del Ayuntamiento, perdiendo la mañana y la paciencia.

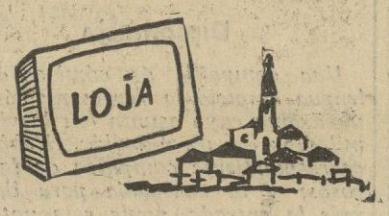
¿Por qué no tener todos los sellos a mano, cerca de donde definitivamente se coloque el Negociado de Registro?

Soriahumor

PATRIA
OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

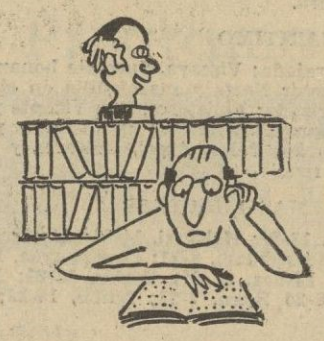
CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Loja, a Televisión



NO es muy del agrado del público el programa "Un pueblo para Europa" que viene dando este verano T.V.E. Y no crean ustedes que es una opinión exclusiva de nosotros. Hemos leído en varios diarios y revistas críticas del mismo en sentido negativo casi todas. Un argumento que recordamos ahora es que no llega a captar a los televidentes porque no es un concurso en que las pruebas sean serias-serias ni tampoco lo son en broma-broma, sino que tienen un término medio que en este caso no tiene la virtud de dar calidad al programa. Pero, en fin, por exhibirse en verano tiene pase y "rellena". Pues bien, para el próximo ha sido convocada para actuar el "equipo" de Loja, esperamos tenga una muy lucida actuación a rango con su condición de gran ciudad. Debe de mejorar la pasada de Almuñécar, puesto que se trata de un concurso y se debe ir siempre a superar anteriores actuaciones. ¡Adelante lojeños!.—S.

Bibliófilos



EN los meses de abril, mayo y junio, a pesar de que son meses "flojos" de estudiantes, ha habido en la Biblioteca Pública 5.406 lecturas y 903 préstamos. Lo cual demuestra que no sólo son los estudiantes los aficionados a la lectura.

Por fortuna, esto de leer se está imponiendo porque hoy día el que más y el que menos tiene afición a las "letras".—M. C.

Lucero Tena, en Granada

EN Motril, con motivo de las fiestas, han actuado los Festivales de España. En el programa figuraba la actuación de la gran artista española Lucero Tena, que ha pasado por Granada. Seguirá viaje a Madrid donde continuará su gira artística.

La danza española no se toma vacaciones. Y Luceno Tena, que ha sido muy aplaudida en Granada en diversas ocasiones, se ha detenido lo preciso para tomarse un respiro en el viaje y, de paso, recordar las buenas amistades y admiraciones que tiene entre nosotros.

Su categoría artística le tiene abiertas las puertas de nuevas actuaciones.—C. S.

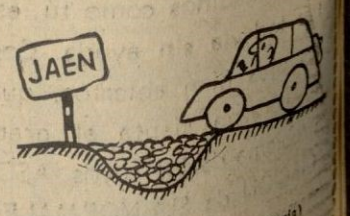
Más calor

HOY hemos recibido malas noticias desde el Observatorio: Granada registró la máxima de España a las tres de la tarde (35,6 grados) y, por si fuera poco se prevén aumentos de temperatura. La parrilla de San Lorenzo no se ha enfriado todavía. Así que hay que prepararse porque quedan muchos sudores que soltar.

Por eso, cuando el termómetro nos pone el vello de punta y el pronóstico nos hace sudar nada más que de pensarlo, uno no comprende de todo aquello de "Agosto, frío en rostro".—C. O.

Remedio "casero"

HACE unos días abogábamos porque se arreglara una profunda zanja que había en la carretera de Jaén, a la altura del campo de Los Cármenes, singular "trampa" para "cazar" impunemente al automovilista o motorista que fuese algo confiado y despistadillo con el pavimento. Pues bien, en parte se ha solucionado el problema. No es que se haya asfaltado la franja pero, por lo menos, se ha rellenado de tierra el profundo hueco y ya se puede pasar con ciertas garantías. Un remedio "casero", que esperamos sea solamente provisional.—C.



(Viñetas de Guillermo Soria)